

# CATALANO

THE ESSENCE OF CERAMICS

1967-2017

**CATALANO**  
THE ESSENCE OF CERAMICS

# INDEX



## INTRO

- 4 COMPANY**  
**20 REASON WHY**  
**34 THINK GREEN**  
**44 TECHNOLOGICAL SKILLS**

## COLLECTION

- 54 GREEN**  
**90 GREEN ONE**  
**104 PREMIUM**  
**142 ZERO**  
**178 VERSO + VERSO COMFORT**  
**200 STAR**  
**224 IMPRONTA**  
**250 VELIS**  
**280 PROIEZIONI**  
**298 SFERA**  
**336 NEW LIGHT**  
**368 COLORI**  
**394 CANOVA ROYAL**

**424 LAVABI D'ARREDO**  
Vanity basins | Design waschbecken  
Lavabos d'ameublement | Lavabos de  
decoración | Раковины для интерьера

**446 PIATTI DOCCIA**  
Shower trays | Duschwanne  
Receveur de douche | Platos de ducha  
Душевые поддоны

**472 ORINATOI**  
Urinals | Urinale  
Urinoirs | Urinarios | Писсуары

**480 ACCESSORI**  
Accessories | Accessoires | Accessoires  
Accesorios | Аксессуары

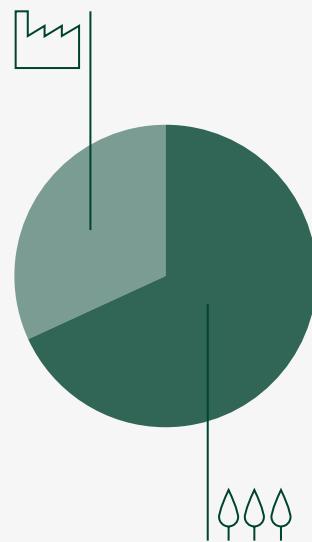


Video  
Company Profile



# I NOSTRI NUMERI

OUR FACTS  
UNSERE ZAHLEN  
NOS NUMÉROS  
NUESTROS NÚMEROS  
НАШИ ЦИФРЫ



**175.000**

mq di superficie su cui sorge lo stabilimento Catalano, di cui 70.000 coperti

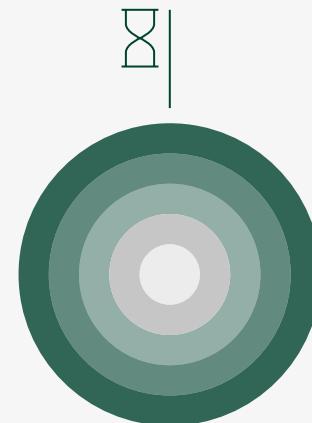
sqm: the surface of Catalano's plant, 70,000 which are covered

m<sup>2</sup> Oberfläche des Catalano Werks, 70.000 davon sind überdacht

m<sup>2</sup> de surfaces sur laquelle se dresse l'établissement Catalano, dont 70 000 couverts

m<sup>2</sup> de superficie en la cual se ha construido el establecimiento Catalano, de los cuales 70.000 son cubiertos

м.кв. площади, занимаемой производством Catalano, из которых 70 000 м<sup>2</sup> составляют крытые помещения



**50**

anni di storia

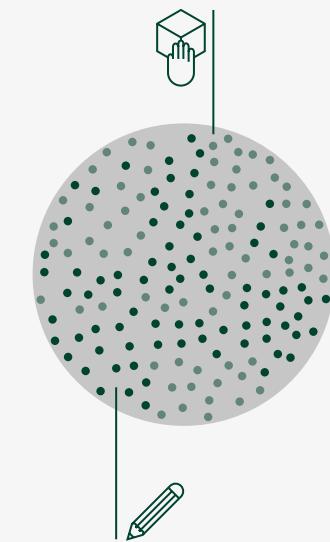
years of history

Jahre Geschichte

ans d'histoire

años de historia

лет истории



**240**

dipendenti

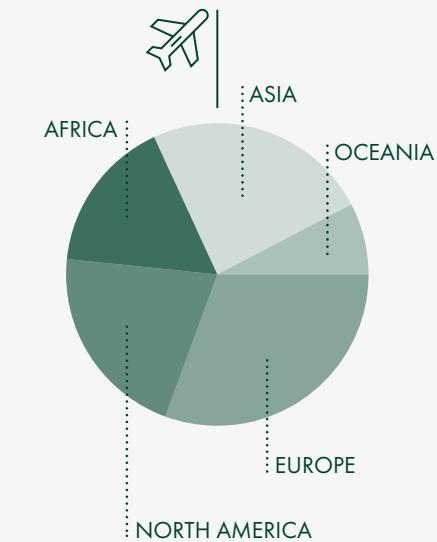
people (workers and employees)

Mitarbeiter (Arbeiter und Angestellte)

employés (ouvriers et employés)

encargados (obreros y dependientes)

работников (рабочих и служащих)



**100**

paesi in cui è distribuita

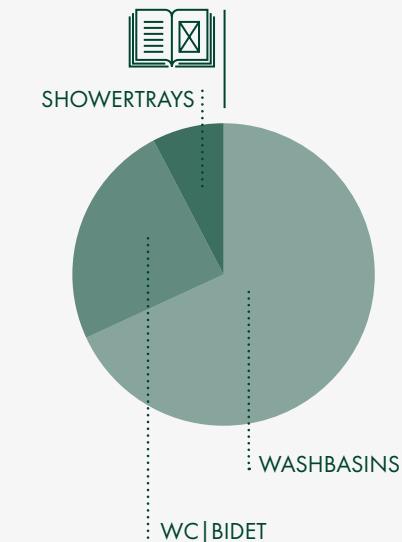
countries where our products are distributed

Länder, in denen wir vertreten sind

pays, ceux dans lesquels la marque est distribuée

paises, en los que se distribuye

стран, где работает компания



**240**

prodotti in catalogo

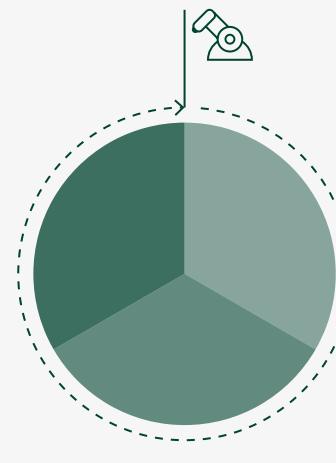
products in our catalog

Produkte im Katalog

produits dans le catalogue

productos en el catálogo

изделий в каталоге



**1.500**

pezzi prodotti al giorno

pieces produced per day

gefertigte Stücke pro Tag

pièces produites par jour

piezas fabricadas al día

изделий, производимых в день

Il successo del Made in Italy, delle piccole e medie imprese italiane e quindi della Catalano, è dovuto al loro forte radicamento nel territorio e ad una naturale evoluzione del “saper fare” locale verso modalità organizzative preindustriali, industriali e infine postindustriali, grazie all’ausilio di nuove tecnologie sempre più all’avanguardia. Un approccio che coniuga tradizione e innovazione, in grado, per dimensione e flessibilità, di adeguarsi rapidamente ai cambiamenti economici e sociali in atto.



**A QUALITY MADE OF PEOPLE, HISTORY, CHALLENGES.**  
The Made in Italy success, of the Italian small and medium-sized enterprises as Catalano, is due to their strong local roots, and to a natural evolution of the local “know-how”: from a pre-industrial arrangement to an industrial structure and then to a post-industrial system. An approach that combines tradition and innovation, able to – due to its size and flexibility – rapidly adapt itself to changes in economic and social progress.  
{The company has always produced in the only factory in Fabrica di Roma (VT) confident on its identity, based on the maximum respect of materials, places and people.}

**VON MENSCHEN, GESCHICHTE UND HERAUSFORDERUNGEN GEPRÄgte QUALITÄT.**  
Der Erfolg des Made in Italy, des italienischen Klein- und Mittelstandes, liegt an der tiefen Verbundenheit mit der Gegend und an einer natürlichen Weitergabe des lokalen “Knowhows” der örtlichen industriellen und postindustriellen Realität. Ein unternehmerischer Ansatz, der Tradition mit Innovation vereint und aufgrund seiner Ausmaße und Flexibilität in der Lage ist, sich wirtschaftlichen und sozialen Änderungen schnell anzupassen.  
{Seit jeher produziert die Firma in ihrem einzigen Fabrikgebäude in Fabrica di Roma (VT) ihre Produkte und stützt ihre Identität und ihr Firmenmanagement dabei auf die absolute Berücksichtigung der verwendeten Materialien, des Arbeitsplatzes und der dort tätigen Personen.}



**UNE QUALITÉ FAITE DES PERSONNES, D'HISTOIRE, DE DÉFIS.**  
Le succès du made in Italy, des petites et moyennes entreprises italiennes et donc de Catalano, est dû au fort enracinement sur le territoire, et à une évolution naturelle du « savoir-faire » local vers les modalités d'organisation pré-industrielles, industrielles et enfin post-industrielles. Une approche qui conjugue tradition et innovation, et est capable, par les dimensions et la flexibilité, de s'adapter rapidement aux changements économiques et sociaux en cours.  
{Depuis toujours, l'entreprise produit dans l'unique établissement de Fabrica di Roma (VT), forte de sa identidad, que se funda en el más grande respecto de las materias de los lugares y de las personas.}

**UNA CALIDAD HECHA DE PERSONAS, DE HISTORIA, DE RETOS.**  
El éxito del made in Italy, de las pequeñas y medianas empresas italianas y por lo tanto de Catalano, se debe a su fuerte arraigo al territorio, y a una natural evolución del “saber hacer” local hacia modalidades organizativas preindustriales, industriales y al final postindustriales. Un enfoque que conjuga tradición e innovación, y capaz, por dimensiones y flexibilidad, de adaptarse rápidamente a los cambios económicos y sociales en curso.  
{La empresa desde siempre produce en el único establecimiento de Fábrica de Roma (VT), fuerte de su identidad, que se funda en el máximo respeto de las materias de los lugares y de las personas.}

## UNA QUALITÀ FATTA DI PERSONE, DI STORIA, DI SFIDE



*L’azienda da sempre produce nell’unico stabilimento di Fabrica di Roma (VT), forte della sua identità, che si fonda sul massimo rispetto delle materie, dei luoghi e delle persone.*

**КАЧЕСТВО СОЗДАННОЕ ЛЮДЬМИ, ИСТОРИЕЙ, ТРЕБОВАНИЯМИ.**  
Успех “сделано в Италии”, итальянских малых и средних предприятий и, следовательно, Catalano, связан с их глубокими местными корнями, и естественной эволюцией местного “ноу-хая” способа организации доиндустриального, индустриального и, наконец, постиндустриального. Подход, который сочетает в себе традиции и инновации, и может, в отношении размера и гибкости, быстро адаптироваться к изменениям в экономическом и социальном прогрессе.  
{Компания постоянно производит свою продукцию на единственном заводе, расположеннем в Фабрика ди Рома (Fabrica di Roma, VT), славящийся своей самобытностью, в основе которой лежит максимальное уважение к материалам, местам и людям.}

# PENSATO, PROGETTATO E PRODOTTO IN ITALIA

Catalano investe e produce solo in Italia, dove ogni prodotto è concepito, disegnato, realizzato, per garantire uno standard di eccellenza non imitabile: una filosofia produttiva da sempre volta al raggiungimento di una qualità tutta italiana che si traduce in 4 parole chiave:

**VISIONE.** Intesa come lungimiranza e capacità imprenditoriale, ben dimostrata dai traguardi raggiunti e da progetti precursori nell'ambito dell'arredo bagno.

**KNOW HOW.** Altissima qualità derivante da una cultura industriale che coniuga un alto grado di automazione a un insostituibile sapere artigianale, coltivato sul territorio da generazioni.

**VALORE.** Ricerca dell'eccellenza, passione, investimento costante nella tecnologia dei macchinari, alto rendimento di tutto il processo produttivo, attenzione alle esigenze del cliente finale, prodotti a ridotto impatto ambientale.

**DESIGN.** Inteso come processo progettuale che investe tutti gli aspetti imprenditoriali, dal prodotto, alla comunicazione, al servizio.

**CONCEIVED, DESIGNED AND PRODUCED IN ITALY**  
Catalano invests and produces only in Italy, where each product is conceived, designed, produced, to ensure an imitable standard of excellence: the production philosophy of the company has always been addressed to achieve a whole-Italian quality, that can be summed up in 4 key words:

**VISION:** intended as foresight and entrepreneurial skills, well demonstrated by the achievements and the projects which were pioneer concepts in bathroom furniture field.  
**KNOW HOW:** A very high quality, result of an industrial culture that matches a high-level automation with the imitable craftsman capability developed along centuries in this geographic area.

**VALUE:** intended as search of excellence, passion, constant investment in machine technology, high efficiency of the entire manufacturing process, attention to end user needs, products with reduced environmental impact.

**DESIGN:** intended as the whole planning process, which involves all the aspects of business: from product manufacturing to communication and service.

**IN ITALIEN GEPLANT, KONZIPIERT UND HERGESTELLT**  
Catalano investiert und produziert ausschließlich in Italien, ebenso werden alle Produkte dort konzipiert und geplant. Das Ergebnis ist ein unvergleichlicher Qualitätsanspruch; eine Produktionsphilosophie, die seit jeher auf Italien als einzigen Standort setzt und auf einem Motto aus 4 Schlagworten aufbaut:

**VISION:** Weitsicht und kompetenter Unternehmergeist, wovon unser Erfolg und unsere Projekte zeugen, die in der Branche der Badeinrichtung als Vorreiter und Trendsetter gelten.

**KNOWHOW:** Eine industrielle Kultur vereint mit hoher Automatisierung und in unserer Gegend seit Generationen verhaftetem unverzichtbarem, handwerklichem Wissen, das ist unser Rezept für Spitzenqualität.

**WERTE:** Bemühen um Exzellenz, Leidenschaft, laufende Investitionen in Technik und Maschinen, hohe Produktivität, Aufmerksamkeit auf die Bedürfnisse des Endkunden, umweltfreundliche Produkte.

**DESIGN:** Im Sinne des planerischen Prozesses, der übergreifend alle Unternehmensparten, vom Produkt über die Kommunikation bis hin zum Service, umfasst.

## KNOW HOW



## VALUE



## DESIGN

**PENSÉ, CONÇU ET PRODUIT EN ITALIE**  
Catalano investit et produit uniquement en Italie, où chaque produit est conçu, dessiné, réalisé, pour garantir un standard d'excellence inimitable : une philosophie productive depuis toujours vouée à atteindre une qualité entièrement italienne et qui se traduit en 4 mots-clé :

**VISION :** Entendue comme prévoyance et capacité d'entreprise, bien démontrée par les résultats atteints et par les projets précurseurs dans le cadre de l'aménagement de salle de bain.

**SAVOIR-FAIRE :** Très grande qualité dérivant d'une culture industrielle qui conjugue un haut degré d'automatisation à un savoir-faire artisanal irremplaçable, cultivé sur le territoire depuis des générations.

**VALEUR :** Recherche de l'excellence, de la passion, de l'investissement constant dans la technologie des machines, haut rendement de tout le processus de production, de l'attention aux exigences du client final, produits à impact environnemental réduit.

**DESIGN :** Entendu comme processus conceptuel qui investit tous les aspects de l'entreprise, du produit à la communication jusqu'au service.

**PENSADO, PROYECTADO Y PRODUCIDO EN ITALIA**

Catalano invierte y produce solo en Italia, donde cada producto es concebido, diseñado, realizado, para garantizar un estándar de excelencia que no se puede imitar: una filosofía productiva desde siempre dirigida a alcanzar una calidad toda italiana y que se traduce en 4 palabras clave:

**VISIÓN:** Entendida como previsión y capacidad empresarial, que bien han demostrado las metas alcanzadas y los proyectos pioneros en el ámbito de la decoración de cuartos de baños.

**CONOCIMIENTOS TÉCNICOS:** Elevada calidad que deriva de una cultura industrial que combina un elevado grado de automatización con un insustituible saber artesanal, cultivado en el territorio desde hace muchas generaciones.

**VALOR:** Búsqueda de la excelencia, pasión, inversión constante en la tecnología de las maquinarias, alto rendimiento de todo el proceso productivo, atención a las exigencias del cliente final, productos de reducido impacto ambiental.

**DISEÑO:** Entendido como proceso de proyección que cubre todos los aspectos empresariales, desde el producto, a la comunicación, al servicio.

**ЗАДУМАНО, РАЗРАБОТАНО И ПРОИЗВЕДЕНО В ИТАЛИИ**

Catalano инвестирует и производит только в Италии, где задумывается, разрабатывается и производится каждое изделие, чтобы обеспечить неповторимый стандарт превосходства: производственная философия всегда была нацелена на достижение полностью итальянского качества, которое переводится на 4 ключевых слова:

**ВИДЕНИЕ:** Понимается, как дальновидность и предпринимательские навыки, которые наглядно демонстрируют достижения и предшествующие проекты в сфере мебели для ванных комнат.

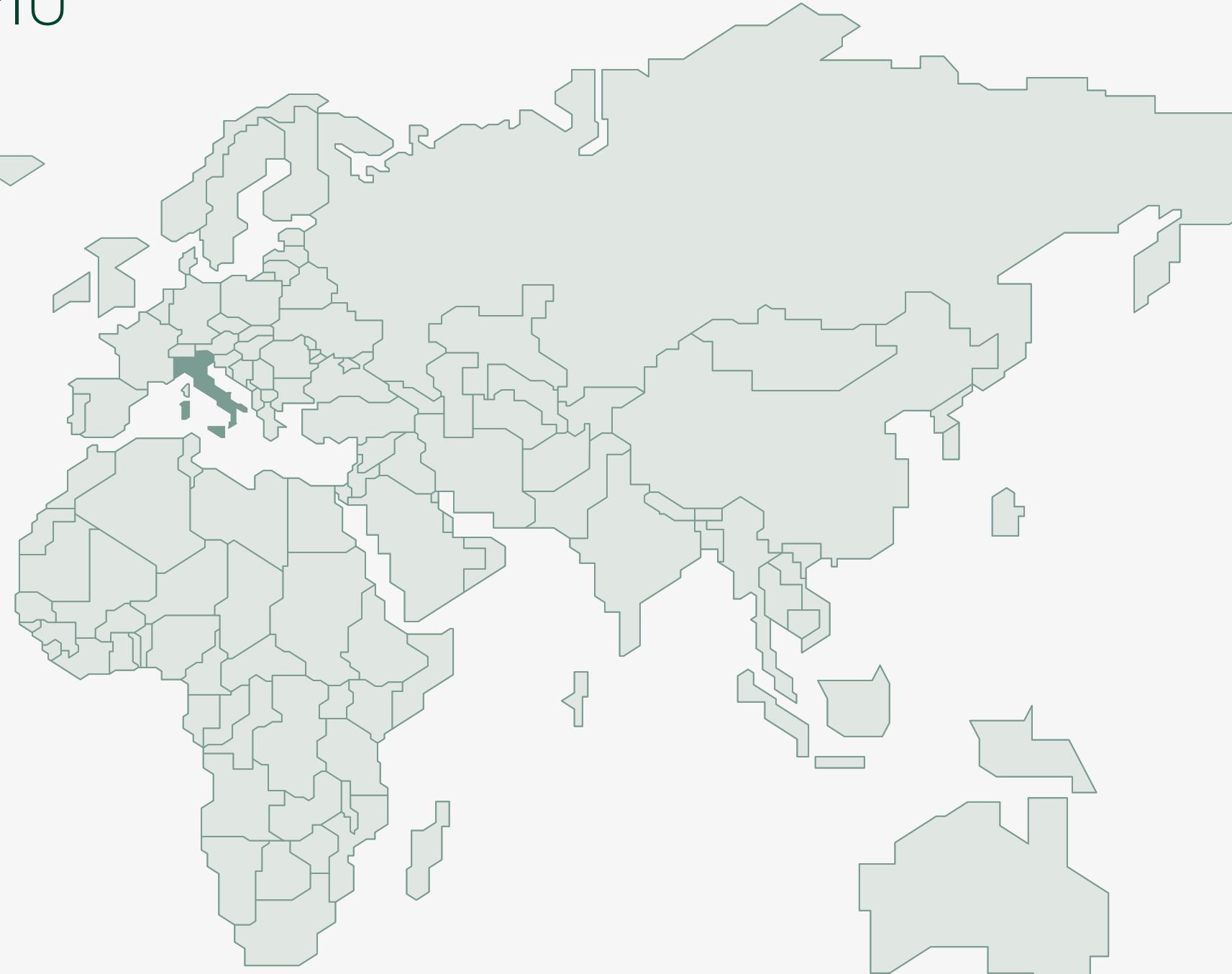
**НОУ-ХАУ:** Очень высокое качество благодаря промышленной культуре, которая сочетает высокую степень автоматизации и незаменимые знания и мастерство, культивируемое в данной сфере в течение нескольких поколений.

**ЦЕННОСТЬ:** Стремление к совершенству, энтузиазм, постоянные инвестиции в технологии оборудования, высокая эффективность всего производственного процесса, внимание к потребностям конечного потребителя, продукты с пониженным воздействием на окружающую среду.

**ДИЗАЙН:** Понимается как процесс проектирования, который включает все аспекты бизнеса, от изделия, до коммуникации и услуг.

SIAMO PRESENTI IN PIÙ  
DI 100 PAESI

WE ARE DISTRIBUTED IN MORE THAN 100 COUNTRIES  
WIR SIND IN ÜBER 100 LÄNDERN VERTRETTEN  
NOUS SOMMES PRÉSENTS DANS PLUS DE 100 PAYS  
ESTAMOS PRESENTES EN MÁS DE 100 PAÍSES  
МЫ РАБОТАЕМ В БОЛЕЕ 100 СТРАНАХ



# I NOSTRI PROGETTI

OUR PROJECTS  
UNSERE PROJEKTE  
NOS PROJETS  
NUESTROS PROYECTOS  
НАШИ ПРОЕКТЫ



1



2



3

- 1 - Emporio Giorgio Armani, Hong Kong
- 2 - Hotel Yingren di Beijing, Pechino
- 3 - Bitexco Financial Tower, Ho Chi Minh City

**AUSTRALIA**  
Olympic Stadium Hotel, Sidney  
Balencia Apartments, Melbourne  
One East Apartments, Melbourne  
Emirates Resort Wolgan Valley, New South Wales

**AUSTRIA**  
Hotel Sonne, Dornbirn  
Katschberg, Wien

**CHINA**  
Shangri-La Hotel, Shenzhen  
Emporio Giorgio Armani, Hong Kong  
Softitel Hotel, Shanghai  
Tourism Hotel, Hong Kong  
Ldr Hotel, Changsha  
The Paragon, Macau  
Hotel Yingren di Beijing, Pechino

**CROATIA**  
Hotel Petalon, Vrsar  
Hotel Marina, Rijeka

**CZECH REPUBLIK**  
Eurovea Project, Bratislava  
Apolonia Hotel, Praha  
Truharska, Praha

**DENMARK**  
Gloptoleket Museum, Copenhagen  
Novo Nordisk HQ, Copenhagen  
Slots- & Ejendomsstyrelsen, Copenhagen

**EMIRATES**  
Palm Island, Dubai  
Burj Lofts, Dubai  
Burj Views, Dubai  
Al Furjan, Dubai  
Jumeirah Park, Dubai  
Marina Residential Apartments, Dubai  
Jumeirah Islands, Dubai  
Traders Hotel (Shangrila) - Deira Dubai  
Hotel Al Habtoor Grand - Marina, Dubai  
Dubai Mall Hotel - Dubai

**FINLAND**  
Hilton Airport Hotel, Helsinki

**GERMANY**  
Axel Springer Hochhaus, Berlin  
Hotel Kosmos, Köln  
Hotel Am Kaiserdamm, Berlin

**GREECE**  
Press Room Olympic Games, Athens  
Acropolis Museum, Athens  
Archaeological Museum of Olympia, Olympia  
Onassis Cultural Center, Athens

**KOREA**  
Harbor View (part of Songdo IBD project),  
Songdo

**KUWAIT**  
Hotel Missoni Kuwait - Symphony  
Building, Kuwait city  
Kempinski Hotel (Al Julia's Resort & SPA), Kuwait  
Symphony Hotel, Kuwait  
Four Season Hotel, Kuwait

**INDIA**  
Apeejay The Park Resort, Calcutta  
Park Hyatt Hotel, Hyderabad

**INDONESIA**  
Regent Hotel, Jakarta

**IRAN**  
Ghoo Middle East Diamond Project,  
Salmanshahr

**IRELAND**  
The Jurys Hotel Group, Dublin

**ISRAEL**  
Savyon Kfar Saba, Tel Aviv

**ITALY**  
Museo del 900, Palazzo dell'Arengario,  
Milano  
Ferrari-Maserati Showroom, Modena Hotel Savoy,  
Venezia  
Hotel Fini, Modena  
Relais della Rovere, Tuscany Hotel Degli Atleti, Sestriere  
Hotel Sheraton, Roma

**KUWAIT**  
Hotel Missoni Kuwait - Symphony Building, Kuwait City  
Kempinski Hotel (Al Julia's Resort & SPA), Kuwait  
Symphony Hotel, Kuwait  
Four Season Hotel, Kuwait

**INDIA**  
Apeejay The Park Resort, Calcutta  
Park Hyatt Hotel, Hyderabad

**JAPAN**  
Westin Kyoto Hotel, Kyoto  
Swatch Tower, TokyoBrilla Komagome Apartments,  
Tokyo  
Takanawa Apartments, Tokyo

**JORDAN**  
Hyatt Regency, Jordan  
Fairmont Hotel - Amman, Jordan

**KINGDOM OF SAUDI ARABIA**  
Oleya Hotel - Riyadh, Saudi Arabia

**MALDIVES**  
Kurumba Village, Male'  
Nakatichafushi, Male'

**MAURITIUS**  
Long Beach, Isla Mauricio

**MOROCCO**  
Eden Beach Hotel, Casablanca

**NEW ZEALAND**  
Trekkers Hotels Complex, Wellington  
Apartments At The Crescent, Wellington

**NORWAY**  
Best Western Hotel Bondeheimen, OsloGran Hotel,  
Oslo

**PORTUGAL**  
Sede Montepio Geral, Lisboa  
Escritorio Mitsubishi Tejo, Lisboa  
Project Navegantes, Lisboa  
Bom Sucesso Design Resort  
Leisure & Golf, Obidos  
Monchique apartments , Porto  
Tiara Park Atlantic, Porto

**QATAR**  
Ramada Encore Hotel - Doha, Qatar  
Regent Hotel - Doha, Qatar

**RUSSIA**  
Beshtau Hotel, Pyatigorsk town

**SINGAPORE**  
Quayside Isle, Singapore  
The Greenwood Estate, Bukit Timah  
Orchard Scotts Resort, Singapore

**SPAIN**  
Gran Melia, Palacio de Isoria, Tenerife  
Hotel Room Mate, BarcelonaProyecto Pla de Palau,  
Barcelona  
Hotel Golf Archanda, Bilbao

**SOUTH AFRICA**  
Vineyard Hotel, Cape Town  
Pearls of Umhlanga, Durban  
Ballito Manor, Durban  
The Sails on Timeball, Durban  
Raddison Blu Hotel, Cape Town

**SOUTH KOREA**  
W-Hotel, Seoul  
Seocho Art XI, Seoul  
Haeundae Poseidon, Busan  
The Ridge Hotel, Durban

**SWEDEN**  
Scandic Crown, Gothenburg  
Hasselbladska Huset, Gothenburg  
Sjöräddningshus, Gothenburg  
New Raddison Blue Hotel, Malmö

**SWITZERLAND**  
Palazzo Mantegazza, Lugano  
Edendrei, Zurich  
Residenza Panorama, Lutry

**TURKEY**  
Cela Aga Konagi Hotel, Istanbul  
Hilton Hotel, Konya

**TAIWAN**  
N.Y. Art Deco, Taichung

**TURKMENISTAN**  
Awaza Hotel, Turkmenistan

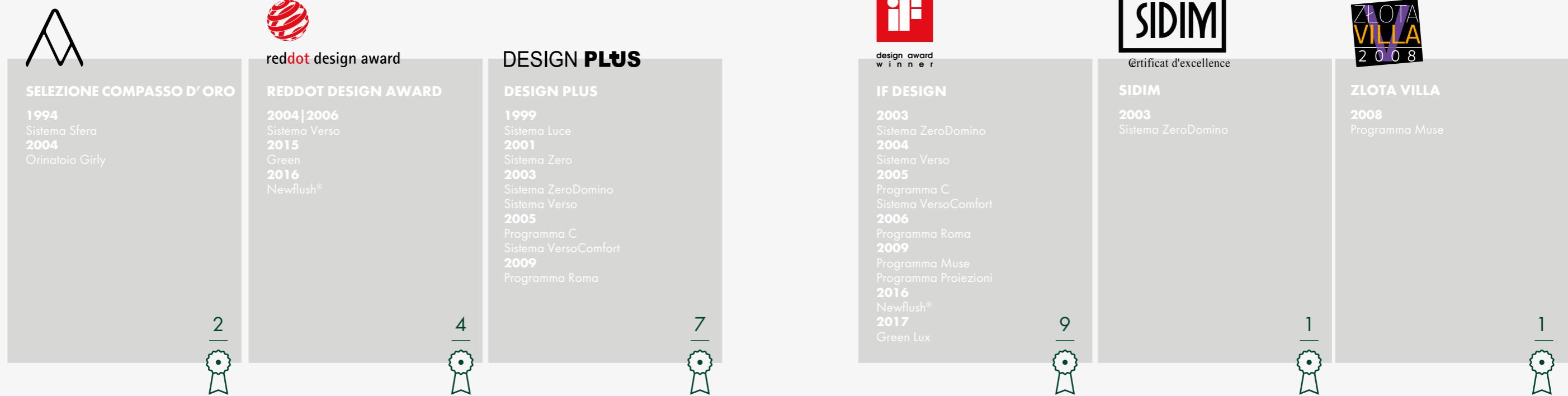
**UK**  
Tower Thistle, London  
Covent Garden Hotel, London  
Pelham Hotel, London  
Missoni Hotel, Edinburgh  
Dorset Square Hotel, London  
Vicarage Gate House, London

**UKRAINE**  
Business center "MERX" in Kiev  
Show-room "Infinity" in Kharkov

**USA**  
Haioca Corporation, Baltimore  
On The Avenue Hotel, New York

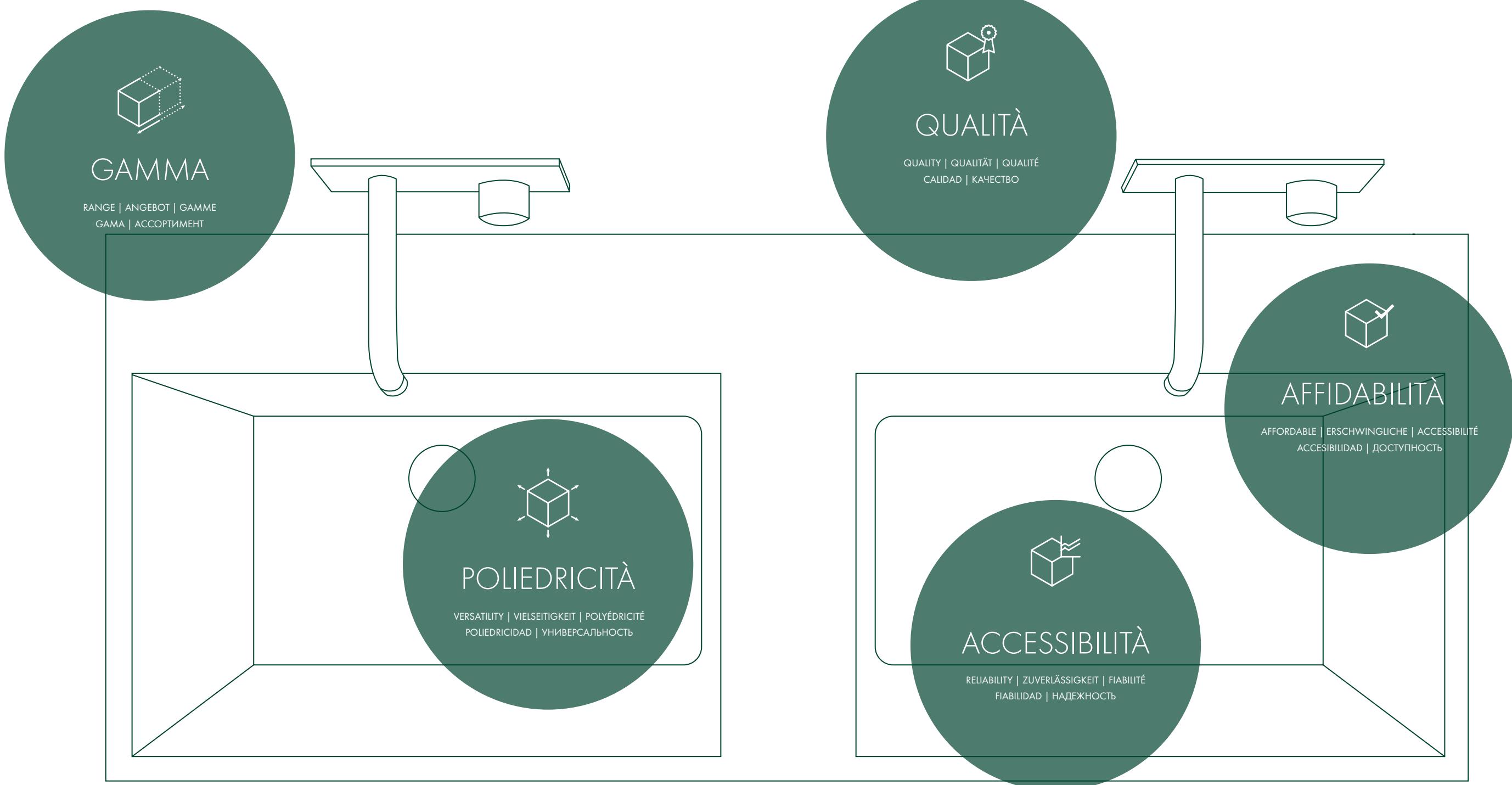
**Vietnam**  
Hoang Tra Life Wellness Resort  
Life Resort Da Nang, Da Nang City  
Bitexco Financial Tower, Ho Chi Minh City

# AWARDS





# REASON WHY



Gamma, Qualità, Poliedricità, Affidabilità e Accessibilità: sono le cinque ragioni principali per scegliere i prodotti della Catalano e sono quelle che ne hanno decretato il grande successo internazionale. Cinque motivazioni che ne contengono molte altre e che rispondono ai principali bisogni e ai desideri di ognuno di noi. Cinque ragioni che mettono l'utente al centro dei progetti della Catalano.

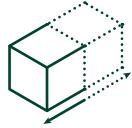
Range, Quality, Versatility, Reliability and Affordable price: these are the five main reasons for choosing a Catalano product and these reasons have determined Catalano's big international success. These five key points contain many more issues and are able to meet the main needs and desires of everyone. Five reasons that put the user at the center of Catalano's projects.

Angebot, Qualität, Vielseitigkeit, Zuverlässigkeit und erschwingliche Preise: das sind die fünf Hauptgründe, um sich für die international so erfolgreichen Produkte von Catalano zu entscheiden. Fünf Beweggründe, die weitere beinhalten und die den Hauptanliegen und Wünschen des einzelnen Kunden gerecht werden. Fünf Beweggründe, die den Nutzer in den Mittelpunkt der Projekte von Catalano rücken.

Gamme, qualité, polyédricité, fiabilité et accessibilité : voici les cinq raisons principales pour choisir les produits de Catalano ; ce sont également celles qui ont décrété l'immense succès international. Cinq motivations qui en contiennent beaucoup d'autres et qui répondent aux principaux besoins et aux désirs de chacun d'entre nous. Cinq raisons qui placent l'utilisateur au centre des projets de Catalano.

Gama, Calidad, Poliedricidad, Fiabilidad y Accesibilidad: son las cinco razones principales para elegir los productos de Catalano y son las mismas que han decretado el gran éxito internacional. Cinco motivaciones que contienen muchas más y que responden a las principales necesidades y a los deseos de cada uno de nosotros. Cinco razones que ponen al usuario en el centro de los proyectos de Catalano.

Ассортимент, Качество, Универсальность, Надежность и Доступность: это пять основных причин, почему стоит остановить свой выбор на продукции Catalano, и по тем же причинам компания завоевала большой международный успех. Пять причин, которые порождают их гораздо больше и отвечают основным потребностям и желаниям каждого из нас. Пять причин, которые ставят пользователя в центр проектов Catalano.



# GAMMA

## LA TRADUZIONE IN PIÙ FORMATI DI UN'IDEA

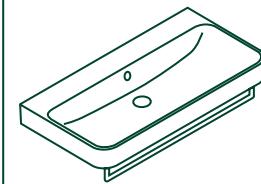
Un approccio sistematico che guarda alle diverse esigenze culturali e abitative dell'uomo.

La gamma è uno dei principali punti di forza della Catalano e deriva da una concezione democratica del design, che vuole dare a più utenti la possibilità di godere dei contenuti innovativi e delle intelligenze profuse in ogni sanitario, offrendolo in più dimensioni.

RANGE. THE TRANSLATION OF A CONCEPT IN TO MULTIPLE FORMATS.  
106 washbasins, 50 WCs and bidets, 23 shower trays, divided into 14 collections and involving 6 kinds of installation and 22 different sizes. A systematic approach that looks at the different cultural and housing needs of people. The concept of range is one of the main key points of Catalano and it comes out from a democratic conception of the design, which aims to give every user the possibility to enjoy the innovative contents and solutions contained in each sanitary fixture, by offering it in various dimensions.

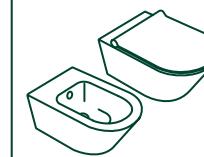
ANGEBOT. UMSETZUNG EINER IDEE IN VERSCHIEDENE FORMATE.  
106 Waschbecken, 50 WCs und Bidets sowie 23 Duschwannen, verteilt auf 14 Kollektionen mit 6 verschiedenen Montagearten und 22 unterschiedlichen Größen.  
Ein systematischer Ansatz im Hinblick auf die verschiedenen Kultur- und Wohnraumanforderungen des Menschen. Das Produktangebot ist eine der besonderen Stärken von Catalano, das Ergebnis eines demokratischen Design-Konzepts, das dem Nutzer die Möglichkeit zur Nutzung innovativer und intelligenter Inhalte aller in mehreren Größen erhältlichen Produkte bietet.

106



LAVABI  
Washbasins  
Waschtische  
Lavabos  
Lavabos  
Раковины

50



WC|BIDET  
Wc | Bidet  
WCs | Bidets  
Wc | Bidet  
Inodoro | Bidé  
Унитазы | Биде

23



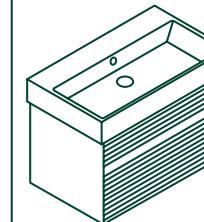
PIATTI DOCCIA  
Shower trays  
Duschwannen  
Receveurs de douche  
Platos ducha  
Душевые поддоны

14



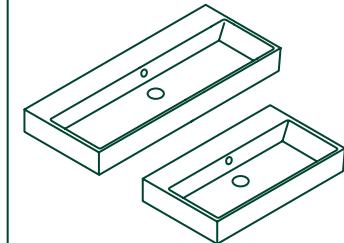
COLLEZIONI A CATALOGO  
Available collections  
Katalog-Kollektion  
Collections du catalogue  
Colecciones en catálogo  
Коллекции в каталоге

6



MODALITÀ D'INSTALLAZIONE  
Installation types  
Installationsweisen  
Modalités d'installation  
Modalidad de instalación  
Способ инсталляции

22



TAGLIE DIFFERENTI  
Different sizes  
Verschiedene Größen  
Tailles différentes  
Diferentes medidas  
Разные размеры

GAMME. LA TRADUCTION D'UNE IDÉE EN PLUSIEURS FORMATS.  
106 lavabos, 50 toilettes et bidets, 23 receveurs de douche, répartis en 14 collections qui prévoient 6 typologies d'installation et 22 grandeurs différentes. Une approche systémique qui regarde les différentes exigences culturelles et d'habitation de l'homme. La gamme est un des principaux points forts de Catalano et dérive d'une conception démocratique du design, qui veut donner à plusieurs utilisateurs la possibilité de jouir des contenus innovants et des intelligences profondes dans chaque sanitaire, en l'offrant selon plusieurs dimensions.

GAMA. LA TRADUCCIÓN EN MÁS FORMATOS DE UNA IDEA.  
106 lavabos, 50 wc y bidés, 23 platos de ducha, distribuidos en 14 colecciones que prevén 6 tipos de instalación y 22 tamaños diferentes. Un acercamiento sistemático que mira a las diferentes exigencias culturales y de las viviendas del hombre. La gama es uno de los principales puntos fuertes de Catalano y deriva de una concepción democrática del diseño, que quiere dar a más usuarios la posibilidad de gozar de los contenidos innovadores y de inteligencias de cada sanitario, ofreciéndolo en más dimensiones.

АССОРТИМЕНТ. ПЕРЕВОД ИДЕИ В НЕСКОЛЬКО ФОРМАТОВ.  
106 раковины, 50 унитазов, 23 душевых поддонон, собранных в 14 коллекциях, имеющих 6 возможных типов установки и 22 различных размера. Системный подход, который направлен на различные культурные и жилые потребности человека. Ассортимент является одной из основных сильных сторон Catalano и происходит от демократической концепции дизайна, которая хочет дать пользователям возможность насладиться инновационным содержанием и интеллигентностью, которой пропитано каждое сантехническое изделие, предлагая его в нескольких размерах.



## QUALITÀ

**Spigoli perfetti, superfici planari, smalto privo di imperfezioni.**  
Queste le parole chiave della qualità Catalano, che da quasi cinquant'anni è sentita come una sfida costante verso la perfezione.  
Laboratori di ricerca, test funzionali e meccanici, controllo qualità, sono solo alcuni dei passaggi obbligati che un prodotto ceramico della Catalano deve compiere prima di andare sul mercato.

### SPIGOLI PERFETTI

### SUPERFICI PLANARI

### SMALTO PRIVO DI IMPERFEZIONI

**CATAglaze**



**QUALITY.**  
PERFECT EDGES, PLANAR SURFACES,  
IMPERFECTION-FREE GLAZE.  
These are the keywords of Catalano's quality and, for almost fifty years, have been driving its constant challenge to perfection. Research laboratories, mechanical and functional testing, quality controls, etc.. are just some of the required steps that each Catalano product must take before entering in the market.

**QUALITÄT.**  
PERFEKTE KANTEN, EBENE OBERFLÄCHEN,  
MAKELLOSER LACK.  
So lauten die Schlüsselworte für Qualität von Catalano, für die wir uns seit fast fünfzig Jahren mit spürbarem Perfektionismus einsetzen. Forschungslabors, Funktionstests mechanische Prüfungen sowie Qualitätsicherung sind dabei nur einige der Pflichtstufen, die ein Produkt von Catalano durchlaufen muss, bevor es auf den Markt kommt.

**QUALITÉ.**  
ANGLES PARFAITS, SURFACES PLANES, ÉMAIL SANS IMPERFECTIONS.  
Ce sont les mots-clés de la qualité Catalano, qui depuis presque cinquante ans est reconnue comme un défi constant vers la perfection. Laboratoire de recherche, essais fonctionnels et mécaniques, contrôle qualité sont seulement quelques-uns des passages obligatoires qu'un produit céramique de Catalano doit accomplir avant d'être distribué sur le marché.

**CALIDAD.**  
ARISTAS PERFECTAS, SUPERFICIES PLANAS,  
ESMALTE SIN IMPERFECCIONES.  
Estas son las palabras clave de la calidad Catalano, que desde hace cincuenta años se siente como un desafío constante hacia la perfección. Laboratorios de investigación, pruebas funcionales y mecánicas, control de calidad, son solo algunos de los pasos obligados que un producto cerámico de Catalano debe efectuar antes de entrar en el mercado.

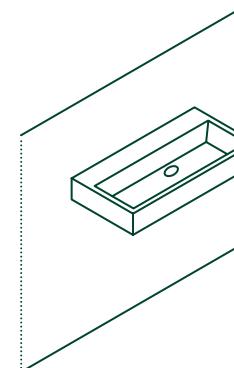
**КАЧЕСТВО.**  
СОВЕРШЕННЫЕ КРАЯ, ПЛОСКИЕ ПОВЕРХНОСТИ, ГЛАЗУРЬ, НЕ ИМЕЮЩАЯ ДЕФЕКТОВ.  
Эти ключевые слова качества Catalano, которые на протяжении почти пятидесяти лет принимались, как постоянный вызов на пути к совершенству. Научно-исследовательские лаборатории, механические и функциональные испытания, контроль качества, лишь некоторые из этапов, которые необходимо пройти керамическим изделиям Catalano, прежде чем выйти на рынок.



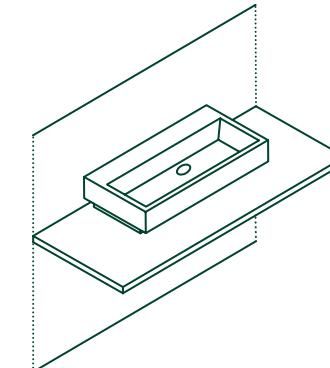
# VERSATILITÀ LA SINTESI DI PIÙ TIPOLOGIE: OGNI PRODOTTO È PENSATO PER OFFRIRSI A PIÙ INSTALLAZIONI

Per cui ogni singolo sanitario, sia esso lavabo, vaso o piatto doccia, può essere inteso come la riduzione a un minimo comune denominatore di più prodotti.

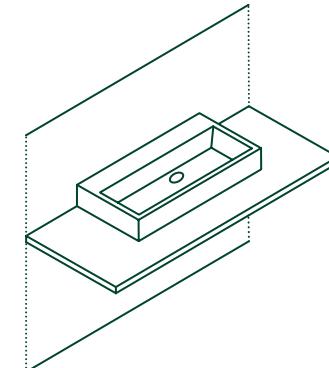
A fronte di una continua sfida progettuale la poliedricità tipologica porta ad un'ottimizzazione del processo e una sensibile riduzione dell'impatto ambientale.



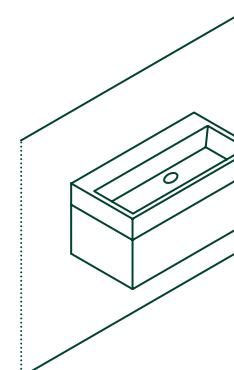
**SOSPESO**  
Wall-hung  
Wandhängend  
Suspendu  
Suspendido  
Подвесной



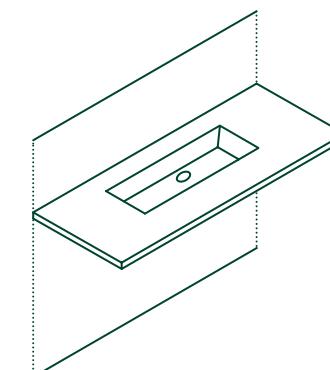
**APPOGGIO**  
Sit on  
Aufliegend  
Appui  
Apoyo  
Опора



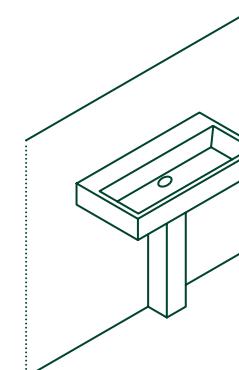
**SEMINCASSO**  
Semi-Inset  
Halb eingelagert  
Semi-encastré  
Semiempotrable  
Полувстроенный



**SU MOBILE**  
On Cabinet  
Auf Möbel  
Sur meuble  
Sobre mueble  
На тумбе



**SOTTOPIANO**  
Undercounter  
Unterbaut  
Sous-plan  
Debajo del plano  
Под столешницей



**SU COLONNA**  
On Pedestal  
Auf Säule  
Sur colonne  
Sobre columna  
На пьедестале

**VERSATILITY.**  
THE SYNTHESIS OF MORE TYPOLOGIES.  
EACH PRODUCT IS DESIGNED TO SUIT  
DIFFERENT KIND OF INSTALLATIONS.  
Every item – washbasin, toilet or shower  
tray – represents the reduction to the lowest  
common denominator of more products.  
Given an ongoing design challenge, the  
typological versatility leads to a production  
process optimization and a significant  
reduction in environmental impact.

**VIELSEITIGKEIT.**  
DIE SYNTHESE VERSCHIEDENER  
MÖGLICHKEITEN.  
Jedes Produkt wurde so konzipiert, dass es  
auf verschiedene Weise installiert werden  
kann. Deshalb kann jedes einzelne sanitäre  
Teil, egal, ob es sich um ein Waschbecken, ein  
WC oder eine Duschwanne handelt, wie die  
Reduzierung auf einen gemeinsamen Nenner  
mehrerer Produkte angesehen werden. Durch  
eine ständige planerische Herausforderung  
führt die typologische Vielseitigkeit zu  
einer Optimierung des Prozesses und  
zu einer wesentlichen Reduzierung der  
Umweltauswirkungen.

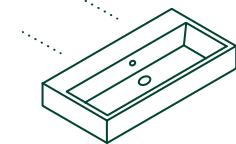
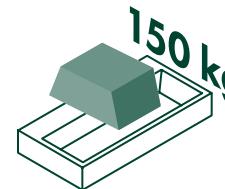
**POLYÉDRICITÉ.**  
LA SYNTHÈSE DE PLUSIEURS TYPOLOGIES.  
CHAQUE PRODUIT EST PENSÉ POUR  
S'ADAPTER À PLUSIEURS INSTALLATIONS.  
C'est pour cela que chaque sanitaire, que ce  
soit un lavabo, une toilette ou un plateau  
de douche, peut être entendu comme la  
réduction à un dénominateur commun minimum  
de plusieurs produits. Comme source d'un  
défi de conception continu, la polyédricité  
de typologie apporte une optimisation du  
processus et une réduction sensible de l'impact  
environnemental.

**POLIEDRICIDAD.**  
LA SÍNTESIS DE MÁS TIPOLOGÍAS. CADA  
PRODUCTO ESTÁ PENSADO PARA OFRECERSE  
A MÁS INSTALACIONES.  
Por lo tanto cada sanitario, sea un lavabo,  
inodoro o plato de ducha, puede ser entendido  
como la reducción a un mínimo común  
denominador de más productos. Frente a un  
continuo desafío de proyecto la poliedricidad  
tipológica lleva a una optimización del proceso  
y a una sensible reducción del impacto  
ambiental.

**УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ.**  
СИНТЕЗ НЕСКОЛЬКИХ ТИПОВ. КАЖДОЕ  
ИЗДЕЛИЕ РАЗРАБОТАНО ТАКИМ ОБРАЗОМ,  
ЧТОБЫ ПРЕДЛОЖИТЬ НЕСКОЛЬКО  
СПОСОБОВ УСТАНОВКИ.  
Так, каждое сантехническое изделие,  
будь то раковина, унитаз или  
душевой поддон, можно понять как  
приведение к наименьшему общему  
знаменателю большинства товаров.  
В условиях постоянных разработок  
вызов типологической универсальности  
приводит к оптимизации процесса и  
значительному снижению воздействия на  
окружающую среду.



# AFFIDABILITÀ PRODOTTI TESTATI PER GARANTIRE SOLIDITÀ, MASSIMA FUNZIONALITÀ E INALTERABILITÀ NEL TEMPO



## RESISTENZA MECCANICA

Ogni prodotto viene sottoposto ad un test di resistenza meccanica (es. 400 kg per i vasi e 150 kg per i lavabi).

## TENUTA ALL'ACQUA

Ogni wc prodotto viene sottoposto ad un test di tenuta all'acqua effettuato con specifici macchinari.

## INTERCAMBIABILITÀ

La conformità a standard internazionali che riguardano attacchi a parete e interfacce meccaniche, consente l'upgrade tecnologico di molti prodotti.

**RELIABILITY.**  
PRODUCTS TESTED TO ENSURE STRENGTH, FUNCTIONALITY, AND INALTERABILITY OVER TIME.

**ZUVERLÄSSIGKEIT.**  
GETESTETE PRODUKTE ALS GEWÄHRLEISTUNG FÜR FESTIGKEIT, HÖCHSTE FUNKTIONALITÄT UND DAUERHAFTE BESTÄNDIGKEIT.

**FIABILITÉ.**  
PRODUITS TESTÉS POUR GARANTIR SOLIDITÉ, FONCTIONNALITÉ ET INALTÉRABILITÉ AU COURS DU TEMPS.

**FIABILIDAD.**  
PRODUCTOS PROBADOS PARA GARANTIZAR SOLIDEZ, MÁXIMA FUNCIONALIDAD Y INALTERABILIDAD EN EL TIEMPO.

**НАДЕЖНОСТЬ.**  
ИЗДЕЛИЯ ПРОТЕСТИРОВАНЫ, ЧТОБЫ ГАРАНТИРОВАТЬ ПРОЧНОСТЬ, МАКСИМАЛЬНУЮ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ И ПРОЧНОСТЬ В ТЕЧЕНИЕ ДЛительНОГО ВРЕМЕНИ.

Test of resistance. Each product is subjected to a resistance strength test (400 kg for the pans and 150 kg for the basins).

Test auf mechanische Festigkeit. Jedes Produkt wird auf seine mechanische Festigkeit geprüft (400 kg für WCs und 150 kg für Waschtische).

Test de résistance mécanique. Chaque produit est soumis à un test de résistance mécanique (400 kg pour les toilettes et 150 kg pour les lavabos).

Test de resistencia Mecánica. Cada producto es sometido a una prueba de resistencia mecánica (400 kg para los inodoros y 150 kg para los lavabos).

Испытание Механической устойчивости. Каждое изделие подвергается испытанию на прочность (400 кг на унитазы и 150 кг на раковины).

Test of water leakage. Each toilet is submitted to a water leakage test, performed with specific vacuum machines.

Test auf Wasserdichtigkeit. Jedes WC wird mit speziellen, Vakuum erzeugenden Geräten auf seine Wasserdichtigkeit geprüft.

Test d'étanchéité à l'eau. Chaque toilette produite est soumise à un test d'étanchéité à l'eau effectué par des machines spécifiques qui créent le sous-vide.

Test de estanqueidad al agua. Cada wc fabricado es sometido a una prueba de estanqueidad al agua efectuada con específicas maquinarias que crean el vacío.

Испытание на водонепроницаемость. Каждое изделие подвергается испытанию на утечку воды, проводимое на специальном оборудовании, которое создает вакуум.

Interchangeability. The compliance with the international standards concerning the connection to the wall and the mechanical interfaces, allows interchangeability and technological upgrading of many products.

Austauschbarkeit. Dank der Übereinstimmung mit internationalen Standards für Wandanschlüsse und mechanische Schnittstellen sind zugleich auch die Austauschbarkeit und technologische Upgrades vieler Produkte sichergestellt.

Interchangeable. La conformité à des standards internationaux qui concernent les raccords à des parois et des interfaces mécaniques permet aux produits d'être interchangeables et d'améliorer la technologie de nombreux produits.

Intercambiabilidad. La conformidad a estándares internacionales relativos a conexiones de pared e interfaces mecánicas, permite la intercambiabilidad y la actualización tecnológica de muchos productos.

Взаимозаменяемость. Соответствие международным стандартам, которые касаются стеновых креплений и механических соединений, обеспечивает взаимозаменяемость и технологическую модернизацию многих продуктов.



## ACCESSIBILITÀ ELEVATO RAPPORTO QUALITÀ/PREZZO

I prodotti della Catalano, esito di soluzioni progettuali innovative, della ricerca applicata e di processi produttivi tecnologicamente avanzati e all'avanguardia, rappresentano oggi la migliore qualità ceramica disponibile sul mercato a prezzi accessibili, sia nella fasce di prodotto medie, sia nell'alto di gamma.



**AFFORDABLE PRICE.**  
**HIGH VALUE FOR MONEY.**  
Catalano's products, result of innovative design solutions, research and cutting-edge manufacturing process, represent today the highest ceramics quality available in the market at affordable prices, both in middle and high-end range.

**ERSCHWINGLICHE PREISE.**  
**TOLLES PREIS-LEISTUNGS-VERHÄLTNIS.**  
Die Produkte von Catalano sind das Ergebnis innovativer Planungslösungen, angewandter Forschung und fortschrittlicher, technischer Produktionsverfahren. Es handelt sich um die heute besten, zu erschwinglichen Preisen erhältlichen Keramikwaren der Mittel- und Luxuskategorie.

**ACCESSIBILITÉ.**  
**RAPPORT QUALITÉ-PRIX ÉLEVÉ.**  
Les produits de Catalano, résultat de solutions conceptuelles innovantes, de la recherche appliquée et de processus de production technologiquement avancés et à l'avant-garde, représentent aujourd'hui la meilleure qualité céramique disponible sur le marché à des prix accessibles, aussi bien dans la catégorie de produit moyen que dans le haut de gamme.

**ACCESIBILIDAD.**  
**ELEVADA RELACIÓN CALIDAD-PRECIO.**  
Los productos de Catalano, resultado de soluciones de proyectos innovadores, de la investigación aplicada y de procesos productivos tecnológicamente avanzados y de vanguardia, representan hoy la mejor calidad cerámica disponible en el mercado a precios accesibles, tanto en franjas medias de producto, como de alta gama.

**ДОСТУПНОСТЬ.**  
**ВЫСОКОЕ СООТНОШЕНИЕ КАЧЕСТВО-ЦЕНА.** Продукция Catalano, являющаяся результатом инновационных дизайнерских решений, прикладных исследований, передовых технологий и производственных процессов, сегодня представляет высокое качество керамики, доступной на рынке по приемлемым ценам, будучи как продуктом среднего уровня, так и высокого ассортимента.



## LA STRADA VERSO L'ECCELLENZA SAPER GUARDARE AL FUTURO

Lo slogan “Think Green” utilizzato dalla Catalano nella campagna di comunicazione del 2013, è oggi alla base di tutte le scelte progettuali e di processo dell’Azienda. Le performance di tutte le varie fasi – pre-produzione, trasporto dei prodotti, utilizzo e riciclo – vengono continuamente monitorate e migliorate.

La sezione Life Cycle Design che segue, mette in mostra i traguardi raggiunti fino ad oggi, evidenziando la coerenza, il coraggio e la sensibilità con cui l’Azienda ha affrontato la questione dell’impatto ambientale, ben conscia del senso imprescindibile e del valore etico che l’agire green assume.



Lago di Vico, Viterbo, Italy

The slogan “Think Green” used by Catalano’s 2013 advertising campaign, is now the cornerstone for all design choices and processes in the company. All the processes – pre-production, production transportation, use and recycling phases – are being continuously monitored and improved.

The following section, Life cycle Design, shows the achievements so far, highlighting the coherence, the courage and the awareness of the company in addressing the issue of environmental impact of its production, being conscious of the ethical value that acting green means.

Der Slogan “Think Green”, der von Catalano in der Werbekampagne 2013 verwendet wurde, ist heute die Grundlage aller Projekt- und Prozessentscheidungen des Unternehmens. Die Leistung in allen verschiedenen Phasen – Vorproduktion, Produkttransport, Nutzung und Recycling – wird ständig überwacht und optimiert.

Der folgende Abschnitt LifeCycleDesign hebt die bis heute erreichten Ziele hervor und unterstreicht die Kohärenz, den Mut und die Sensibilität, mit der die Firma die Frage der Umweltfolgen im vollen Bewusstsein der Unabdingbarkeit und des ethischen Wertes angegangen hat, den das ökologische Handeln besitzt.

Le slogan “ Think Green(Piensa en verde)” qui caractérisait la campagne de communication de 2013 et aujourd’hui la base de tous les choix productifs et marketing de l’entreprise.

La performance des différentes phases productives, logistiques, recyclages sont

continuellement améliorées.

Ce paragraphe LIFE CYCLE DESIGN met en évidence le travail effectué jusqu’à aujourd’hui pour affronter l’impact environnemental de l’entreprise. Il prouve le courage industriel ainsi que le sens éthique de notre société.

El tema “Think Green(Piensa en verde)” utilizado por Catalano en la campaña de comunicación de 2013, está, hoy en día, en la base de todas las opciones de diseño y proceso de la empresa. El rendimiento de todas las variadas fases –pre-producción, transporte de los productos, uso y reciclaje– son continuamente monitoreados y mejorados.

La sección Life CycleDesign que sigue, ofrece una visión resumida del desarrollo hasta hoy, evidenciando la coherencia, el coraje y la sensibilidad con la que la Fábrica ha afrontado la problemática del impacto medio ambiental, consciente del valor ético que comparte y asume el proyecto Green.

Лозунг “Think Green”, использованный Каталано во время коммуникационной кампании 2013 года, сегодня является основой выбора всех проектов и процессов фирмы. Выполнение всех различных фаз – до производства, производства, транспортировки продукции, использования и утилизации – постоянно мониторятся и улучшаются.

Раздел Life Cycle Design, который следует, показывает достигнутые цели, подчеркивая последовательность, мужество и восприимчивость с которыми Фирма противостояла проблеме окружающей среды, хорошо осознавая незыблемый смысл и этическую важность, для работы green.

## LIFE CYCLE DESIGN

### LCD NELL’INDUSTRIA CERAMICA. IL LIFE CYCLE DESIGN, CHE PREVEDE LA PIANIFICAZIONE DELLE FASI DI:

pre-produzione, produzione, trasporto, distribuzione e riciclaggio del prodotto. L’LCD non risulta essere una strategia applicabile tout court all’industria ceramica dei sanitari. Questa è, infatti, inserita in una filiera che prevede l’intervento di attori molto diversi. Di fronte a questo limite apparente, la Catalano ha comunque avviato politiche di LCD, pianificando il più possibile tutte le fasi previste, raggiungendo in pochi anni risultati più che sensibili quali: la riduzione del consumo di risorse e di suolo, l’impiego di energie rinnovabili, il miglioramento delle condizioni lavorative.

LCD IN CERAMIC INDUSTRY.  
THE LIFE CYCLE DESIGN – WHICH INVOLVES THE PLANNING OF ALL STAGES: pre-production, production, transport, distribution and product recycling – doesn’t seem a strategy that can be easily applied to the whole sanitary ware industry, because this kind of production entails a supply chain with the involvement of many different actors. Despite this apparent limit, Catalano has started to adopt LCD policies, by planning as much as possible all the production phases and reaching, within a few years, very sensitive results such as reducing consumption of resources and soil, use of renewable energy, working conditions improvement.

LCD IN DER KERAMIKINDUSTRIE.  
DAS LIFE CYCLE DESIGN, DAS DIE PLANUNGSPHASEN VORPRODUKTION, Produktion, Transport, Vertrieb und Produktreycling umfasst, lässt sich in dieser gestrafften Form nicht auf die industrielle Produktion von Keramik-Sanitäranlagen anwenden. Es handelt sich hierbei um eine Produktionskette, bei der viele unterschiedliche Akteure zum Einsatz kommen. Angesichts dieser Hürde hat Catalano dennoch eine LCD-Politik aufgebaut, nach der alle vorgesehenen Phasen weitestgehend geplant werden und dank der bilden weniger Jahre spürbare Ergebnisse erzielt werden konnten, so z.B.: die Reduzierung des Verbrauchs von Ressourcen und Boden, die Nutzung erneuerbarer Energien und verbesserte Arbeitsbedingungen.

# LIFE CYCLE DESIGN

## PRE PRODUCTION

### RAW MATERIALS

Ceramic sanitary-ware items are traditionally produced with two materials: Vitreous China, made with high percentage of kaolin and quartz (therefore more pure and finer), and Fire Clay, made of less kaolin and more inert materials.

### QUALITY CONTROL

An internal laboratory daily tests and checks each batch of incoming materials.

### UPSTREAM TREATMENTS

Raw materials, before to merge in the different mixtures, are first micro filtered to remove dimensional impurities, then powerful electromagnets remove all traces of iron and metals, finally they are sifted with special vibro-sieves.

## DESIGN

### STORAGE

After these treatments, raw materials are stored in covered silos to avoid contact with pollutants and to avoid dispersion in the environment of the smallest particles.

### SKETCHES



### PRE-PRODUCTION

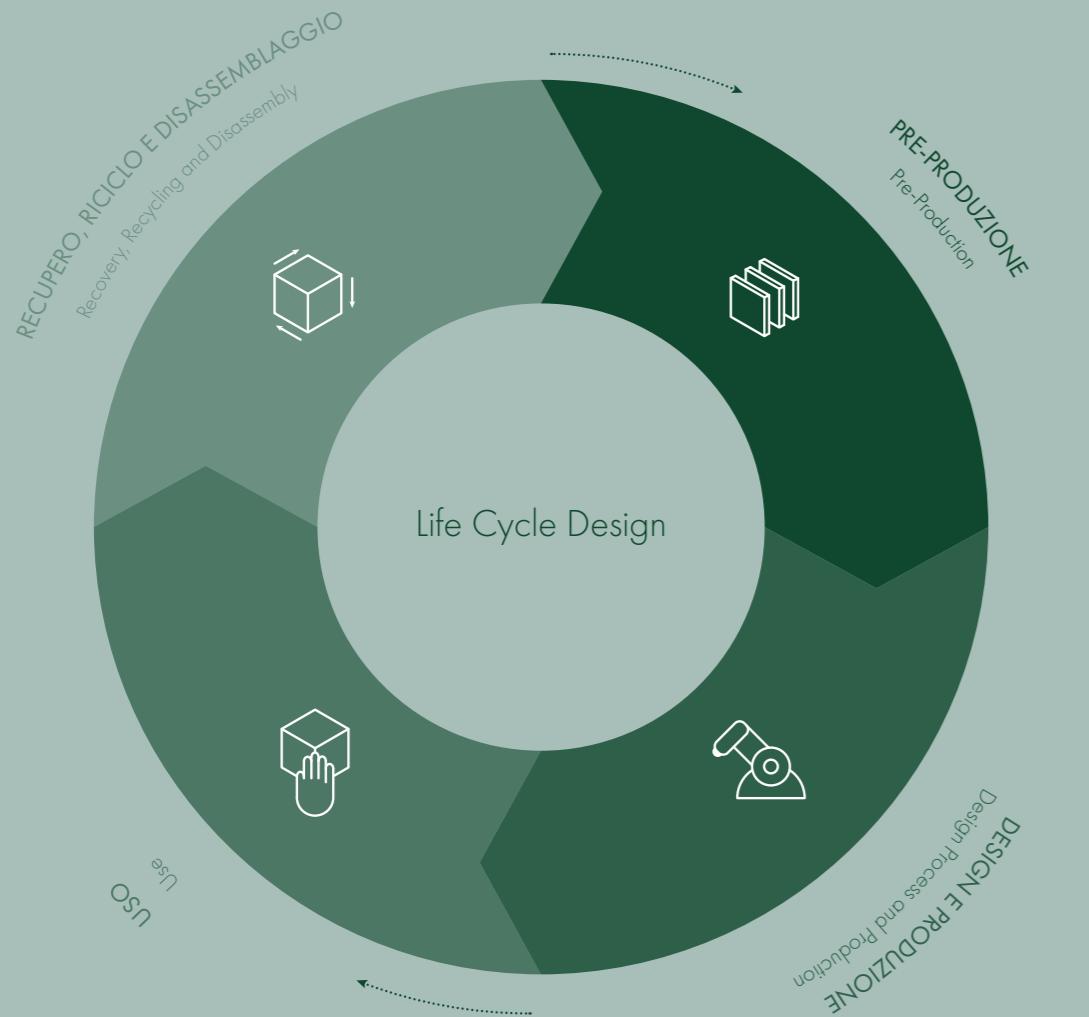
### 3D MODEL

The concept is represented with a 3d digital modelling software.

### PRE-PRODUCTION

# THINK GREEN

## The route of excellence



**LCD DANS L'INDUSTRIE CÉRAMIQUE.**  
Le life cycle design, qui prévoit la planification des phases de pré-production, production, transport, distribution et recyclage du produit, ne s'avère pas être une stratégie applicable tout court à l'industrie céramique des sanitaires. En effet, celle-ci est insérée dans une filière qui prévoit l'intervention d'acteurs très différents. Face à cette limite apparente, Catalano a malgré tout lancé des politiques de LCD, en planifiant les plus possibles toutes les phases prévues, et atteignant en quelques années des résultats plus d'importants tels que : la réduction de consommation de ressources et de sol, utilisation d'énergies renouvelables, amélioration des conditions de travail.

**LCD EN LA INDUSTRIA CERÁMICA.**  
El life cycle design, que prevé la planificación de las fases de preproducción, producción, transporte, distribución y reciclaje del producto, no resulta ser una estrategia aplicable en breve a la industria cerámica de los sanitarios. De hecho, esta es introducida en una hilera que prevé la intervención de actores muy diferentes. Frente a este límite aparente, Catalano ha puesto en marcha políticas de LCD, planificando lo más posible todas las fases previstas, alcanzando en pocos años resultados más que sensibles como: la reducción de consumo de recursos y de suelo, uso de energías renovables, mejora de las condiciones de trabajo.

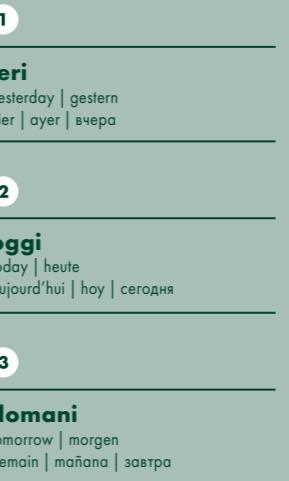
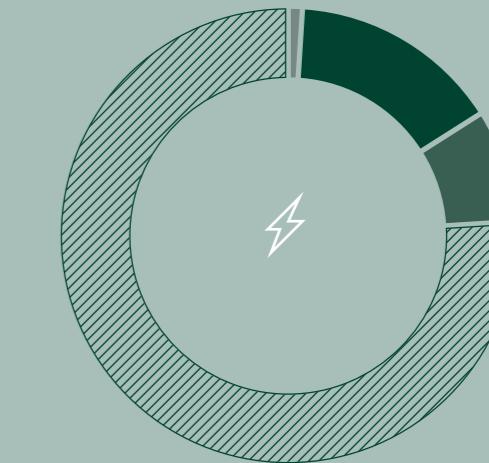
**LCD В КЕРАМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ.**  
Жизненный цикл дизайна, который предполагает планирование этапов: предпроизводственный, производственный, транспортный, этап сбыта и утилизации изделия, это не просто стратегия, применяемая по отношению к индустрии керамической сантехники. Она, на самом деле, вовлекается в цепочку, которая предусматривает влияние очень разных факторов. Столкнувшись с этим очевидным ограничением Catalano, тем не менее, инициировала политику LCD, планируя, насколько возможно, все предусмотренные этапы, достигнув в течение нескольких лет результатов, более, чем ощущимых, таких как сокращение потребления ресурсов и земель, использование возобновляемых источников энергии, улучшение условий труда.

In October 2015, the second part of the solar power plant was completed by adding more than 3,000 new panels and bringing the increase of independently produced energy from 3% to 25% of the total energy requirements.

Im Oktober 2015 ist der zweite Abschnitt des unternehmenseigenen Fotovoltaik-Parks fertiggestellt worden, der mit mehr als 3000 neuen Solarpaneelen den Anteil der selbstständig hergestellten Solarenergie von 3% auf 25% des Bedarfs erhöht.

En Octubre de 2015 se ha llevado a cabo la segunda parte del parque fotovoltaico de la empresa que, con la adición de otros 3000 nuevos paneles eleva la cuota de la energía solar, producida de modo autónomo, del 3% al 25% de sus necesidades.

В октябре 2015 года завершилась вторая фаза фотогальванического парка фирмы, который с введением более 300 новых панелей, позволяет увеличить долю солнечной энергии, производимой автономно, с 3 до 25% требуемого.



| MODULI FOTOVOLTAICI INSTALLATI          | COPERTURA DEL FABBISOGNO ENERGETICO     | PRODUZIONE ANNUA (KWh)       |
|---|---|------------------------------|
| Pv modules installed                    | Coverage of energy requirements         | Annual production (KWh)      |
| Installierte Fotovoltaik-Module         | Deckung des Energiebedarfs              | Jährliche Produktion (kWh)   |
| Eléments photovoltaïques installés      | Couverture des exigences énergétiques   | Production annuelle (KWh)    |
| Módulos fotovoltaicos instalados        | Установленные фотогальванические модули | Производство anual (Kw/hora) |
| Установленные фотогальванические модули | Покрытие необходимой электроэнергии     | Годовое производство (KWh)   |

# TECHNOLOGICAL SKILLS

The route of excellence



## CATAglaze

CATAglaze è una barriera totale a prova di sporco. Creando una superficie liscia e planare, elimina i micro avvallamenti della ceramica, evitando per sempre alle macchie di aderire.

Una rivoluzionaria smaltatura che rende la ceramica inattaccabile e inalterabile e che crea una differenza immediatamente percepibile con le superfici tradizionalmente trattate.

**DIFFERENZA DEGLI SMALTI A CONFRONTO**  
Differences when comparing the glazes  
Die verschiedenen Emaillierungen im Vergleich  
Différences d'émaillages par rapport à  
Diferencia y comparación de los esmaltes  
Разница эмаэей в сравнении



CATAglaze



SMALTO TRADIZIONALE

Traditional glaze  
traditionelle Glasur  
Émail traditionnel  
Esmalte tradicional  
Традиционная эмаль

A total bacteria-proof treatment. By minimising surface porosity, our lifetime glaze facilitates water flow and cleaning and ensures that ceramic products have a long-lasting smooth finish. CATAglaze is a revolutionary high performance treatment that improves surface hygiene and ensures superior long-lasting brightness, when compared to traditionally treated ceramics.

CATAglaze bildet eine schmutzabweisende Barriere. Dank der perfekt glatten und ebenen Oberfläche werden Vertiefungen in der Keramik beseitigt und dadurch das Anhaften von Schmutz und Kalk deutlich reduziert. Die revolutionäre Glasur macht das Material höchst beständig. Dadurch entsteht im Vergleich zu den herkömmlich behandelten Oberflächen ein sofort wahrnehmbarer Unterschied.



### MAGGIORE LEVIGATEZZA

Smoothness  
Glattheit  
Aspect lisse  
Suavidad  
Глянец



### MAGGIORE BRILLANTEZZA

Brightness  
Glanz  
Aspect brillant  
Brillo  
Блеск



### MAGGIORE RESISTENZA AGLI AGENTI CHIMICI

Resistance to chemicals  
Chemikalienbeständigkeit  
Résistant aux agents chimiques  
Resistencia a los agentes químicos  
Сопротивляемость к химическим веществам



### PULIZIA FACILE E RAPIDA

Quick cleaning  
Schnelle Reinigung  
Nettoyage rapide  
Rápida limpieza  
Быстрая уборка



### RISPETTO PER L'AMBIENTE

Respect for the environment  
Umweltfreundlichkeit  
Respect de l'environnement  
Respeto por el Medio Ambiente  
Уважение к окружающей среде



### LUNGA DURATA DI VITA

Long lifecycle  
lange Lebensdauer  
Longue durée  
Larga duración de vida  
Длина жизни



### IGIENE TOTALE

Total hygiene  
Umfassende Hygiene  
Hygiène totale  
Higiene total  
Полная гигиена



CATAglaze est une barrière totale à l'épreuve de l'hygiène. Grâce à la création d'une surface parfaitement lisse et plane, il élimine les micro-dépressions de la céramique, en évitant ainsi pour toujours aux taches d'adhérer. Un émaillage révolutionnaire qui confère des propriétés inattaquables et inaltérables à la céramique et crée une différence immédiatement visible avec les surfaces traditionnellement traitées.

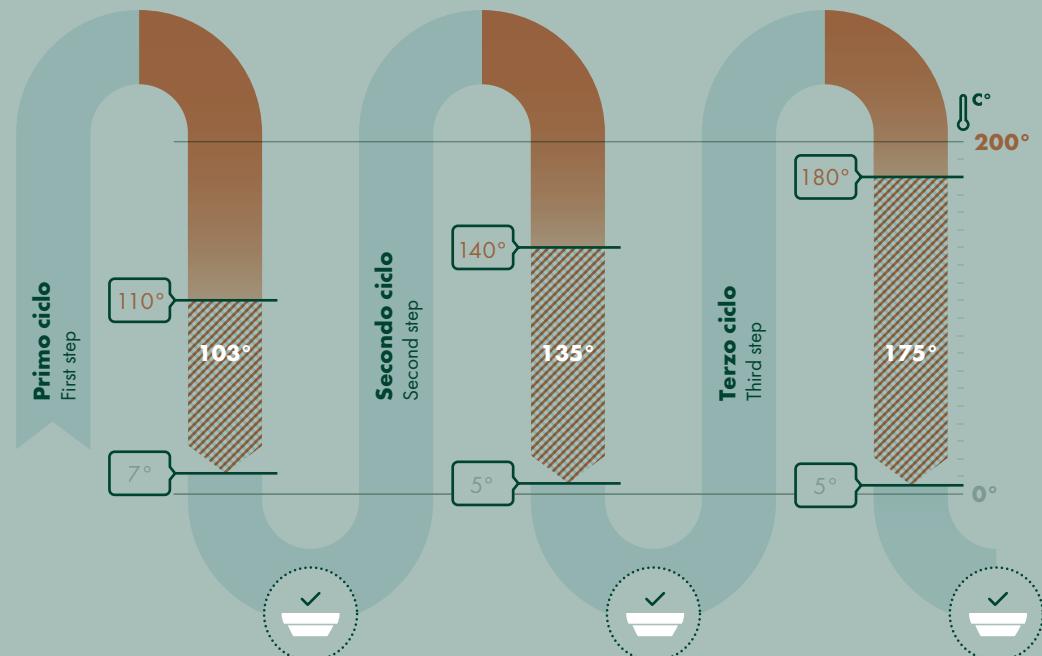
Una barrera total a prueba de higiene! Reduciendo al mínimo la porosidad de la superficie, nuestro esmalte de larga duración facilita el flujo de agua y asegura que los productos cerámicos tengan un acabado liso y duradero. Un revolucionario esmalte de altas prestaciones que mejora la higiene de la superficie, garantiza una brillantez superior de larga duración respecto a la cerámica tratada de modo tradicional.

Полный гигиенический барьер. Сокращая до минимума пористость поверхности, наша эмаль облегчает стекание воды и при уборке наша керамическая продукция принимает на долю гладкую поверхность. Революционная эмаль улучшает гигиену поверхностей и гарантирует на долго лучший блеск по сравнению с керамикой, обработанной традиционным способом.



### RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI

Per verificare la resistenza agli sbalzi termici, Catalano adotta un processo che sottopone il prodotto (già smaltato) a tre cicli continui di shock termici progressivi.



#### salto termico

Thermal drop  
Temperaturwechsel  
Saut thermique  
Cambio térmico  
Термический скачок



#### temperatura di riscaldamento

Heating temperature  
Erhitzungstemperaturen  
Temperature de cuisson  
Temperatura de calentamiento  
Температура нагревания



#### temperatura di raffreddamento

Cooling temperature  
Abkühltemperaturen  
Temperature de refroidissement  
Temperatura de enfriamiento  
Температура охлаждения

**RESISTANCE OF NEW COLOUR GLAZES TO THERMAL SHOCK**  
To test the resistance to thermal shock, Catalano tests each product (after glazing phase) with three continuous cycles of progressive thermal shock.

**RESISTANCE OF NEW COLOUR GLAZES TO CHEMICALS**  
To test the resistance to chemical agents, the glazed products are dipped in a hydrochloric acid (HCl) 5% aqueous solution and then in a sodium hydroxide 5% aqueous solution.

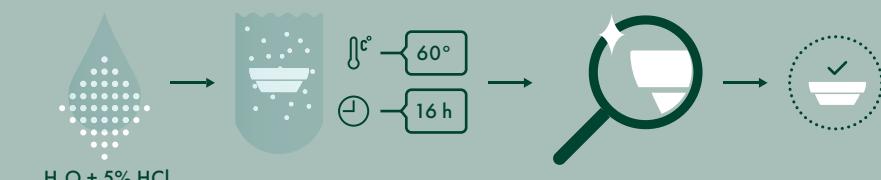
**WIDERSTANDSFÄHIGKEIT DER NEUEN FARBEMAILLIERUNGEN GEGENÜBER TEMPERATURSCHWANKUNGEN**  
Um die Widerstandsfähigkeit gegen Temperatursprünge zu testen, verwendet Catalano ein Verfahren, bei dem das (nunmehr emaillierte) Produkt drei aufeinanderfolgenden Temperaturschock-Zyklen ausgesetzt wird.

**WIDERSTANDSFÄHIGKEIT DER NEUEN FARBEMAILLIERUNGEN GEGEN CHEMIKALIEN**  
Um die Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien zu testen, werden die emaillierten Produkte zunächst in einer Lösung mit 5% Salzsäure getaut und dann in eine weitere wässrige Lösung mit einem Natriumhydroxidgehalt von 5%.

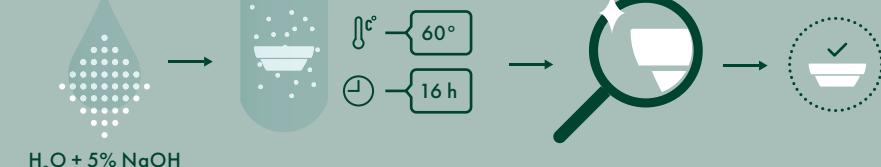
### RESISTENZA AGLI AGENTI CHIMICI

Per verificare la resistenza agli agenti chimici, i prodotti smaltati vengono immersi prima in una soluzione con un 5% di acido cloridrico e poi in un'altra soluzione acquosa contenente il 5% di idrossido di sodio.

**TEST #1**  
**RESISTENZA DELLO SMALTO AGLI ACIDI**  
Resistance of glaze to acids  
Widerstandsfähigkeit der Emaillierungen gegen Säuren  
Résistance des émaux aux acides  
Ressistencia de los esmaltes a los ácidos  
Сопротивляемость эмали к кислотам



**TEST #2**  
**RESISTENZA DELLO SMALTO AGLI ALCALI**  
Resistance of glaze to alkali  
Widerstandsfähigkeit der Emaillierungen gegen Alkaloiide  
Résistance des émaux aux alcalis  
Ressistencia del esmalte a los alcalinos  
Сопротивляемость эмалей к щелочам



**RESISTENCIA DE LOS NUEVOS ESMALTES COLORADOS A LOS CAMBIOS TERMICOS**  
Para verificar la resistencia a los choques térmicos, Catalano adopta un proceso que somete el producto (ya esmaltado) a tres ciclos continuos de choques térmicos progresivos.

**RÉSISTANCE THERMIQUE DES NOUVEAUX ÉMAUX**  
Pour vérifier la résistance aux variations thermiques, Catalano a une procédure qui soumet le produit émaillé à trois cycles continus de chocs thermiques progressifs.

**RESISTENCIA DE LOS NUEVOS ESMALTES COLORADOS A LOS AGENTES QUÍMICOS**  
Para verificar la resistencia a los ataques químicos, los productos esmaltados se sumergen primero en una solución con un 5% de ácido clorídrico y después en otra solución acuosa que contiene un 5% de hidróxido de sodio.

**СОПРОТИВЛЕМОСТЬ НОВЫХ ЦВЕТНЫХ ЭМАЛЕЙ К ТЕМПЕРАТУРНЫМ СКАЧКАМ**  
Для проверки термостойкости Каталано применяет процесс, при котором продукт (уже покрытый эмалью) проходит три постоянные прогрессивные циклы термических шоков.

**СОПРОТИВЛЕМОСТЬ НОВЫХ ЦВЕТНЫХ ЭМАЛЕЙ К ХИМИЧЕСКИМ ВЕЩЕСТВАМ**  
Для проверки сопротивляемости к химическим веществам, продукция, покрытая эмалью, погружается сначала в раствор с 5% хлористоводородной кислоты и затем в другой водяной раствор с 5% гидроксида натрия.

# TECHNOLOGICAL SKILLS

The route of excellence

## newflush®



Con il suo vortice d'acqua, incrementa il comfort del prodotto riducendo in modo sensibile anche la rumorosità delle operazioni di scarico. L'eliminazione della brida crea una bordatura continua che consente operazioni di pulizia più semplici e approfondite, riducendo significativamente la quantità di detergente.



VORTEX FLUSHING



RIMLESS



CATAGLAZE



SIFONE  
SMALTATO



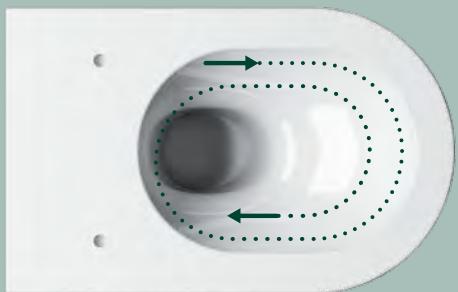
FISSAGGIO  
NASCOSTO

Glazed siphon  
Emaillierter Sifon  
Siphon émaillé  
Sifón esmaltado  
Эмалированный сифон

Hidden fixing  
Versteckte Befestigung  
Fixation invisible  
Fijación oculta  
Скрытый крепеж

tested by  
  
EN - 997  
6 L

Modello Brevettato  
Registered design



reddot award 2016  
winner



The newflush® water vortex optimises flushing performance and significantly reduces the sound of toilet flush.  
The removal of the rim ensures visual continuity of the surfaces and allows for easier and deeper cleaning requiring less detergents.

Steigert durch einen wirbelartigen Wasserstrom die Spülleistung des WC's und verringert deutlich die Lärmbelastung der Toilettenspülung.  
Der Verzicht auf den traditionellen Spülrand garantiert eine bessere Verteilung des Wassers und ermöglicht gleichzeitig eine gründlichere und einfachere Reinigung des WC's.



**Zero 55**  
cod. 1VS55NR00  
p. 166



**Sfera 54**  
cod. 1VSF54R00  
p. 323



**New Light 53**  
cod. 1VSLIRO0  
p. 358



**Sfera Eco 54**  
cod. 1VSF54RECO00  
p. 329

Au moyen d'un débit d'eau à vortex, augmente le confort du produit en réduisant sensiblement le bruit durant le vidage.  
L'élimination de la bride garantit une meilleure continuité des surfaces du WC tout en permettant un nettoyage plus simple et plus approfondi et un usage moins intensif de produits nettoyants.

Con su remolino de agua, aumenta la comodidad del producto reduciendo sensiblemente los niveles de ruido en las operaciones de descarga.  
La eliminación del freno crea un borde continuo que permite operaciones de limpieza más simples y profundas, reduciendo significativamente la cantidad de detergente.

Благодаря своей вихревой системе слива воды, повышается комфортность продукций, на много снижается шум от слива. Устранение ободка создает непрерывную кромку, которая дает возможность более простой и глубокой уборке, сокращая при этом количество моющих средств.

# TECHNOLOGICAL SKILLS

The route of excellence



## WATER LABEL

Una nuova certificazione accompagna i wc Catalano, attribuita e attestata dalla The Water Label Company. Il certificato mostra una classificazione di performance, indicando il volume massimo d'acqua che il wc utilizza nella fase di scarico. Il valore riportato viene ottenuto dalla media di quattro test di scarico, di cui uno totale e tre parziali.

### TEST #1 SCARICO TOTALE

Full flush  
Vollspülung  
Evacuation totale  
Descarga total  
Полный слив



4,5 lt.

### TEST #2 SCARICO PARZIALE

Partial flush  
Teilspülung  
Evacuation partielle  
Descarga parcial  
Частичный слив



3 lt.

### TEST #3 SCARICO PARZIALE

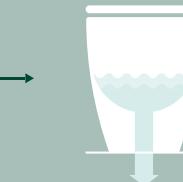
Partial flush  
Teilspülung  
Evacuation partielle  
Descarga parcial  
Частичный слив



3 lt.

### TEST #4 SCARICO PARZIALE

Partial flush  
Teilspülung  
Evacuation partielle  
Descarga parcial  
Частичный слив



3 lt.

+



3,38 lt.

All Catalano WCs have a new label, certified and issued by The Water Label Company. The label shows a performance ranking, indicating the maximum water volume of the toilet's flush. The volume is the average of 4 flushes, one full flush and three partial flushes.

**TOILET SEATS**  
With the toilet seat "take-off" system, all the areas of the WC are accessible for cleaning.

Soft-close toilet seats made in durable resin

Die Catalano-WCs besitzen eine neue Zertifizierung, die von der Water Label Company vergeben wird. Die Zertifizierung stellt eine Leistungsklassifizierung dar und gibt das maximale Wasservolumen an, das ein WC bei der Spülung verbraucht. Der angegebene Wert stellt den Mittelwert aus 4 Spültests dar, davon eine Vollspülung und drei Teilschlüpfungen.

**SITZE**  
Das Schnelltrennsystem für die Beckenabdeckung erlaubt eine perfekte Reinigung.

Sitz mit kontrolliertem Schließablauf aus beständigem Harz.

## SEDILI

Sistema a sgancio rapido del coprivaso che consente una pulizia totale.

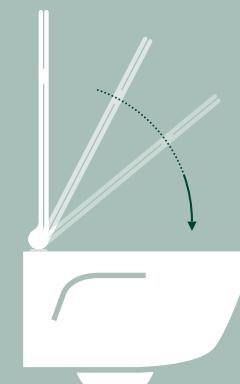
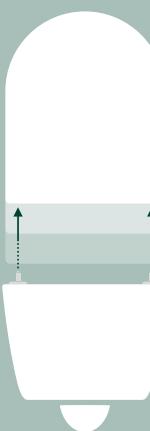
Sedili a chiusura controllata in resina inalterabile.



TAKE-OFF SYSTEM



SOFT CLOSE



Une nouvelle certification accompagne les cuvettes Catalano attribuée par "the water label company". Ce certificat donne la classification de performance , en indiquant le volume maximum d'eau qu'utilise la cuvette dans sa phase d'évacuation. La valeur présentée est obtenue par la moyenne de 4 tests d'évacuation, une évacuation totale et trois partielles.

**ABATTANTS**  
Système déclipsable rapide de l'abattant qui permets un nettoyage total.

Abattants à fermeture ralenti et contrôlée en résine inalterable.

Una nueva certificación acompaña a los sanitarios de Catalano, atribuida y certificada por la empresa The Water Label Company. El certificado muestra una clasificación de rendimiento, indicando el volumen máximo de agua que el inodoro utiliza en la fase de descarga. El valor se obtiene del promedio de 4 pruebas de descarga, de las cuales uno es total y tres parciales.

**ASIENTO**  
Sistema de desmontaje rápido del asiento para una limpieza rápida y completa.

Asiento con caída amortiguada en resina inalterable.

Унитазы Каталано сопровождают новый сертификат, сертифицированный и выданный организацией The Water Label Company. Сертификат показывает классификацию действия, указывая максимальный объем воды, который использует унитаз во время слива. Указанное значение получается в результате в среднем 4-х испытаний слива, одного полного и двух частичных.

**КРЫШКИ**  
Система быстрого отсоединения крышек унитаза, которая позволяет полную очистку.

Крышки с контролируемым закрыванием из стойкой смолы.



**VIDEO**

Company Profile

**WEBSITE**

Catalano



CATAglaze



CATAglaze



newflush®



newflush®



Colori



Colori



Sfera



Sfera



Green



Impronta



Utilizza i QR Code per maggiori approfondimenti.

*Use the QR code to get more information.*

*Für weitere Informationen die QR-Codes verwenden.*

*Utilisez les QR code pour plus d'informations.*

*Utiliza el código QR para mayor información.*

*Для большей информации нужно использовать код QR.*

# COLLECTIONS



GREEN  
**54**



GREEN ONE  
**90**



PREMIUM  
**104**



ZERO  
**142**



VERSO + Verso Comfort  
**178**



STAR  
**200**



IMPRONTA  
**224**



VELIS  
**250**



PROIEZIONI  
**280**



SFERA  
**298**



NEW LIGHT  
**336**



COLORI  
**368**



CANOVA ROYAL  
**394**



LAVABI D'ARREDO  
Vanity basins  
Design waschbecken  
Lavabos d'ameublement  
Lavabos de decoración  
Раковины для интерьера  
**424**



PIATTI DOCCIA  
Shower trays  
Duschwanne  
Receveur de douche  
Platos de ducha  
Душевые поддоны  
**446**



ORINATOI  
Urinals  
Urinale  
Urinoirs  
Urinarios  
Писсуары  
**472**

GREEN



IT

La famiglia Green, ispirata ai principi morfologici della natura, è connotata da superfici curve e bordi sottili. La famiglia completa è composta da 3 diversi sistemi, ognuno con caratteristiche morfologiche ben definite: 7 lavabi Green, disponibili ad appoggio, a sospensione, su mobile, e su colonna; 3 lavabi Green Up, caratterizzati dai bordi sottili dei loro ampi piani d'appoggio ed installabili a sospensione e su mobile; 8 lavabi Green Lux d'appoggio e semincasso, caratterizzati da una forma organica e dalla leggerezza dei bordi estremamente sottili, proposti anche nelle versioni nero lucido e con finitura satinata nei colori bianco, azzurro, verde e grigio. Tutta la collezione prevede l'integrazione con mobili contenitori a colonna, specchi e accessori dedicati di produzione INOVA.

FR

La collection GREEN tire son inspiration de l'observation de la nature et de ses lignes aux superficies courbes et aux bordures fines et subtiles. La collection complète est composée de 3 systèmes aux caractéristiques morphologiques bien définies : 7 lavabos GREEN, disponibles à poser, suspendus, sur meuble et sur colonne ; 3 lavabos GREEN UP caractérisés par leurs bords fins, leurs larges surfaces d'appui, qui peuvent s'installer suspendus, à poser ou sur colonne; 8 lavabos GREEN LUX à poser et semi-encastre caractérisés par des lignes aux formes organiques, aux bords légers et fins disponibles dans les finitions satinées (mats) blanc, gris, bleu et vert.

EN

The Green range, based on nature's morphological principles, is marked by continuous curves and thin edges. The full range is made of 3 systems, featuring different morphologic characteristics: 7 Green washbasins, suitable for sit-on, wall-hung, furniture or pedestal mounted installation; 3 Green Up washbasins, marked by thin edges and side shelves, suitable for wall-hung and furniture installation; 8 Green Lux washbasins, suitable for semi inset and sit-on installation, with natural shapes and thin edges, also available in white, light blue, green and grey satin finishes.

The whole collection can be combined with pedestals, mirrors and fittings made by Inova.

ES

La familia Green, inspirada en los principios morfológicos de la naturaleza, se caracteriza por superficies curvas y sutiles bordes. La familia completa se compone de 3 sistemas diferentes, cada uno con características morfológicas bien definidas: 7 lavabos Green, disponibles de apoyo, suspendido, sobre encimera y sobre columna; 3 lavabos Green Up, caracterizados por la sutileza de los bordes de sus amplios niveles de apoyo con instalación suspendida o sobre encimera; 8 Lavabos Green Lux de apoyo y semiencastre, caracterizado por una forma orgánica y por la ligereza de los bordes extremadamente sutiles, disponibles también en versiones con acabado satinado en los colores blanco, azul, verde y gris. Toda la colección ofrece la integración en muebles con columna, espejos y accesorios dedicados de la producción INOVA.

DE

Die Produktfamilie Green, die an morphologischen Grundsätzen der Natur inspiriert ist, zeichnet sich durch geschwungene Flächen und dünne Ränder aus. Die vollständige Kollektion besteht aus 3 verschiedenen Systemen, von denen jedes klar definierte morphologische Eigenschaften besitzt: 7 Green-Waschtische, die für die Aufsatz-, Hänge-, Möbel- sowie Säulenmontage geeignet sind; 3 Waschtische Green Up, die sich durch schmale Ränder und breite Stützflächen auszeichnen und sowohl hängend als auch in ein Möbel installiert werden können. 8 Lux Waschtische Green Lux für die Montage durch Aufsatz- und Halbeinbau, die sich durch eine organische Form und die Leichtigkeit der extrem dünnen Ränder auszeichnen. Sie werden auch in der Ausführung schwarz-glänzend und in matter Ausführung mit den Farben Weiß, Hellblau, Grün und Grau angeboten. Die gesamte Kollektion umfasst ergänzend Einlassmöbel in Säulenform und zugehörige Spiegel und Zubehörteile des Herstellers INOVA.

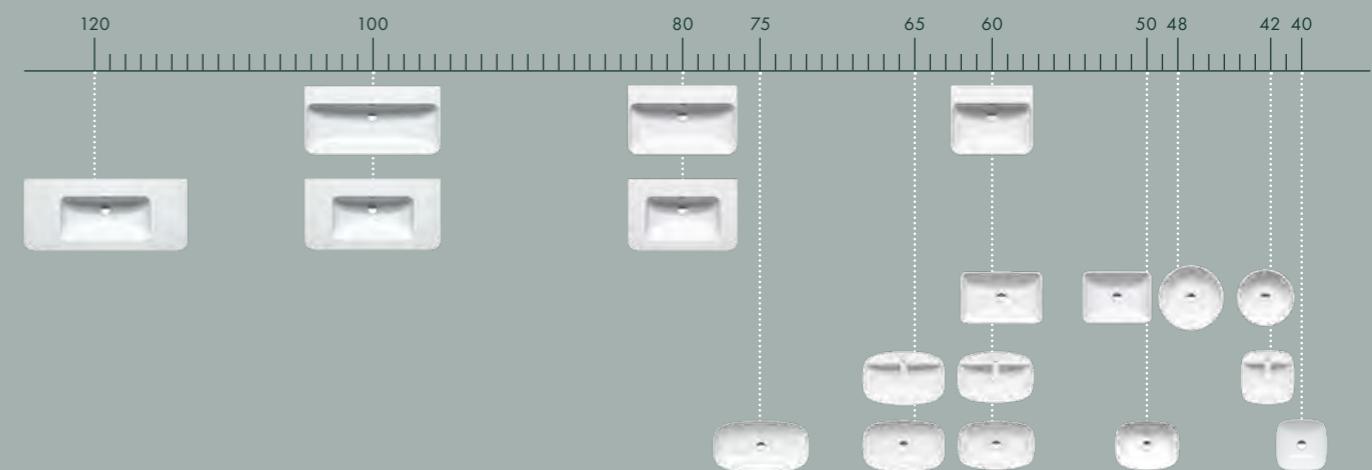
LT

Семья коллекции Green, вдохновленная морфологическими принципами природы, характеризуется изогнутыми поверхностями и тонкими краями. Полная серия состоит из 3 разных систем, каждая с четким морфологическим характеристиками: 7 раковин Green настольные, подвесные, для мебели или с колонной; 3 раковины Green Up, имеющие тонкие края и обширную поверхность, устанавливаемые в подвесном виде или на мебели; 8 раковин Green Lux настольных и полуустановленных, характеризованных органической формой и легкостью крайне тонких краев, предлагаемых так же в матовой отделке белого, голубого, зеленого и серого цвета.

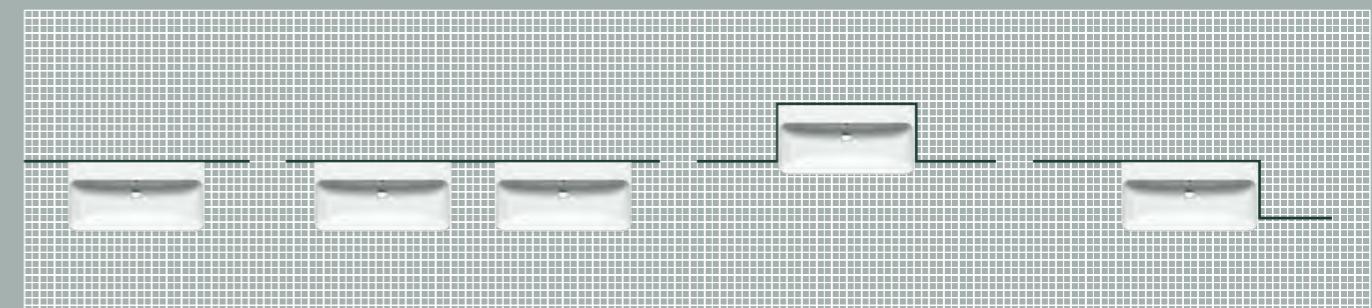
Вся коллекция предусматривает интеграцию с мебелью, зеркалами и аксессуарами производства ИНОВА.

# 18

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин



modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



# 3

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции



GREEN

GREEN



Green 100  
Wc | Bidet 55

GREEN

GREEN



60



61



Green 60

**100x50 cm**

cod. 1100GR00



specifications

**80x50 cm**

cod. 180GR00



specifications

**60x50 cm**

cod. 160GR00



specifications

GREEN

GREEN

60x38 cm



cod. 160AGR00



specifications

50x38 cm



cod. 150AGR00



specifications



GREEN



Green 42

$\varnothing 48$  cm

cod. 148AGR00



specifications

$\varnothing 42$  cm

cod. 142AGR00



specifications

GREEN UP

GREEN



Green Up 120

68

© CATALANO  
2016



Green Up 120

69

GREEN UP

GREEN



Green Up 100  
Wc | Bidet 53

## GREEN UP

120x52 cm



cod. 1120GRUP00



cod. 5P100GR00



specifications

100x52 cm



cod. 1100GRUP00



cod. 5P80GR00



specifications

80x52 cm



cod. 180GRUP00



cod. 5P60GR00



specifications



Green Up 80

# GREEN UP 120



2

## 2 differenti modalità d'installazione: sospeso e su mobile.

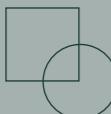
Suitable for 2 different kinds of installation: wall-hung, or pedestal mounted.

2 verschiedene Installationsmöglichkeiten: wandhängend, auf Unterschrank.

2 possibilités d'installation : suspendu, et sur meuble.

2 diferentes modelos de instalación: mural, y con mueble.

2 разные способа установки: подвесная, и на тумбу



Un'eleganza formale caratterizzata da una geometria rigorosa unita alla morbidezza dei volumi.

Catquib erchit, tem doloriatio. Ut quis as excestem re et in nobis ad et volorerumqui to bernati onsequibus.

A dolorestrum cone dolut explabo rporerupto quatis et remporio. Itate excerrum qui corro cusam sam alicius endebitam fugita s.

Catquib erchit, tem doloriatio. Ut quis as excestem re et in nobis ad et volorerumqui to bernati onsequibus.

A dolorestrum cone dolut explabo rporerupto quatis et remporio. Itate excerrum qui corro cusam sam alicius endebitam fugita s.

Технологические возможности и дизайн Catalano позволили достичь высокого уровня качества с размерами, сведенными к минимуму.



3x

Predisposto per 3 differenti tipologie di rubinetteria: monoforo, triforo, a parete.

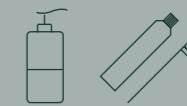
Prearranged for 3 different kinds of tap fittings: single hole, 3 holes, wall mounted taps.

Vorgefertigt für 3 verschiedene Armaturen: Einloch-, Dreiloch- oder Wandmontage.

Préparé pour 3 typologies différentes de robinetterie : monotrou, à trois trous muraux.

Preparado para tres diferentes tipologías de grifería: monomando, pared y batería americana.

Предназначена для 3 различных типов смесителей: на одно и на три отверстия, настенные смесители.



Gli ampi piani laterali garantiscono funzionalità e maggiore libertà d'uso.

The wide lateral counters provide functionality and easiness of use.

Die geräumigen Seitenflächen gewährleisten optimale Zweckmäßigkeit und mehr Nutzungsfreiheit.

Les généreuses parties latérales consentent une fonctionnalité et une liberté d'utilisation maximales.

Los amplios paneles laterales garantizan funcionalidad y mayor libertad de uso.

Широкие боковые поверхности обеспечивают функциональность и большую свободу использования.

8 mm

Le potenzialità tecnologiche e il design della Catalano hanno permesso di raggiungere elevati livelli di qualità formale con spessori ridotti al minimo.

Catalano's technological potential and design allowed to reach high levels of formal quality with minimum thickness.

Die technischen Möglichkeiten vereint mit dem Design von Catalano haben das Erreichen eines unerwarteten und formschönen Qualitätsniveaus mit extrem dünnen Keramikstärken ermöglicht.

Le savoir faire industriel et technologique de CATALANO ont permis d'atteindre un résultat exceptionnel de qualité en réduisant les épaisseurs au minimum.

La potencialidad tecnológica y el diseño de CATALANO han permitido de obtener elevados niveles de calidad con espesores reducidos al mínimo.

Технологические возможности и дизайн Catalano позволили достичь высокого уровня качества с размерами, сведенными к минимуму.



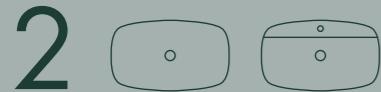
Green Lux 75  
Wc | Bidet 55



# GREEN LUX 65

## 2 VERSIONI

2 VERSION / 2 VERSIONEN / 2 VERSIONS  
2 VERSIÓN / 2 ПАРНЫЕ



Tutta la serie Green Lux propone due varianti: a tutto bacino e con piano lavabo.

Suitable for 2 different kinds of installation: wall-hung, or pedestal mounted.

2 verschiedene Installationsmöglichkeiten: wandhängend, auf Unterschrank.

2 possibilités d'instal d'installation: suspendu, et sur meuble.

2 diferentes modeloss modelos de insta de instalación: mural, y con mueble.

3 разные способы установки: подвесная, и на тумбу



2 differenti modalità d'installazione: appoggio, semincasso.

Suitable for sit-on and semi inset installation.

2 verschiedene Einbaumöglichkeiten: Aufsatz, Halbeinbau.

2 possibilités d'installations : à poser, semi-encastre.

2 diferentes sistemas de instalación : sobre encimera, semi encastrado.

2 различных способа установки: столешница, полуостровная.



Potenzialità tecnologiche e produttive permettono di raggiungere spessori ridotti al minimo.

Catalano's technological potential and design allowed to reach high levels of formm thickness.

Die technischen Möglichnd formschönen Qualitätsniveaus mit extrem dünnen Keramikstärken ermöglicht.

Le s technologique de es épaisseurs au minimum.

La potencialidad tecn permitido de obtener elevados miveles de calidad con espesores reducidos al mínimo.

Технологические возможности и дилили достичь высокого уровня качества с размерами, сведенными к минимуму.



Disponibile nelle seguenti versioni (vedi pag 392)

The following versions are available (see pag 392)

Verfügbar in den folgenden Versionen (siehe Seite 392)

Disponible dans les versions suivantes (voir page 392)

Disponible en las siguientes versiones (ver pag 392)

имеются в следующих вариантах (см. стр. 392)



**Verde Satinato**



**Azzurro Satinato**



**Grigio Satinato**



**Bianco Satinato**



**Bianco Lucido**



**Nero Lucido**



## Rubinetteria da piano o da parete

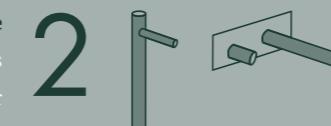
Worktop-mounted or wall-mounted taps

Aufsatztarmatur oder Wandarmatur

Robinetterie à poser ou murale

Griferia de apoyo o de pared

Краны настольные или настенные



## Rubinetteria monoforo

Single hole taps

Einloch-Armatur

Robinetterie monotrou

Griferia monomando

Краны на одно отверстие



Green Lux 60

**65x42 cm**

cod. 165GRLX00



specifications

**60x40 cm**

cod. 160GRLX00



specifications

**42x42 cm**

cod. 142GRLX00



specifications



**75x40 cm**

cod. 175AGRLX00



specifications

**50x38 cm**

cod. 150AGRLX00



specifications

**65x40 cm**

cod. 165AGRLX00



specifications

**40x40 cm**

cod. 140AGRLX00



specifications

**60x38 cm**

cod. 160AGRLX00



specifications

# GREEN

## GREEN

100x50 cod.1100GR00



80x50 cod.180GR00



60x50 cod.160GR00



60x38 cod.160AGR00



50x38 cod.150AGR00



48 cod.148AGR00



42 cod.142AGR00



## GREEN UP

120x52 cod.1120GRUP00



100x52 cod.1100GRUP00



80x52 cod.180GRUP00



## GREEN LUX

65x42 cod.165GRLX00



60x40 cod.160GRLX00



42x42 cod.142GRLX00



## GREEN LUX

75x40 cod.175AGRLX00



65x40 cod.165AGRLX00



60x38 cod.160AGRLX00



50x38 cod.150AGRLX00



40x40 cod.140AGRLX00



## WC BIDET ABBINABILI

matching wc and bidet | kombinierbare wcs und bidets  
wc et bidet associés | wc y bidet combinables  
сочетаемые унитазы и биде

pp. 166-171

pp. 172-175

pp. 358

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



45x35 cod.1VSV45N00



55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



45x35 cod.1VP4500



62x35 cod.1MPZN00+1CMSZ00

62x35 cod.1MPZN00+1SCSC00\*



\* con scocca e cisterna anticondensa

\* with anticondesation cistern without lid

\* mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel

\* avec caisson anti-condensation et citerne

\* con chasis anticondensación y cisterna

\* с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

GREEN ONE



IT

Le tondeggianti concavità dei bacini e gli spessori sottili dei lavabi Green One trovano numerosi riferimenti in natura e nell'immaginario green. La collezione ha un'estetica sobria e familiare: la bordatura sottile infatti, oltre a rimandare alla tradizione delle bacinelle in acciaio smaltato del passato, conferisce notevolmente un carattere di leggerezza, esito delle continue sperimentazioni della Catalano in questa direzione. La famiglia di lavabi ha dimensioni medie e si compone al momento di 4 modelli a sospensione: 65x50 cm, 60x47,5 cm, 55x45 cm, 45x34 cm. Ai lavabi Green One, per posizionamento e coerenza formale, è possibile abbinare i vasi New Light e i nuovi Sfera Eco Newflush®.

FR

Dans les formes concaves des vasques et les fines épaisseurs des lavabos GREEN , chacun trouvera des références à la nature et à l'imaginaire green. La collection a une esthétique sobre et familière : la bordure fine qui renvoie à la traditionnelle vasque en acier émaillé des temps passés, confère au produit un caractère de légèreté, fruit des expérimentations continues de CATALANO. La collection de lavabos aux dimensions moyennes est composée de 4 modèles suspendus 65x50 cm, 60x47,5 cm, 55x45 cm, 45x34 cm. Les lavabos GREEN ONE se coordonnent parfaitement aux cuvettes NEW LIGHT et aux nouvelles cuvettes SFERA ECO Newflush®.

EN

The rounded shapes and the minimum thickness of Green One washbasins have several connections with the nature and the ecological imagination. The collection has a sober and informal look: the thin edges, resembling the typical style of the old enameled metal bowls, give a remarkably lightweight, result of the ongoing experimentation of Catalano in that way. The collection is now made up of 4 wall-hung medium sized washbasins: 65x50 cm, 60x47.5 cm, 55x45 cm, 45x cm. Green One collection can be matched with New Light and new Sfera Eco Newflush® toilets, which reflect the same positioning and shape of the washbasins.

ES

Las formas redondeadas y el mínimo espesor de los lavabos Green One encuentran numerosos vínculos con la naturaleza y la imaginación ecológica. La colección tiene una estética sobria e informal: el borde fino además del parecido al típico estilo de los antiguos cuencos de acero esmaltado, da un carácter muy ligero, resultado de la continua experimentación de Catalano en esta dirección. Esta colección se compone de 4 modelos de lavabos suspendidos: 65x50 cm, 60x47.5 cm, 55x45 cm, 45x34 cm. Dichos lavabos Green One, por posicionamiento y coherencia formal, es posible combinarlos con el inodoro New Light y el nuevo Sfera Eco Newflush®.

DE

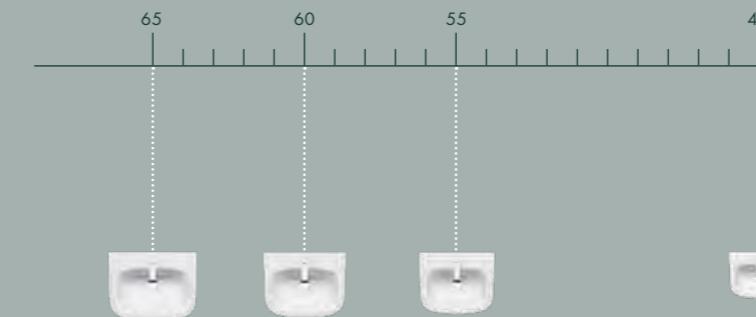
Die rundlichen Formen der Becken und die dünnen Stärken der Green One-Waschtische weisen viele Bezüge zur Natur und zur ökologischen Vorstellungswelt auf. Die Kollektion besitzt eine schlichte und zwanglose Ästhetik: der dünne Rand verweist nicht nur auf die Tradition der emailierten Stahlbecken aus der Vergangenheit, sondern hat auch einen ausgesprochen leichten Charakter, der ein Ergebnis ständiger formaler Experimente von Catalano in diese Richtung ist. Die Kollektion besitzt mittlere Abmessungen und setzt sich derzeit aus drei hängend montierten Waschtischen zusammen: 65x50 cm, 60x47,5 cm, 55x45 cm, 45x34 cm. Der Positionierung und der formalen Stimmigkeit nach, können die Waschtische Green One mit den New Light- und den neuen Sfera Eco Newflush®-Toiletten kombiniert werden.

LT

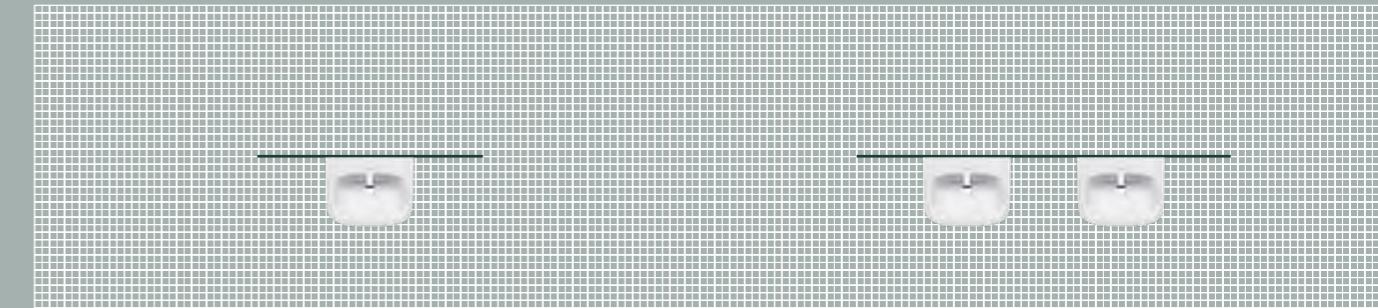
Закругленная форма и минимальная толщина раковин Грин Уан имеет несколько связей с природой и экологическим представлением. Коллекция выглядит эстетически простой и знакомой: тонкий бортик напоминает традиционные старинные раковины из металла, покрытые эмалью, а также придает раковинам значительную легкость. Все это результат многолетних экспериментов Каталано. Теперь коллекция состоит из 4-х подвесных раковин среднего размера: 65x50 см, 60x47,5 см, 55x45 см, 45x см. Коллекция Грин Уан может совмещаться с унитазами Нью Лайт и новой Сферой Эко Newflush®.

4

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин



modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



2

installazione | installation | installationen | installation | instalacion | инсталляции



GREEN ONE

GREEN ONE



94

© CATALANO  
2016



Green One 65  
Wc Eco Newflush | Bidet 54

95

# GREEN ONE 65x50

8mm

Potenzialità tecnologiche e produttive permettono di raggiungere spessori ridotti al minimo.

Catalano's technological potential and design allowed to reach high levels of form thickness.

Die technischen Möglichkeiten formschönen Qualitätsniveaus mit extrem dünnen Keramikstärken ermöglicht.

Le s technologique de es épaisseurs au minimum.

La potencialidad tecn permitido de obtener elevados niveles de calidad con espesores reducidos al mínimo.

Технологические возможности и далили достичь высокого уровня качества с размерами, сведенными к минимуму.



Forme arrotondate e di memoria in cui è possibile rileggere la tradizione dei catini dei primi anni del Novecento.

Rounded shapes which resemble the typical style of bowls in the early twentieth century.

Gerundete, historische Formen, in denen die Tradition der Waschbecken aus den ersten Jahren des 20. Jahrhunderts erkennbar ist.

Formes arrondies qui permettent de retrouver la tradition des lavabos du Novocento.

Formas redondeadas y de memoria en las cuales es posible volver a ver la tradición de los lavabos de los primeros años del Novecento.

В округленных формах видны традиции чаш начала Двадцатого века.



**Rubinetteria monoforo, predisposto triforo.**

Washbasin with 1 taphole prearranged for 3 tapholes.

Einloch-Armatur, vorbereitet für Dreiloch-Armatur.

Robinetterie montrou , prédisposé en trois trous.

Griferia monomando, con predisposición para tres orificios.

Краны на одно отверстие с возможностью на три отверстия.



# GREEN ONE



Green One 60

65x50 cm

cod. 165GRON00



specifications

60x47.5 cm

cod. 160GRON00



specifications

# GREEN ONE

55x45 cm



cod. 155GRON00



specifications

45x34 cm



cod. 145GRON00



specifications



© CATALANO  
2016



Green One 45  
Wc 50

65x50 cod.165GRON00



55x45 cod.155GRON00



60x47.5 cod.160GRON00



45x34 cod.145GRON00



## WC BIDET ABBINABILI

matching wc and bidet | kombinierbare wcs und bidets  
wc et bidet associés | wc y bidet combinables  
сочетаемые унитазы биде

pp. 358|329

pp. 363-364

53x37 cod.1VSLIRO0 | 1BSLIR00



52x37 cod.1VSLI00 | 1BSLIO0



54x35 cod.1VSF54RECO00 | 1BSF54ECO00



50x37 cod.1VP1I00 | 1BIL100



PREMIUM



# PREMIUM

IT

I lavabi Premium rappresentano la massima espressione della poliedricità funzionale e tipologica, segno distintivo dell'approccio progettuale Catalano, unendo l'idea di leggerezza all'inconfondibile matrice geometrica quadrangolare.

La famiglia, che oggi è composta di 17 lavabi, si è arricchita dei nuovi lavabi Premium Up da 120 e 100 cm con piani simmetrici, e 80 e 60 cm con piani asimmetrici. Premium propone quindi un'ampia gamma di prodotti di lunghezza variabile da 150 a 40 cm, installabili fino a 3 modalità differenti (sospeso, appoggio e su mobile), integrabili con specifici portasciugamani e mobili (INOVA) disponibili in diverse configurazioni e finiture.

FR

Les lavabos premium sont l'expression maximum de multiplicités fonctionnelles, signature distinctive de l'approche conceptuelle de CATALANO, qui unit l'idée de légèreté aux formes géométriques quadrangulaires.

La collection, composée de 17 lavabos, s'est enrichie des dimensions 120 et 100cm aux plans symétriques et des dimensions 80 et 60 aux plans asymétriques. Premium propose ainsi une vaste gamme de produits compris entre 150 et 40cm, à poser ou suspendue avec porte serviette ou meuble (INOVA) disponibles dans plusieurs finitions.

EN

The Premium range of washbasins combines contemporary square design and versatile options for practicality. The collection is made up of 17 washbasins, with new Premium Up washbasins in 120cm and 100 cm sizes with side shelves and Premium Up 80cm and 60 cm sizes with the option of left or right hand side shelves. The Premium collection has a wide choice of sizes, varying from 150cm to 40cm and can be installed in 3 different ways (wall-hung, countertop and furniture installation). INOVA towel rails and furniture is available for Premium in various configurations and finishes.

ES

Los lavabos Premium representan la máxima expresión de la poliedricidad funcional y tipológica, sello distintivo del enfoque de diseño de Catalano, uniendo la idea de ligereza a la inconfundible matriz geométrica cuadrangular. La familia, que ahora se compone de 17 lavabos, se ha enriquecido con los nuevos lavabos Premium Up de 120 y 100 con alzados simétricos y de 80 y 60 cm con alzados asimétricos. Premium ofrece una amplia gama de productos de longitud variable de 150 a 40 cm, con hasta 3 diferentes modalidades de instalación: suspendida, de apoyo y sobre encimera, combinables con toalleros específicos y muebles (INOVA) disponibles en distintas configuraciones y acabados.

DE

Die Waschtische der Produktfamilie Premium sind der Höhepunkt der funktionellen und typologischen Vielseitigkeit, die ein besonderes Merkmals der Projektphilosophie von Catalano ist. Dabei wird die Idee der Leichtigkeit mit der unverkennbaren rechteckigen Form verbunden. Die Familie, die heute aus 17 Waschtischen besteht, wurde um die neuen Waschtische Premium Up erweitert, wobei die Waschtische mit 120 und 100 cm symmetrische Flächen aufweisen, während die mit 80 und 60 cm asymmetrische Flächen besitzen. Premium bietet also eine breite Produktpalette mit verschiedenen Längen von 150 bis 40 cm, für die es bis zu 3 verschiedene Einbaumöglichkeiten gibt (Hängemontage, Aufsatzmontage und Montage auf Möbel). Sie können mit speziell entworfenen Handtuchhaltern und Möbeln (INOVA) kombiniert werden, die in verschiedenen Konfigurationen und Ausführungen erhältlich sind.

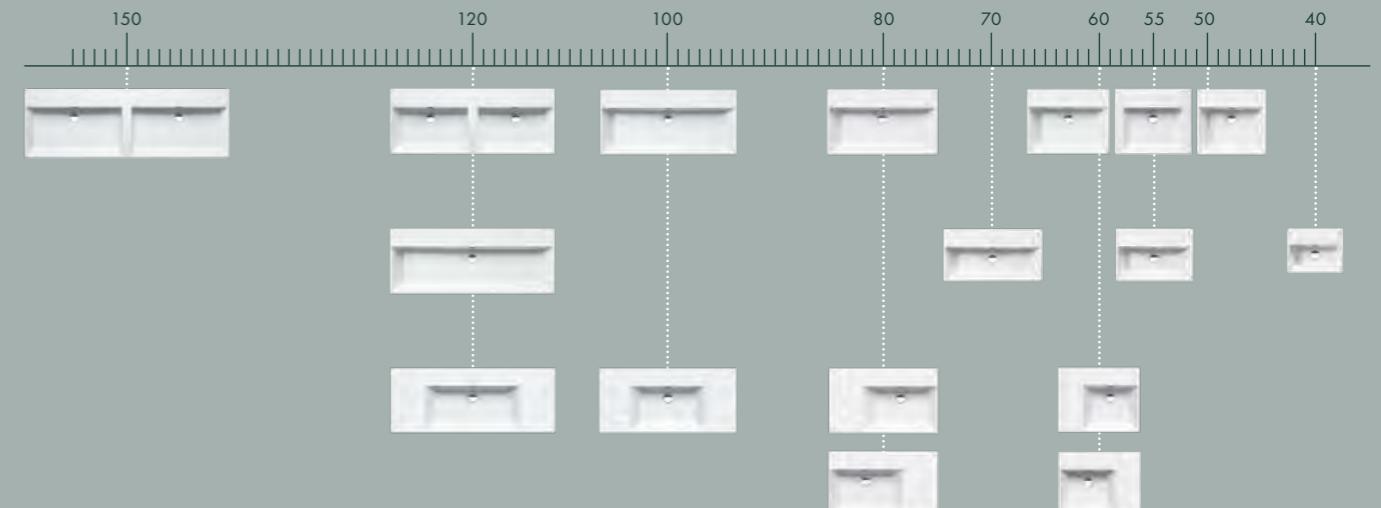
LT

Раковины Premium представляют максимальную экспрессию многофункциональности и типологии, отличительный знак проектного подхода Каталано, добавляя идею легкости к безошибочной геометрической четырехугольной матрице.

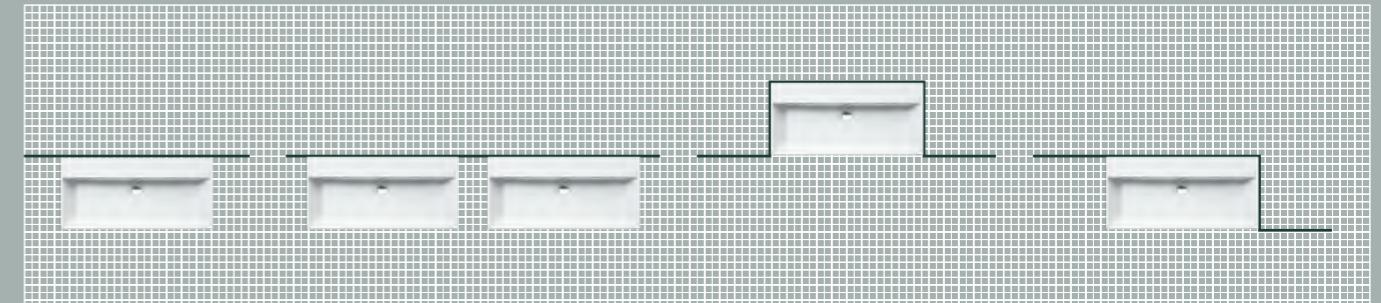
Семья, состоящая сегодня из 17 раковин, обогатилась новыми раковинами Premium Up 120 и 100 см с симметричными поверхностями, 80 и 60 см - с асимметричными поверхностями. Premium предлагает широкую гамму продукции различной длины от 150 до 40 см, устанавливаемые 3 различными способами (подвесные, настольные и для мебели), интегрируемые специальными полотенцедержателями и мебелью (INOVA) доступные в различной конфигурации и отделке.

17

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин



modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



3

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции



PREMIUM

PREMIUM



Premium 150  
Wc | Bidet 55

150x50 cm

cod. 115VP00



specifications

cod. 5P15VP00



120x47 cm

cod. 112VPD00



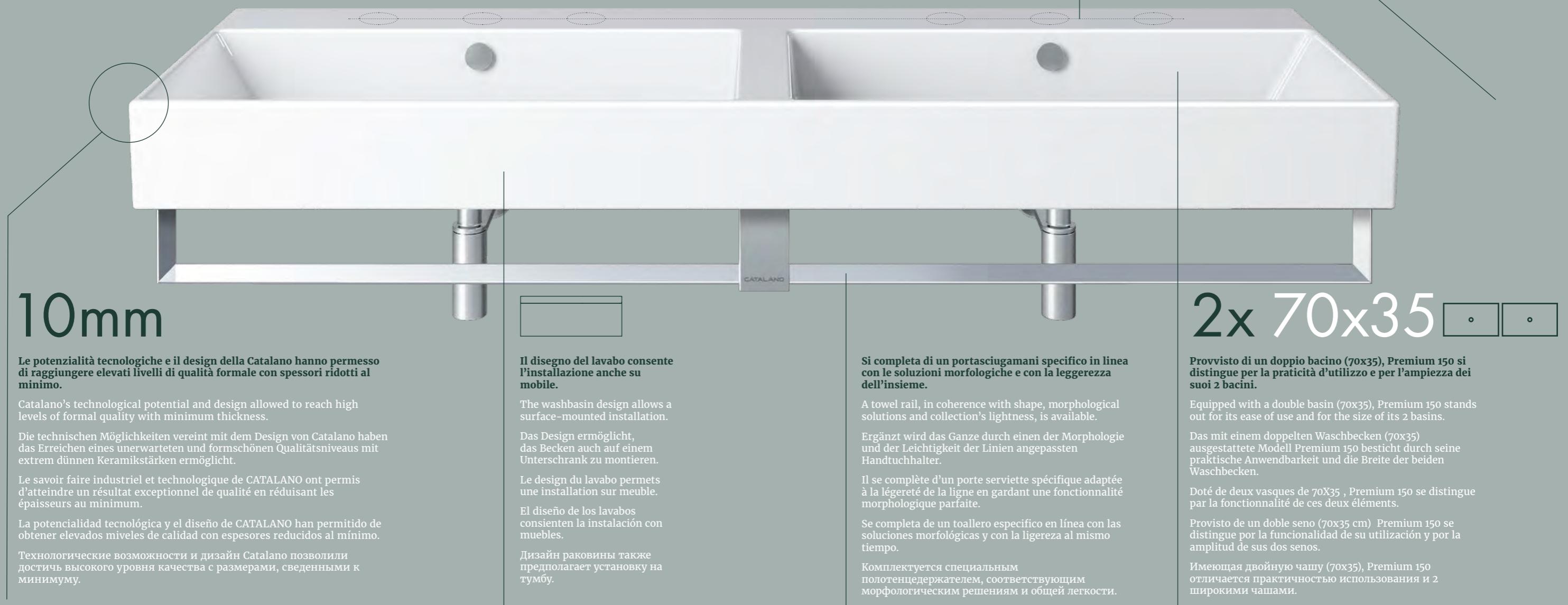
specifications

cod. 5P12VP00



Premium 120

# PREMIUM 150



**10mm**

Le potenzialità tecnologiche e il design della Catalano hanno permesso di raggiungere elevati livelli di qualità formale con spessori ridotti al minimo.

Catalano's technological potential and design allowed to reach high levels of formal quality with minimum thickness.

Die technischen Möglichkeiten vereint mit dem Design von Catalano haben das Erreichen eines unerwarteten und formschönen Qualitätsniveaus mit extrem dünnen Keramikstärken ermöglicht.

Le savoir faire industriel et technologique de CATALANO ont permis d'atteindre un résultat exceptionnel de qualité en réduisant les épaisseurs au minimum.

La potencialidad tecnológica y el diseño de CATALANO han permitido de obtener elevados niveles de calidad con espesores reducidos al mínimo.

Технологические возможности и дизайн Catalano позволили достичь высокого уровня качества с размерами, сведенными к минимуму.

Il disegno del lavabo consente l'installazione anche su mobile.

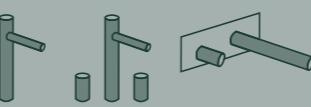
The washbasin design allows a surface-mounted installation.

Das Design ermöglicht, das Becken auch auf einem Unterschrank zu montieren.

Le design du lavabo permet une installation sur meuble.

El diseño de los lavabos consienten la instalación con muebles.

Дизайн раковины также предполагает установку на тумбу.

**3x** 

Predisposto per 3 differenti tipologie di rubinetteria: monoforo, triforo, a parete.

Prearranged for 3 different kinds of tap fittings: single hole, 3 holes, wall mounted taps.

Vorgefertigt für 3 verschiedene Armaturen: Einloch- Dreiloch- oder Wandmontage.

Préparé pour 3 typologies différentes de robinetterie : monotrou, à trois trous muraux.

Preparado para tres diferentes tipologías de grifería: monomando, pared y batería americana.

Предназначена для 3 различных типов смесителей: на одно и на три отверстия, настенные смесители.

**50cm**

Spigoli e spessori ridotti al minimo generano un volume che, nonostante la dimensione, risulta estremamente leggero.

Minimized edges and thicknesses result in a volume that, despite its size, has an extremely light visual weight.

Kanten und Dicke sind auf ein Mindestes reduziert und schaffen ein Volumen, das trotz angemessener Größe extrem leicht erscheint.

Allégement des formes grâce à un travail sur les épaisseur de matière qui donne une légèreté de ligne en gardant des dimensions généreuses.

Aristas y espesores reducidos al mínimo generando un volumen que, independientemente de las dimensiones, resulta extremadamente ligero.

Торцы и сведенные к минимуму толщины создают объем, который, несмотря на размер, кажется крайне легким.

**2x 70x35** 

Provisto di un doppio bacino (70x35), Premium 150 si distingue per la praticità d'utilizzo e per l'ampiezza dei suoi 2 bacini.

Equipped with a double basin (70x35), Premium 150 stands out for its ease of use and for the size of its 2 basins.

Das mit einem doppelten Waschbecken (70x35) ausgestattete Modell Premium 150 besticht durch seine praktische Anwendbarkeit und die Breite der beiden Waschbecken.

Doté de deux vasques de 70X35 , Premium 150 se distingue par la fonctionnalité de ces deux éléments.

Provisto de un doble seno (70x35 cm) Premium 150 se distingue por la funcionalidad de su utilización y por la amplitud de sus dos senos.

Имеющая двойную чашу (70x35), Premium 150 отличается практичностью использования и 2 широкими чашами.

PREMIUM

PREMIUM



Premium 120

PREMIUM



Premium 100  
Wc Monoblocco 62

116

© CATALANO  
2016



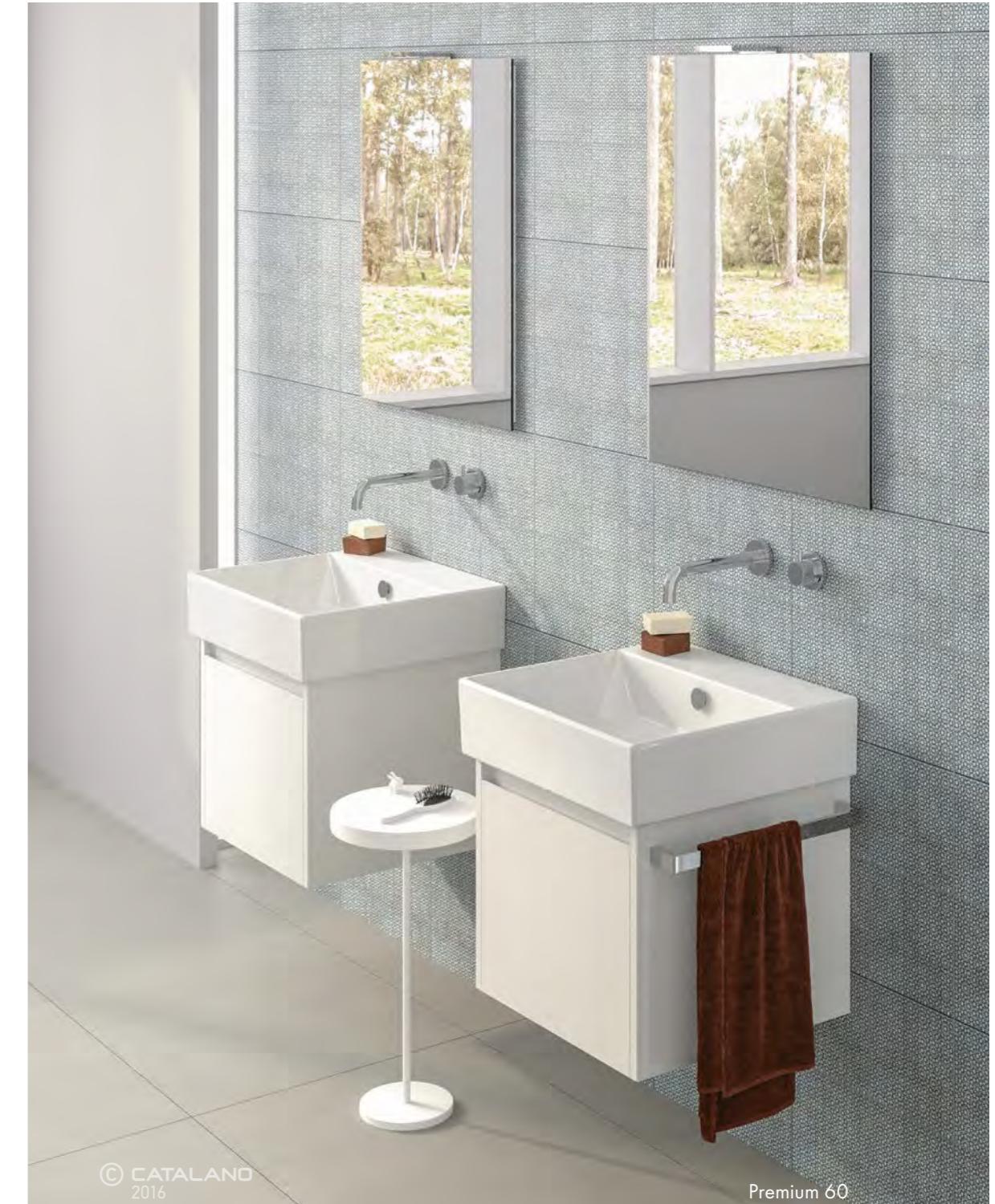
117



PREMIUM



Premium 80



Premium 60

**120x47 cm**

cod. 112VP00



specifications

**60x47 cm**

cod. 160VP00



specifications

cod. 5P12VP00



cod. 5P6QN00



cod. 110VP00



specifications

**50x47 cm**

cod. 150VP00



specifications

cod. 5P10N00



cod. 5P5QN00

**80x47 cm**

cod. 180VP00



specifications

cod. 5P75N00





Premium Up 120  
Wc | Bidet 55



## PREMIUM UP

PREMIUM

120x47 cm



cod. 112VPUP00



cod. 5P12VP00



specifications

100x47 cm



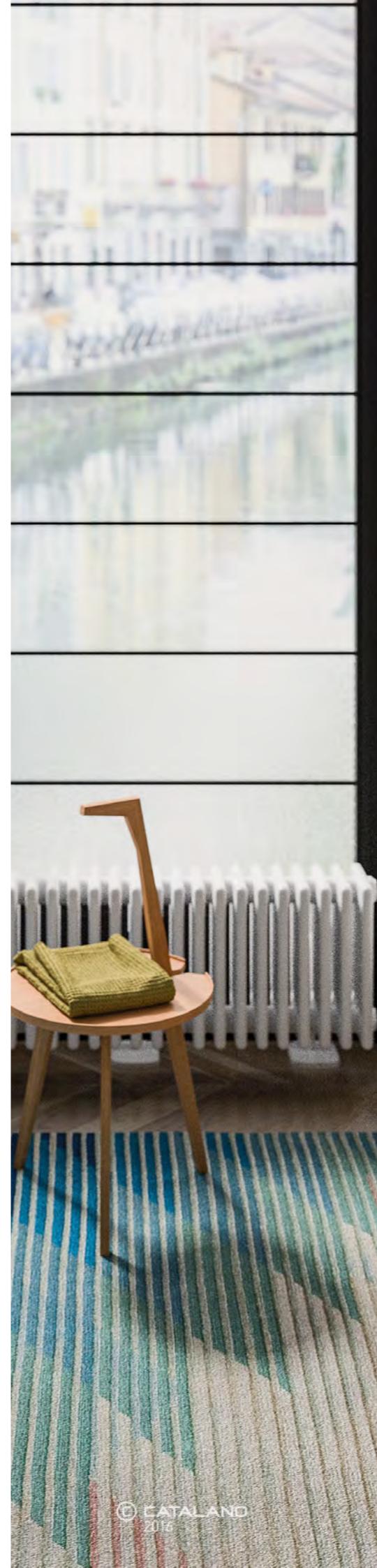
cod. 110VPUP00



cod. 5P10N00



specifications



Premium Up 100

# PREMIUM 120

## 3 VERSIONI

3 VERSION / 3 VERSIONEN / 3 VERSIONS  
3 VERSIÓN / 3 РАЗНЫЕ

13cm

I lavabi Premium 120 prevedono un bacino ad altezza ridotta di soli 13 cm.

Premium 120 washbasins featuring a bowl only 13 cm deep.

Die Waschtische Premium 120 besitzen eine flache Höhe von nur 13 cm.

Les lavabos Premium 120 prévoit un bassin en hauteur réduite et hauteur réduite de seulement 13cm.

El lavabo Premium 120 prevé un seno de altura reducida de solo 13 cm.

Rakoviny Премиум 120 имеют чашу уменьшенных размеров только 13 см.



3x

Predisposto per 3 differenti tipologie di rubinetteria: monoforo, triforo, a parete.

Prearranged for 3 different kinds of tap fittings: single hole, 3 holes, wall mounted taps.

Vorgefertigt für 3 verschiedene Armaturen: Einloch- Dreiloch- oder Wandmontage.

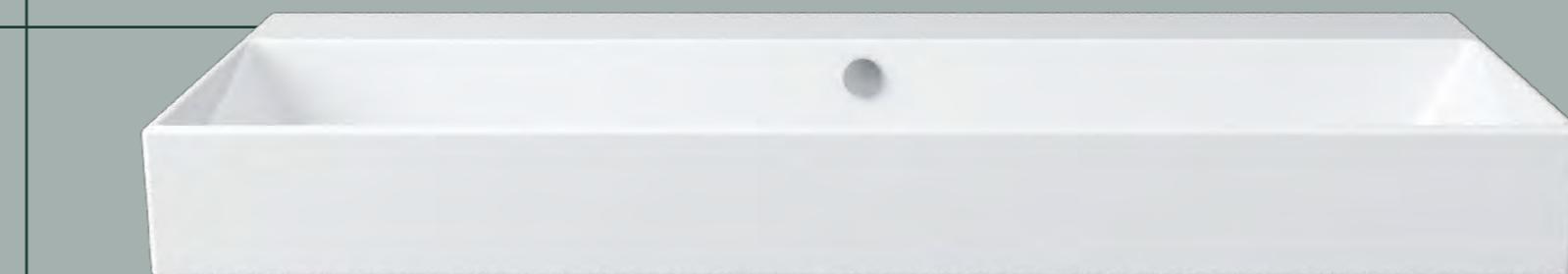
Préparé pour 3 typologies différentes de robinetterie : monotrou, à trois trous muraux.

Preparado para tres diferentes tipologías de grifería: monomando, pared y batería americana.

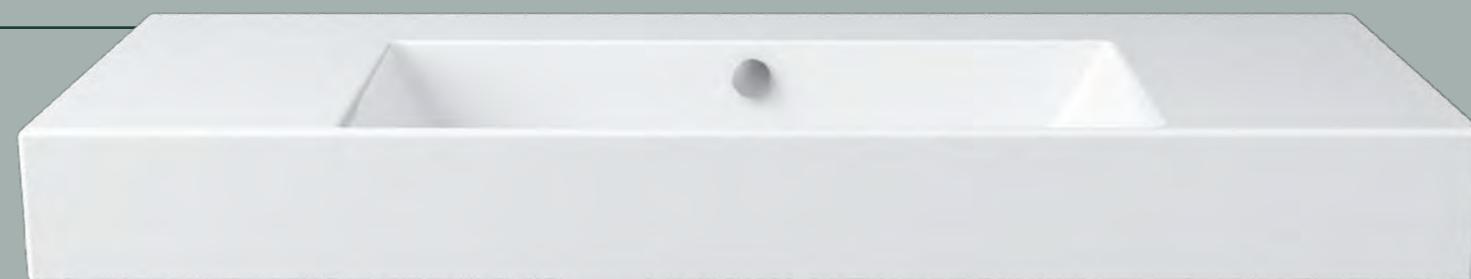
Предназначена для 3 различных типов смесителей: на одно и на три отверстия, настенные смесители.



Premium



Premium



Premium UP

L'ampia gamma di prodotti prevista per la collezione Premium, comprende anche i 3 grandi lavabi da 120 cm, caratterizzati da bacini e piani differenti.

The wide Premium range also includes 3 big washbasins (120 cm) marked by different sinks and shelves.

Die breite Produktpalette der Premium-Kollektion umfasst auch die 3 großen Waschtische mit 120 cm, die sich durch unterschiedliche Becken und Flächen auszeichnen.

L'ample gamme de produits de la collection PREMIUM comprend aussi 3 lavabos de 120cm et sont caractérisées par des bassins et plans différents.

La amplia gama de productos prevista para la colección Premium , comprende también los 3 grandes lavabos de 120, caracterizados de seno y encimeras diferentes.

Широкая гамма продукции, имеющаяся в коллекции Премиум, включает также 3 большие раковины по 120 см.



Doppio bacino

Double basin  
Doppelwaschbecken  
Double vasque  
Doble seno  
Двойная чаша



Grande bacino

Wide sink  
Großes Waschbecken  
Grande vasque  
Seno grande  
Большая чаша



Ampi piani laterali

Wide side shelves  
Große Seitenflächen  
Grands plans latéraux  
Amplia encimera lateral  
Просторные боковые поверхности

# PREMIUM UP

PREMIUM



Premium Up 80



© CATALANO  
2016



129



Premium Up 80

PREMIUM UP



Premium Up 60

132

© CATALANO  
2016

80x47 cm

cod. 180SVP00



cod. 180DVP00



cod. 5P75N00



specifications

60x47 cm

cod. 160SVPUP00



cod. 160DVPUP00



cod. 5P6QN00



specifications

PREMIUM

133

PREMIUM

PREMIUM



134

© CATALANO  
2016



135



Premium 40

**70x37 cm**

cod. 170VP00



specifications

cod. 5PA7N00

**55x37 cm**

cod. 155VP00



specifications

cod. 5P55VN00

**40x32 cm**

cod. 140VP00



specifications

cod. 5P40VP00



55x47 cm

cod. 1LSP00



Semincasso

Semi-fitted

Halbeinbau

Semi-encastree

Semiempotable

Полувстраиваемый



specifications



Premium 55

# PREMIUM

## PREMIUM

150x50 cod.115VP00



120x47 cod.112VPD00



120x47 cod.112VP00

120x47 cod.112VP00



100x47 cod.110VPD00

100x47 cod.110VP00



80x47 cod.180VP00

100x47 cod.110VPUP00



60x47 cod.160VP00

80x47 cod.180SVP00



50x47 cod.150VP00

40x32 cod.140VP00



60x47 cod.160SVPUP00

55x37 cod.155VP00



60x47 cod.160VPUP00

55x47 cod.1LSVP00



60x47 cod.160DVPUP00

Semincasso | Semi-fitted  
Halbeinbau | Semi-encastree  
Semiempotrable | Полувстраиваемый



## PREMIUM UP

120x47 cod.112VPUP00



100x47 cod.110VPUP00



80x47 cod.180SVPUP00



60x47 cod.160DVPUP00



55x47 cod.1LSVP00



## PREMIUM

70x37 cod.170VP00



55x37 cod.155VP00



40x32 cod.140VP00



55x47 cod.1LSVP00



## WC BIDET ABBINABILI

matching wc and bidet | kombinierbare wcs und bidets  
wc et bidet associés | wc y bidet combinables  
сочетаемые унитазы и биде

pp. 166-171

pp. 172-175

pp. 219

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



55x34 cod.1VSST00 | 1BSST00



55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



45x35 cod.1VP4500



50x35 cod.1VS50N00 | 1BSV50N00



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00



45x35 cod.1VS45N00



\* con scocca e cisterna anticondensa

\* with anticondesation cistern without lid

\* mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel

\* avec caisson anti-condensation et citerne

\* con chasis anticondensación y cisterna

\* с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

ZERO



IT

**Zero** è la prima grande famiglia coordinata di sanitari della Catalano i cui prodotti derivano da un unico concept: la poliedricità tipologica. Un'idea rivoluzionaria che consente ai singoli prodotti di offrirsi a numerose installazioni: sospeso, semincassato, incasso, appoggio, su colonna, su mobile. Zero, connotata da una pianta quadrangolare, è oggi composta da 5 lavabi della stessa profondità, 50 cm, che vanno dal 125 a doppio catino al 50 cm e da 4 lavabi ZeroDomino (125, 100, 75 dx e 75 sx), che si distinguono per la presenza di piani multifunzione. Tutti i 9 lavabi prevedono un portasciugamani specifico e sono integrabili con mobili dal disegno esclusivo (INOVA). Zero offre anche un'ampia gamma di vasi terra, sospesi e monoblock, tra i quali si distingue il nuovo Newflush® Wc 55 sospeso.

EN

Zero is the first large family of coordinated Catalano sanitary fixtures derived from a unique concept: typological versatility. A revolutionary concept that allows the individual products to lend themselves to numerous installation possibilities: wall-mounted, recessed, nested, free-standing, pedestal and countertop. The Zero family, which is characterized by a quadrangular layout, is now comprised of 5 washbasins of the same depth (50 cm), ranging from the dual basin 125 cm version to the 50 cm model, and 4 ZeroDomino washbasins (125, 100, 75 right and 75 left), which feature distinctive multifunction surfaces. All 9 washbasins are furnished with a matching towel rack, and can even be integrated with exclusive INOVA cabinetry. The Zero line even offers a wide range of floor-based bowl fixtures (both wall-mounted and mono-block), including the wall-mounted 55 toilet featuring the innovative Newflush® mechanism.

DE

Zero ist die erste große Produktfamilie von kombinierbaren Sanitärelementen aus dem Hause Catalano, dessen Produkte alle auf ein einziges Konzept zurückgehen: die typologische Vielseitigkeit. Eine revolutionäre Idee, durch welche sich die einzelnen Elemente für verschiedene Einbaulösungen eignen: Hänge-, Einbau-, Aufsatz-, Unterbaumontage auf Säule und Möbel. Zur Serie Zero mit rechteckigem Grundriss gehören heute 5 Waschtische mit 50 cm Tiefe, vom 125 cm Doppelwaschbecken bis 50 cm und 4 Waschtische ZeroDomino (125, 100, 75 re und 75 li) mit mehreren Multifunktionsablagen. Alle 9 Modelle haben einen zugehörigen Handtuchhalter und sind mit Waschtischmöbeln mit exklusivem Design (INOVA) integrierbar. Zu Zero gehört auch ein umfassendes Angebot an Stand-, Hänge- und Monoblock-WCs, besonders bemerkenswert das Hänge-WC 55 mit der neuen Newflush® Spülung.

FR

Zero est la première grande famille coordonnée de sanitaires de Catalano dont les produits dérivent d'un concept unique : le caractère polyèdre typologique. Une idée révolutionnaire qui permet à chaque produit de s'adapter à de nombreuses installations : suspendue, semi-encastré, encastré, en appui, sur colonne et sur meuble. Zero, caractérisée par un plan quadrangulaire, il est aujourd'hui composé de 5 lavabos de la même profondeur, 50 cm, qui vont de 125 à double bac de 50 cm et de 4 lavabos ZeroDomino (125, 100, 75 D et 75 G), qui se distinguent par la présence des plans multifonctions. Tous les 9 lavabos prévoient un porte-serviettes spécifique et sont intégrables avec des meubles au design exclusif (INOVA). Zero offre également une large gamme de cuvettes sur pied, suspendues et monobloc, parmi lesquelles se distingue les toilettes 55 suspendues avec le nouveau dispositif Newflush®.

ES

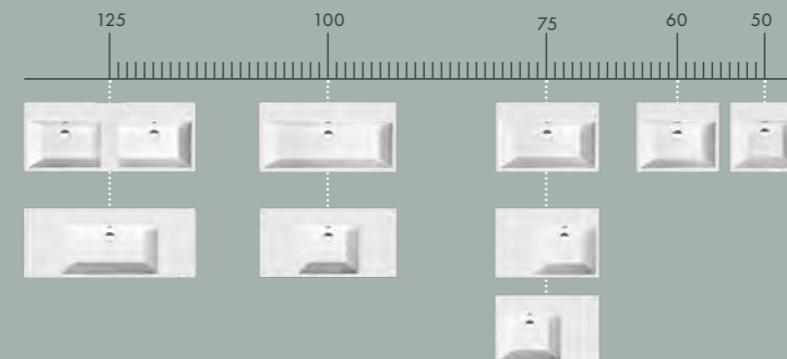
Zero es la primera gran familia coordinada de sanitarios de Catalano cuyos productos derivan de un único concepto: la poliedricidad tipológica. Una idea revolucionaria que permite a cada producto la posibilidad de numerosas instalaciones: suspendido, semiempotrado, empotrado, de apoyo, en columna, sobre mueble. Zero, se distingue por su planta cuadrangular, está compuesta por 5 lavabos de la misma profundidad, 50 cm, que van del 125 de doble palangana al 50 cm y por 4 lavabos ZeroDomino (125, 100, 75 dch y 75 izq), que se caracterizan por la presencia de planos multifunción. Los 9 lavabos prevén un portatallas específico y se pueden integrar con muebles de diseño exclusivo (INOVA). Zero también ofrece una amplia gama de inodoros de suelo, suspendidos y monobloques, entre los cuales se distingue el wc 55 suspendido con el nuevo dispositivo Newflush®.

LT

Zero – это первая крупная серия комплексов сантехники, чьи изделия созданы на основе уникальной концепции: типологической разносторонности. Революционная идея, что позволяет установить отдельные изделия разными способами: подвесным, полуустановляемым, встраиваемым, настенным, на пьедестал, на тумбу. Zero, отличающийся четырехугольным планом, теперь состоит из 5 раковин одинаковой глубины, 50 см длиной от 125 на две мойки до 50 см, и из 4 раковин ZeroDomino (125, 100, 75 правосторонняя и 75 левосторонняя), характерной особенностью которых является наличие многофункциональных поверхностей. Все 9 раковин предусматривают специальный полотенцедержатель и могут сочетаться с эксклюзивной дизайнерской мебелью (INOVA). Zero также предлагает широкую гамму напольных унитазов, подвесных и моноблоков, среди которых выгодно отличается подвесной унитаз 55 с новейшим устройством Newflush®.

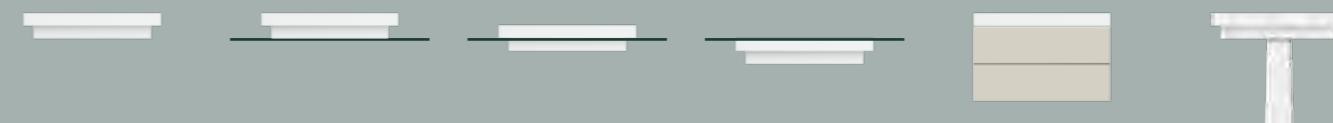
9

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | раковин



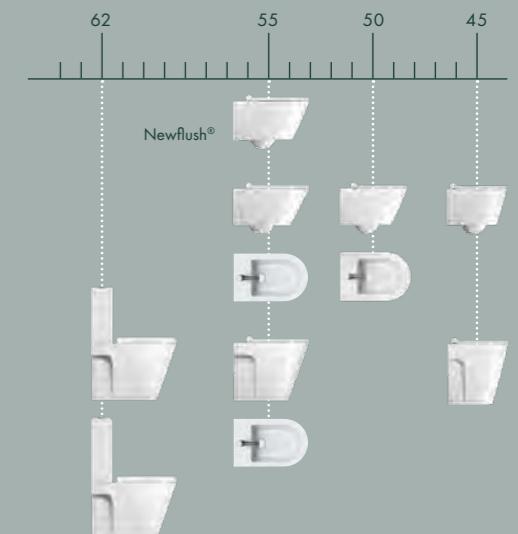
6

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции



11

wc-bidet | wc-bidet  
wc-bidet | wc-bidet wc-bidé  
Унитазы-Биде



ZERO



Zero 125

ZERO

ZERO



148

© CATALANO  
2014

ZERO



Zero 125  
Wc | Bidet 55

149

# ZERO 100



L'intera collezione Zero è caratterizzata da una profondità di 50 cm.

All Zero items are 50 cm depth from the wall.

Die gesamte Kollektion Zero zeichnet sich durch eine Beckentiefe von 50 cm aus.

La collection zero se caractérise par une profondeur de 50cm.

Toda la gama de la colección ZERO se caracteriza de una profundidad de 50 cm.

Вся коллекция Zero характеризуется глубиной 50 см.

## 7

Predisposto per 7 differenti posizioni di rubinetteria da piano.

Prearranged for 7 different taps positions.

Vorgefertigt für 7 verschiedene eben montierte Armaturenpositionen.

Pré-percé 7 trous.

Preparado para siete diferentes posiciones de grifería de apoyo.

Подходит для 7 различных положений смесителей, устанавливаемых на поверхности раковины.

## SINCE 2000

EVERGREEN: sul mercato da più di 15 anni, il lavabo Zero 100 rappresenta l'emblema dei prodotti sempre attuali.

EVERGREEN: on the market for over 15 years, Zero 100 washbasin is the symbol of timeless products.

EVERGREEN: der Waschtisch Zero 100 ist seit mehr als 15 Jahren auf dem Markt und ist ein stets aktuelles Produkt.

EVERGREEN : sur le marché depuis plus de 15 ans, le lavabo ZERO 100 représente l'emblème des produits toujours d'actualités.

EVERGREEN, En el mercado desde hace más de 15 años, el lavabo Zero 100 representa el emblema del producto siempre actual.

EVERGREEN: на рынке более 15 лет, раковина Зеро 100 является эмблемой всегда актуальной.

## 6

Installabile in 6 differenti soluzioni: sospeso, da appoggio, incasso, sottopiano, su mobile o su colonna.

Suitable for 6 different kinds of installation: wall-hung, free standing, inset, undercounter, sit on pedestal mounted.

Es kann auf 6 verschiedene Arten installiert werden: Wandhängend, als Aufsatz, zum Einlegen, als Unterbau, auf einem Unterschrank oder auf Säule.

6 possibilités d'installations : suspendu, à poser, à encastre, dessous plan, sur meuble ou sur colonne.

Instalación con seis diferentes soluciones: mural, de apoyo, deencastre, bajo encimera , con mueble y con pedestal.

Устанавливается в 6 различных вариантах: подвесной, на опору, встраиваемый, под столешницей, на мебель или на пьедестал.

Il portasciugamani specifico si integra perfettamente nella volumetria del lavabo.

The towel rail is perfectly integrated in the washbasin volume.

Der spezielle Handtuchhalter fügt sich perfekt in die Volumetrie des Waschbeckens ein.

Le porte serviette spécifique s'intègre parfaite dans les volumes et l'esthétique du lavabo.

El toallero específico se integra perfectamente en la volumetría del lavabo.

Оригинальный полотенцедержатель прекрасно вписывается в объемное решение раковины.





Zero 60

© CATALANO  
2014

Zero 50

**125x50 cm**

specifications

cod. 1125ZE00



cod. 5P125N00

**60x50 cm**

cod. 16QZE00



cod. 5P6QN00



specifications

**100x50 cm**

specifications

cod. 110ZE00



cod. 5P10N00

**50x50 cm**

cod. 15QZE00



cod. 5P5QN00



specifications

**75x50 cm**

specifications

cod. 175ZE00



cod. 5P75N00

## ZERO DOMINO



ZeroDomino 125  
Wc Monoblocco 62

ZERO DOMINO



© CATALANO  
2014

ZeroDomino 100



**125x50 cm**

cod. 1125D000



cod. 5P125N00



specifications

**75x50dx cm**

cod. 17DZE00



cod. 5P75N00



specifications

**100x50 cm**

cod. 110D000



cod. 5P10N00



specifications

**75x50sx cm**

cod. 17SZE00



cod. 5P75N00



specifications

## ZERO WC NEWFLUSH|BIDET

55x35 cm

Wc newflush®  
cod. 1VS55NR00



- cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*
- cod. 5SCSTF000 Soft Close\*
- cod. 5SCST000 Standard\*



specifications

Bidet  
cod. 1BS55N00



specifications



\* TakeOff System

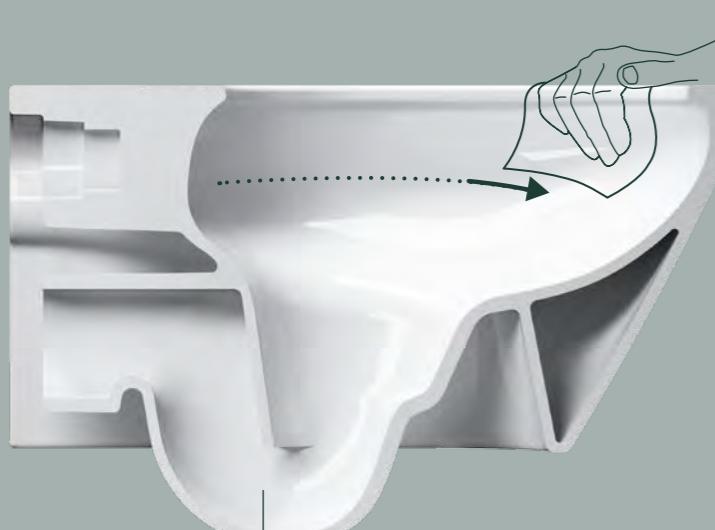


Zero 55  
Wc Newflush | Bidet

# ZERO 55 newflush®



reddot award 2016  
winner



## Sifone completamente smaltato.

Fully glazed siphon.

Komplett emaillierter Siphon.

Siphon totalement émaillé.

Sifón completamente esmaltado.

иќдох дей армии зтлик здані дохдох иям.



**Nuovo scarico senza brida.**  
L'assenza del bordo migliora l'igiene e facilita la pulizia.

New flush without rim.  
The absence of the rim improves hygiene and makes cleaning easier.

Neue Spülung ohne Spülrand.  
Das Fehlen des klassischen Spülrands verbessert die Hygiene und ist besonders reinigungsfreundlich.

Nouveau vidage sans bride.  
L'absence de bord améliore l'hygiène et facilite le nettoyage.

Nuevo desagüe sin borde.  
La ausencia del borde mejora la higiene y facilita la limpieza.

армии зтлик здані дохдох иям.  
фтиќдох кдох дердеревнями армии зтлик здані дохдох иям.



**Scarico a vortice:** ottimizza il lavaggio delle superfici e riduce la rumorosità di scarico.

vortex-flushing: it optimizes the surfaces cleaning and reduces the flush noise.

Spülung mit asymmetrischem Strudel: Optimierung der Wasserspülung; volle Leistungsfähigkeit bei normalen Funktionstests; Reduzierung des Lärmpegels der Spülung.

Vidage à vortex: optimise le nettoyage de surfaces et le vidage est plus silencieux.

Descarga de remolino asimétrico: optimiza el flujo del agua; plena eficiencia en los test funcionales de norma; reducción del ruido de la misma descarga.

Слив воды вихревой асимметричный:  
оптимизирует поток воды; полная  
эффективность во время проведения  
функциональных испытаний по стандартам;  
уменьшение шума самого слива.



La tecnologia Newflush è stata riconosciuta da TÜV Rheinland, un organo di certificazione, leader a livello internazionale, che effettua test, valutazioni e collaudi su prodotti di ogni genere.

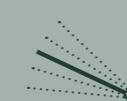
The Newflush technology has been recognized by TÜV Rheinland, a leading international Certificate Authority which performs tests, evaluations and inspections on all kind of products.

Die Newflush-Technologie wurde vom TÜV Rheinland anerkannt, einer international führenden Zertifizierungsstelle, die Tests, Bewertungen und Versuche an Produkten jeder Art ausführt.

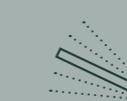
La technologie Newflush est valorisée par le TÜV Rheinland, un organe de certification, leader à l'international, qui effectue des tests sur les produits de chaque genre.

La tecnología Newflush ha estado reconocida da TUV Rheinland, un organismo de certificación, lider a nivel internacional, que efectua test, validaciones y patentes sobre cualquier tipo de productos.

Технология Newflush была признана TÜV Rheinland, сертификационным органом, лидером на международном уровне, который осуществляет испытания, оценки и проверки любой продукции.



## SOFT CLOSE PLUS



## SOFT CLOSE

**Sedili a chiusura controllata in resina inalterabile.**

Slow-close toilet seats in unalterable resin.

WC-Sitz mit kontrollierter Schließung aus beständigem Kunstharz.

Abattant à fermeture contrôlée en résine inaltérable.

Asiento con caída amortiguada en resina inalterable.

Сидения с микролифтом из устойчивого полимерного материала.



## TAKEOFF SYSTEM

**Sistema a sgancio rapido del coprivaso che consente una pulizia totale.**

Quick-release toilet seat allows a total cleaning.

Das Schnellmontagesystem des WC-Deckels ermöglicht eine vollständige Reinigung.

Système à décrochage rapide de l'abattant qui permet un nettoyage total.

Sistema de desenganche rápido de la tapa que permite una limpieza total.

Быстроуборочная система крышки унитаза позволяет провести полную очистку.



**L'innovativo fissaggio a scomparsa, di facile installazione, conferisce al prodotto una maggiore unitarietà volumetrica.**

The innovative hidden fixing system, easy to install, gives the item a higher unit volume.

Das innovative und leicht zu installierende, verborgene Befestigungssystem, verleiht dem Produkt seine besondere volumetrische Einzigartigkeit.

Un fixage innovant invisible, qui facilite l'installation et confère au produit une esthétique parfaite.

El innovativo sistema de fijación inferior, de facil instalación, da una imagen al producto de unidad volumétrica.

Инновационное невидимое крепление, с простой установкой, придает изделию большую объемную целостность.



Zero 55  
Wc | Bidet

55x35 cm

Wc  
cod. 1VS55N00



- cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*
- cod. 5SCSTF000 Soft Close\*
- cod. 5SCST000 Standard\*



specifications

Bidet  
cod. 1BS55N00



50x35 cm

Wc  
cod. 1VSV50N00



- cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*
- cod. 5SCSTF000 Soft Close\*
- cod. 5SCST000 Standard\*



specifications

Bidet  
cod. 1BSV50N00



45x35 cm

Wc  
cod. 1VSV45N00



- cod. 5V45STP00 Soft Close Plus\*



\* TakeOff System

# ZERO WC|BIDET

ZERO

55x35 cm



Wc  
cod. 1VP5500

- cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*
- cod. 5SCSTF000 Soft Close\*
- cod. 5SCST000 Standard\*



specifications



Bidet  
cod. 1BI5500



specifications

45x35 cm



Wc  
cod. 1VP4500

- cod. 5V45STP00 Soft Close Plus\*



specifications



\* TakeOff System



Zero 55  
Wc | Bidet

© CATALANO  
2014

# ZERO WC MONOBLOCCO

ZERO



Zero 62  
Wc Monoblocco



62x35 cm

Wc  
cod. 1MPZN00



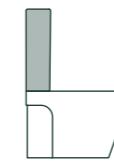
- cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*
- cod. 5SCSTF000 Soft Close\*
- cod. 5SCST000 Standard\*

cod. 1CMSZ00 +  
5BASZ00



**cassetta in ceramica + meccanismo di scarico**  
ceramic cistern + flushing device  
keramikspülkasten + spülsystem  
réservoir en céramique + mécanisme de vidage  
cisterna de cerámica + mecanismo de descarga  
керамический смывной бачок + смывной механизм

cod. 1SCSC00 +  
5BSSC00



**scoeca in ceramica + cisterna anticondensa**  
one body ceramic shell + anti-condensation cistern  
keramikbecken + spülkasten mit schwitzwasserisolierung  
caisson en céramique + citerne anti-condensation  
chasis de cerámica + cisterna anticondensación  
керамическая оболочка + противоконденсатный  
смывной бачок



\* TakeOff System

**125x50** cod.1125ZE00



**125x50** cod.1125DO00



**100x50** cod.110ZE00



**100x50** cod.110DO00



**75x50** cod.175ZE00



**75x50** cod.175ZE00



**60x50** cod.16QZE00



**75x50** cod.17DZE00



**50x50** cod.15QZE00



**55x35** cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



**55x35** cod.1VP5500 | 1BI5500



**55x35** cod.1VS55N00 | 1BS55N00



**45x35** cod.1VP4500



**50x35** cod.1VS50N00 | 1BSV50N00



**62x35** cod.1MPZN00 + 1CMSZ00



**62x35** cod.1MPZN00 + 1SCSC00\*

**45x35** cod.1VS45N00



\* **con scocca e cisterna anticondensa**

\* with anticondesation cistern without lid

\* mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel

\* avec caisson anti-condensation et citerne

\* con chasis anticondensación y cisterna

\* с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

# VERSO + VERSO COMFORT



# VERSO + VERSO COMFORT

IT

I lavabi Verso sono caratterizzati da una matrice geometrica quadrangolare che consente di offrire soluzioni tipologiche versatili. La collezione si compone quindi di 4 lavabi: 60 e 50 installabili ad appoggio, a semincasso e sottopiano; 50 e 40 installabili ad appoggio e sospesi, integrabili con uno specifico portasciugamani. Inoltre Verso prevede il sistema VersoComfort, emblema del design for-all, pensato per un'utilenza allargata e che comprende un lavabo a sospensione e un wc sospeso.

FR

Les lavabos VERSO se caractérisent par une matrice géométrique quadrangulaire qui offre des nombreuses solutions d'aménagements. La collection se compose de 4 lavabos : 60 et 50 à poser, à encastrer, semi-encastrer, sous plan ; 50 et 40 à poser et suspendus ; possibilité d'avoir un accessoire spécifique porte-serviettes. De plus, VERSO offre avec VERSOCOMFORT, emblème du DESIGN FOR ALL, une offre qui comprend lavabo et cuvette suspendus.

EN

The Verso collection features a strong square design with a range of versatile installation options. The Verso range is made up of 4 washbasins: 60cm and 50cm suitable for sit-on, semi-inset and under counter installation; 50cm and 40cm suitable for wall-hung and sit-on installation; towel rails are available. Verso also includes the VersoComfort range with a wall hung washbasin and wall hung WC designed for the accessibility sector.

ES

Los lavabos Verso de caracterizan por una matriz geométrica cuadrangular que proporciona soluciones tipológicas versátiles. La colección se compone de 4 lavabos : 60 y 50 con colocación de sobre encimera, semi encastrado y bajo encimera; 50 y 40 con colocación sobre encimera y mural, a conjunto con su toallero. Además Verso contempla el sistema VersoComfort, emblema del diseño integral, diseñado para un consumidor y que incluye un lavabo y un inodoro suspendidos.

DE

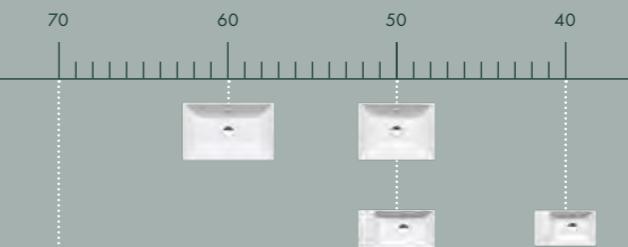
Die Waschtische der Produktfamilie Verso zeichnen sich durch eine viereckige geometrische Form aus, die vielseitige Lösungen ermöglicht. Die Kollektion besteht also aus 4 Waschtischen. Die Waschtische 60 und 50 können in Aufsatz-, Halbeinbau- und Unterbaumontage installiert werden, die Waschtische 50 und 40 können hängend oder aufsitzend montiert werden. Sie können durch einen speziell entworfenen Handtuchhalter ergänzt werden. Außerdem beinhaltet Verso das System VersoComfort, ein Sinnbild des For-All-Designs, das sich an ein breites Publikum richtet und zu der ein Hänge-waschtisch und ein Hänge-WC gehören.

LT

Раковины Verso характеризуются геометрической четырехугольной матрицей, позволяющей предложить универсальные типологические решения. Коллекция состоит из 4 раковин: 60 и 50 настольные, полуустановленные, под столешницей; 50 и 40 настольные и подвесные, возможны полотенцедержатели. Кроме этого Verso предусматривает систему VersoComfort, эмблема design for-all, задуманная для широкого потребителя, который принимает подвесную раковину и подвесной унитаз.

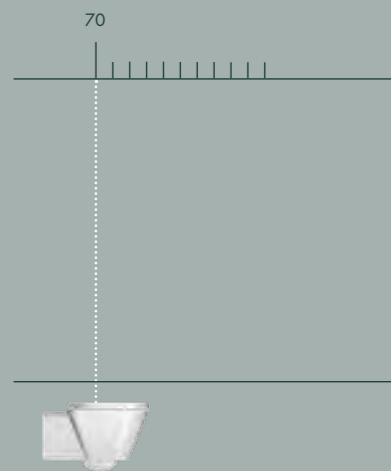
# 5

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин

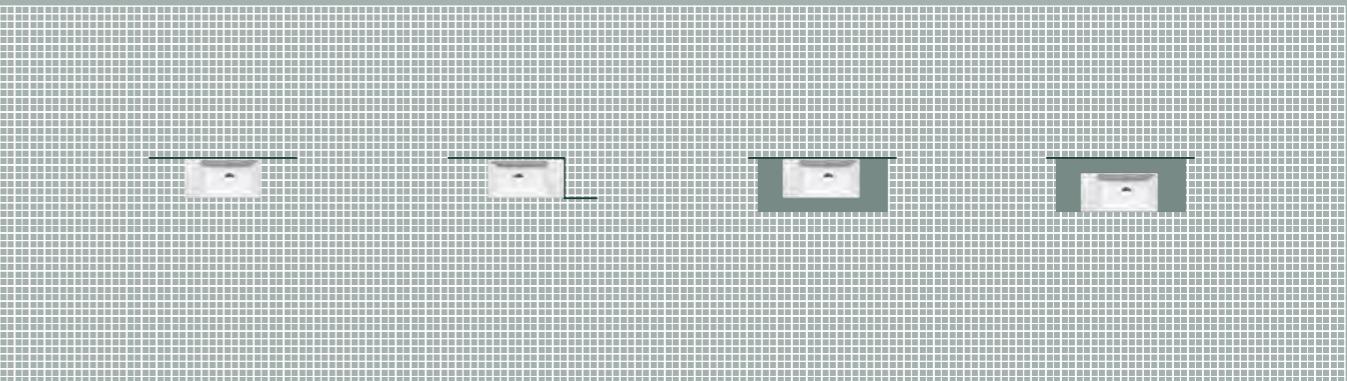


# 1

wc | унитазы



modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



# 2

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции





Verso 60

60x37 cm

cod. 16037VE00



specifications

50x37 cm

cod. 15037VEN00



specifications



# VERSO 60x37



Il nuovo design del lavabo, caratterizzato da bordi molto sottili, permette al bacino di avere la massima capienza sfruttando tutta la dimensione del lavabo.

The new washbasin design, marked by thin edges, gives maximum capacity to the sink, using almost the whole basins width.

Das neue Design des Waschtisches, das sich durch sehr schmale Ränder auszeichnet, erlaubt für das Becken ein maximales Fassungsvermögen, bei dem die Abmessungen des Waschtisches vollständig ausgenutzt werden.

Le nouveau design du lavabo, caractérisé par des bords très fins, permet d'exploiter au maximum les dimensions intérieures de la vasque.

El nuevo diseño del lavabo, caracterizado por un borde muy fino, permiten al seno de tener la máxima capacidad, disfrutando de toda la dimensión del lavabo.

Новая конструкция раковины, характеризующаяся чрезвычайно тонкими бортиками, предлагает чашу с максимальной вместимостью.



Il restyling della collezione è caratterizzato dall'accostamento tra le rigide forme geometriche che hanno sempre contraddistinto la collezione, e la morbidezza delle rotondità del catino interno.

The redesign of the collection matches rational geometries – distinctive sign of this range – with the bowl's rounded shape.

Die Neugestaltung der Kollektion ist charakterisiert durch die Verbindung der strengen geometrischen Formen, die diese Kollektion seit jeher ausgezeichnet haben, mit der weichen Rundheit des Innenbeckens.

Le relooking de la collection est caractérisé par le mariage entre les formes géométriques et anguleuses caractérisant depuis des années cette collection et les rondeurs des intérieures de vasques.

El nuevo diseño de la colección esta caracterizado de la unión entre las rígidas formas geométricas que han distinguido siempre la colección, unido a la suavidad de la redondez de todo el seno.

Рестайлинг коллекции характеризуется жёсткими геометрическими формами, которые всегда отличали коллекцию, в сочетании с мягкой округлостью внутреннего обёма.

## 5mm

Potenzialità tecnologiche e produttive permettono di raggiungere spessori ridotti al minimo.

Catalano's technological potential and design allowed to reach high levels of form thickness.

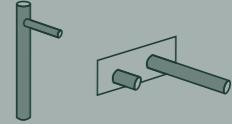
Die technischen Möglichkeiten ermöglichen Qualitätsniveaus mit extrem dünnen Keramikstärken.

Le s technologique de es épaisseurs au minimum.

La potencialidad tecn permitido de obtener elevados niveles de calidad con espesores reducidos al mínimo.

Технологические возможности и далили достичь высокого уровня качества с размерами, сведенными к минимуму.

## 2x



Rubinetteria da piano o da parete.

Worktop-mounted or wall-mounted taps.

Aufsatzarmatur oder Wandarmatur.

Robinetterie sur gorgue ou mural.

Grifería de apoyo o de pared.

Краны настольные или настенные.



## 3

3 differenti modalità d'installazione: appoggio, semincasso e sottopiano.

3 installations: suitable for sit-on, semi inset and under counter.

3 verschiedene Einbaumöglichkeiten: Aufsatz, Halbeinbau und Hängeeinbau.

3 possibilités d'installations : à poser, semi-encastré ou sous plan.

3 diferentes sistemas de instalación : sobre encimera, semi encastrado y bajo encimera.

3 различных способа установки: столешница, полувштруенная и встроенная.



Verso 50

50x25 cm

cod. 15025VE00



cod. 5PAVN00



specifications

# VERSO 50x25

## POLIEDRICITÀ



**La poliedricità è la sua più grande forza:** installabile in 4 diverse modalità a seconda degli spazi e delle necessità: in spazi ristretti, in batteria, con rubinetteria da piano o da parete.

Versatility is its main key-point; it is suitable for 4 different kind of installations to meet the users' needs and space: in small bathrooms, in series, with basin-mounted or wall-mounted taps.

Die Vielseitigkeit ist seine größte Stärke: er kann je nach dem verfügbaren Platz und den Bedürfnissen in 4 verschiedene Ausführungen installiert werden: in engen Räumen, in Reihe, mit Aufsatz- oder Wandarmaturen.

La versatilité est sa plus grande force: qui s'installe dans 4 modularités selon les espaces et des nécessités : en espace restreint , en batterie, avec robinetterie à poser et mural.

La poliedricidad es su mas grande fuerza, instalable e 4 diversas modalidades dependiendo de los espacios y de las necesidades.

Разнообразие ее главная сила: установка 4-мя способами в зависимости от пространства и необходимости: В ограниченном пространстве, в ряд, с настольными или настенными кранами.



Il VERSO 50x25 è predisposto per rubinetteria monoforo da piano.

Verso 50x25 is prearranged for single hole tap fittings or wall mounted taps.

Verso 50x25 ist für Einloch-Armaturen vorgefertigt und kann sowohl ebenerdig wie an der Wand montiert werden.

Pré-percé un trou.

El Verso de 50x25 está preparado para grifería monomando, y de pared.

Verso 50x25 предназначена для смесителей на одно отверстие, устанавливаемых на поверхности или на стене.

# 50x25cm

“Piccolo ma grande”: dimensioni ridotte ma grande versatilità, il VERSO 50x25 è ideale per il contract tanto quanto per il privato.

“Small but big” small sized but highly versatile, Verso 50x25 is ideal both for contract and private sector.

“Klein, aber oho”: Kleine Ausmaße und große Vielfältigkeit. Verso 50x25 eignet sich sowohl für öffentliche Anlagen wie für den Privatbereich.

“petite mais grande”: dimensions réduites pour plus de modularités, la verso 50x25 est idéale pour les réalisations privées ou publiques.

“pequeño pero grande” dimensiones reducidas pero de gran versatilidad. El verso de 50x25 es ideal para el contract y para uso particular.

“Маленькая, но большая”: уменьшенные размеры, но повышенная универсальность, Verso 50x25 – идеален как для общественных мест, так и частных домов.



2

Dimensioni contenute e accorgimenti tecnici consentono l'installazione sospesa su entrambi i lati lunghi.

Its compact dimensions and technical features allow a wall-hung installation on both long sides.

Die kompakten Abmessungen und die technische Ausführung erlauben die hängende Installation an beiden Längsseiten.

Les dimensions et éléments techniques permettent une installation suspendue par les parties les plus larges.

Las dimensiones contenidas y las modificaciones técnicas consienten la instalación suspendida sobre los lados largos.

Ограниченные размеры и техничность позволяют подвесную установку на обеих длинных сторонах.

Il lavamani è corredata di un portasciugamani specifico in ottone cromato da installare sui lati da 50 cm.

The washbasin can be equipped with a specific chromed brass towel rail to be installed on the 50 cm sides.

Das Waschbecken ist mit einem speziellen Handtuchhalter aus verchromtem Messing ausgestattet, der an den 50 cm messenden Seiten installiert werden kann.

Porte serviette spécifique en laiton chromé à installer sur les latéraux de 50cm.

El lavabo tiene su toallero específico en latón cromado para instalar sobre el lado de 50 cm.

Рукомойник оснащен оригинальным полотенцедержателем из хромированной латуни, устанавливаемый по бокам на 50 см.

VERSO

VERSO



Verso 40  
Wc 45

192



© CATALANO  
2016

40x23 cm

cod. 14023VE00



cod. 5P4023VE00



specifications

193

70x60 cm



cod. 1LAHN00

cod. 5P70HE00



specifications



# VERSO COMFORT ♂



VersoComfort 70  
Wc Comfort 70

70x37 cm

Wc  
cod. 1VSHE00



cod. 5HEST00  
Standard



specifications

## VERSO + VERSO COMFORT



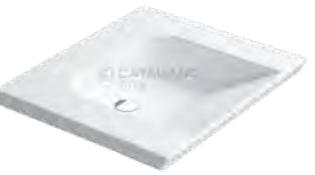
60x37 cod.16037VE00



50x25 cod.15025VE00



70x60 cod.1LAHN00



50x37 cod.15037VEN00



40x23 cod.14023VE00



70x37 cod.1VSHE00



## WC BIDET ABBINABILI

matching wc and bidet | kombinierbare wcs und bidets  
wc et bidet associés | wc y bidet combinables  
сочетаемые унитазы и биде

pp. 166-171

pp. 172-175

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



NEWFLUSH

55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



45x35 cod.1VP4500



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00  
62x35 cod.1MPZN00 + 1SCSC00\*



45x35 cod.1VSV45N00



\* con scocca e cisterna anticondensa  
\* with anticondesation cistern without lid  
\* mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel  
\* avec caisson anti-condensation et citerne  
\* con chasis anticondensación y cisterna  
\* с противоконденсатной оболочкой и слившимся бачком

STAR



IT

Il progetto Star rappresenta l'esito della sperimentazione di prodotti dalle geometrie rigorose e dalle superfici perfettamente planari che distingue molti sanitari del catalogo Catalano, cui si aggiunge la ricerca della massima riduzione dello spessore della ceramica - soli 18 mm sul bordo. La famiglia è composta di 4 lavabi: 105, 80 e 60 cm, installabili a sospensione, a semincasso, su colonna e su mobili dal disegno originale (INOVA), e di un lavabo da 58 cm installabile solo a semincasso o su mobile (INOVA). I lavabi 105 e 80 cm sono inoltre integrabili con uno specifico portasciugamani. Completa la famiglia una coppia di wc e bidet sospesi dal disegno originale e coerente.

FR

Le projet Star représente le résultat de l'expérimentation de produits aux géométries rigoureuses et aux surfaces parfaitement planes qui distinguent de nombreux sanitaires du catalogue Catalano, auquel s'ajoute la recherche de la plus grande réduction de l'épaisseur de la céramique - seulement 18 mm sur le bord. La famille est composée de 4 lavabos : 105, 80 et 60 cm, qui peuvent être installés en suspension, semi-encastré, sur colonne et sur meubles au dessin original (INOVA), et d'un lavabo de 58 cm qui peut être installé uniquement en semi-encastré ou sur meuble (INOVA). Les lavabos 105 et 80 cm peuvent également être intégrés d'un porte-serviettes spécifique. Un couple de toilettes et bidet suspendus au design original et cohérent complètent la famille.

EN

The Star project arose from the company's experimentation with the rigorous shapes and perfectly flat surfaces that characterize many of the sanitary fixtures from the Catalano catalogue, but with a significant reduction in the thickness of the ceramic material (only 18 mm at the edge). The collection consists of 4 washbasins: the 105, 80 and 60 cm versions (which can be installed in a wall-mounted, semi-recessed or pedestal configuration, or else nested within original INOVA cabinetry), and the 58 cm version (which offers semi-recessed or nested INOVA cabinet mounting possibilities). The 105 and 80 cm washbasins can even be integrated with specific towel racks. The family is even complemented with a matching wall-mounted toilet and bidet of original design.

ES

El proyecto Star representa el resultado de la experimentación de productos de geometrías rigurosas y de superficies perfectamente planas características de muchos sanitarios del catálogo Catalano, a los que se les añade la búsqueda de la máxima reducción del espesor de la cerámica - solo 18 mm en el borde. La familia se compone de 4 lavabos: 105, 80 y 60 cm, se pueden instalar suspendidos, semiempotrados, en columna y sobre muebles de diseño original (INOVA), y de un lavabo de 58 cm que se puede instalar solo semiempotrado o sobre mueble (INOVA). Además, los lavabos 105 y 80 cm se pueden integrar con un específico porta toallas. Completa la familia un par de wc y bidés suspendidos de diseño original y compacto.

DE

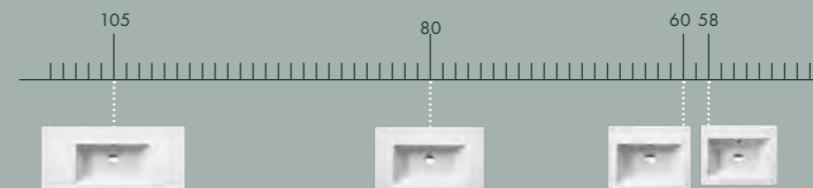
Das Projekt Star ist das Ergebnis geometrischer Experimente mit strengen Formen und vollkommen ebenen Flächen, wie sie für zahlreiche Produkte von Catalano prägend sind. Hinzu kommt die maximale Reduzierung der Keramikstärke - auf lediglich 18 mm am Rand. Die Serie besteht aus 4 Waschtischen: 105, 80 und 60 cm, die als Hänge-, Halbeinbau- oder Unterbauwaschtisch auf Säule oder Möbel (INOVA) montiert werden können und mit 58 cm, das nur als Halbeinbau- oder Unterbauwaschtisch (INOVA) erhältlich ist. Außerdem können die Modelle 105 und 80 cm mit einem zugehörigen Handtuchhalter ausgestattet werden. Abgerundet wird die Produktserie durch das passende, originelle hängende Duo WC und Bidet.

LT

Проект Star является результатом сочетания изделий строгих геометрических форм и идеально плоских поверхностей, что является характерной особенностью сантехнических изделий из каталога Catalano, плюс максимальное сокращение толщины керамики - всего 18 мм по краю. Серия состоит из 4 раковин: 105, 80 и 60 см, устанавливаемые накладным, полуустановляемым способом, а также на пьедестале и тумбах оригинального дизайна (INOVA), также имеется еще одна раковина на 58 см, которую можно установить только полупротивляемым способом или на тумбу (INOVA). Раковины 105 и 80 см комплектуются специальным полотенцедержателем. Завершают серию пара из подвесного унитаза и биде оригинального и логичного дизайна.

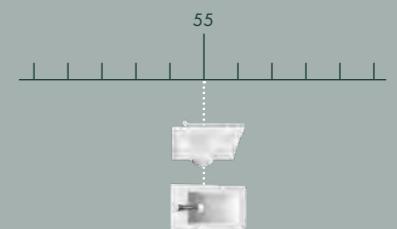
4

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин

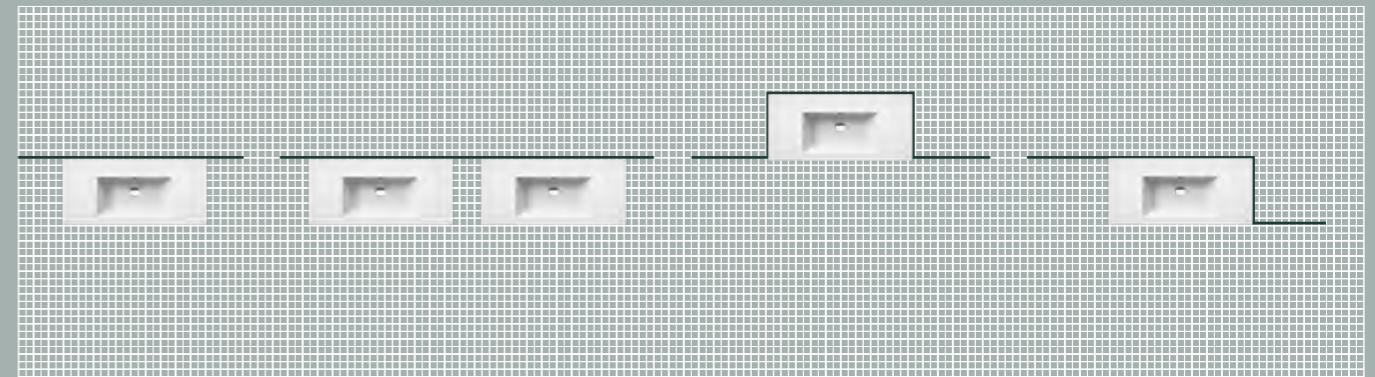


2

wc-bidet | wc-bidet  
wc-bidet | wc-bidet wc-bidet  
Унитазы-Биде



modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



4

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции





Star 105  
Wc | Bidet 55





Star 105



Star 105

STAR



Star 80

208



© CATALANO  
2014



209

STAR



**105x48 cm**

cod. 1105ST00



cod. 5P105ST00



**80x48 cm**

cod. 180ST00



cod. 5P80ST00



**60x48 cm**

cod. 160ST00



specifications



specifications



specifications

58x45 cm

cod. 158ST00



Incasso  
Inset  
Einsatz  
Encastrée  
Empotrado  
встраивание



specifications



STAR



Star 58

STAR

# STAR 58

58x45xh83cm

## iNOVA

Il lavabo Star 58 è proposto anche sul mobile due cassetti 58x45xh83 cm, disponibile in colore bianco o con impiallacciatura in acacia termotratta, riprende le linee distintive di Star configurando un volume prismatico dal forte slancio visivo.

Star 58 washbasin can be installed also on a 58x45xh83cm base with two drawers, available in white color or heat-treated veneer acacia, recalls the distinctive Star lines, creating a prismatic volume with a strong visual impact.

Das Waschbecken Star 58 gibt es auch auf Unterschrank mit zwei Schubladen 58x45xh83 cm, gibt es in Weiß oder mit thermobehandeltem Akazienfurnier und der typischen Linie der Kollektion Star. Das prismatische Volumen verleiht diesem Modell eine aparte optisch schlanke Linie.

Le lavabo Star 58 est également proposé sur le meuble à deux tiroirs 58x45xh83 cm, disponible en couleur blanche ou avec placage en acacia thermotraité, reprend les lignes distinctives de Star en configurant un volume prismatique au fort élancement visuel.

El lavabo Star de 58 está preparado para mueble de dos cajones 58x45x83 h cm, disponible en color blanco o contrachapado representa la linea distintiva de la Star configurando un volumen prismático de fuerte impacto visual.

Раковина Star 58 предлагается также на тумбе с двумя ящиками 58x45xh83 см. Автономная, доступная в белом цвете или из термообработанного шпона акации, обладает отличительными чертами Star, обрисовывая призматический объем мощным визуальным размахом.

## Il lavabo è installabile ad incasso o su mobile.

The washbasin is suitable for inset or sit on installation.

Das waschbecken kann eingebaut oder auf einem unterschrank installiert werden.

Le lavabo peut être encastré ou installé sur un meuble.

El lavabo se puede instalar empotrado o sobre mueble.

раковина встраиваемая или устанавливаемая на столешницу.

2

I bordi sottili e perfetti, conferiscono al lavabo una assoluta essenzialità geometrica.

The thin and perfect edges give the washbasin an absolute and essential geometry.

Die dünnen und perfekten Ränder verleihen diesem Waschbecken seine absolute geometrische Wesentlichkeit.

Les bords fins et parfaits confèrent au lavabo une géométrie essentielle et absolue.

Los bordes reducidos y perfectos dan al lavabo una absoluta esencia geométrica.

Совершенные и тонкие бортики придают раковине абсолютную геометрическую простоту.



# STAR WC|BIDET



Star 55  
Wc | Bidet

218

© CATALANO  
2014

55x34 cm

Wc  
cod. 1VSST00



cod. 5ZSST00 Soft Close Plus



specifications



Bidet  
cod. 1BSST00



specifications

219

# STAR 55 WC | BIDET

4,5 lt

CWE Catalano, sistema innovativo di scarico acqua, 4,5 lt.

CWE is an innovative flushing system using only 4,5 liters water.

CWE Catalano, mit innovativem Spülungssystem, 4,5 L.

CWE Catalano, système innovant de vidage d'eau, 4,5 l.

CWE Catalano, sistema innovativo de descarga de agua: 4,5 lt.

CWE Catalano, инновационная система слива воды, 4,5 л.

Superfici sfaccettate e geometrie rigorose ma eleganti connotano i vasi della collezione Star.

Faceted surfaces and rigorous but elegant geometries characterize Star WCs collection.

Die facettenreichen Oberflächen sowie die strengen, aber extrem vornehmen Geometrien bestimmen die WC-Becken der Kollektion Star.

Les surfaces à facettes et les géométries rigoureuses mais élégantes apportent une connotation aux vases de la collection Star.

Superficie tallada y geométrica rigurosa con mucha elegancia caracterizan el Wc de la colección Star.

Граненые поверхности и строгая, но элегантная геометрия являются характерными чертами унитазов коллекции Star.



## SOFT CLOSE PLUS

Sedile a chiusura controllata in resina inalterabile.

Slow-close toilet seats in unalterable resin.

WC-Sitz mit kontrollierter Schließung aus beständigem Kunsthars.

Siège à fermeture contrôlée en résine inaltérable.

La tapa Soft close en resina inalterable garantiza un cierre controlado.

Сидения с микролифтом из устойчивого полимерного материала.

## FISSAGGIO NASCOSTO

L'innovativo fissaggio a scomparsa, di facile installazione, conferisce al prodotto una maggiore unitarietà volumetrica.

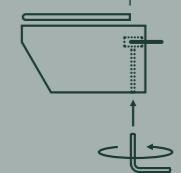
The innovative hidden fixing system, easy to install, gives the item a higher unit volume.

Das innovative und leicht zu installierende, verborgene Befestigungssystem, verleiht dem Produkt seine besondere volumetrische Einzigartigkeit.

La fixation escamotable innovante, facilement installable, confère au produit une unité volumétrique supérieure.

El innovativo sistema de fijación inferior, de facil instalación, da una imagen al producto de unidad volumetrica.

Инновационное невидимое крепление, с простой установкой, придает изделию большую объемной целостности.



105x48 cod.1105ST00



58x45 cod.158ST00



55x34 cod.1VSST00 | 1BSST00



80x48 cod.180ST00



60x48 cod.160ST00



**Incasso**  
Inset  
Einsatz  
Encastrée  
Empotrado  
встраивание

## WC BIDET ABBINABILI

matching wc and bidet | kombinierbare wcs und bidets  
wc et bidet associés | wc y bidet combinables  
сочетаемые унитазы и биде

pp. 166-171

pp. 172-175

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



NEWFLUSH

55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



45x35 cod.1VP4500



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00

62x35 cod.1MPZN00 + 1SCSC00\*



45x35 cod.1VSV45N00



\* con scocca e cisterna anticondensa

\* with anticondesation cistern without lid

\* mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel

\* avec caisson anti-condensation et citerne

\* con chasis anticondensación y cisterna

\* с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

IMPRONTA



# IMPRONTA

IT

La forza iconica del “segno”, cifra distintiva dei lavori dello studio Fuksas, si ritrova integralmente nel progetto della collezione Impronta. Superfici fluide, evocative della natura, sono state abilmente plasmate e messe a contrasto con perimetri quadrangolari o squadrati. La collezione attuale prevede il lavabo 125 sospeso, i lavabi 100 e 80 sospesi, da incasso e su mobile, il lavabo 83 da incasso e il lavabo d'appoggio 75.

FR

La force de l'icône du «SEGNO», emblème distinctif des travaux du studio Fuksas, se retrouve intégralement dans la série IMPRONTA. Superficies fluides, évocatrices de la nature, elles ont été travaillées et mises en contrastes avec des périmètres quadrangulaires ou déstructurés. La collection actuelle prévoit un lavabo 125, 100 et 80 suspendus, à encastrer ou à poser. Le lavabo 83 à encastrer et celui de 75 à poser.

EN

The style of Fuksas studio is entirely integrated within Impronta collection. The surfaces marked by folds and curves, evocative of nature, are contrasted skillfully with more rational shapes and geometries. The collection is made up of 4 washbasins: 125 (wall-hung), 100 and 80 (wall-hung, inset and sit-on installation), 83 (inset) and 75 (sit-on).

ES

La forma icónica del “segno” hace distinto los trabajos del Studio Fuksas, se encuentran integralmente en el proyecto de la colección IMPRONTA. Superficies fluidas, evocación a la naturaleza, han sido habilmente plasmadas y puestas en contraste. Con perímetro cuadrangular y escuadrado. La colección actual consta de lavabo suspendido 125, el lavabo 100 y 80 suspendidos, de encastar y sobre mueble; el lavabo de 83 de encastrar y el lavabo de 75 de sobre encimera de 75.

DE

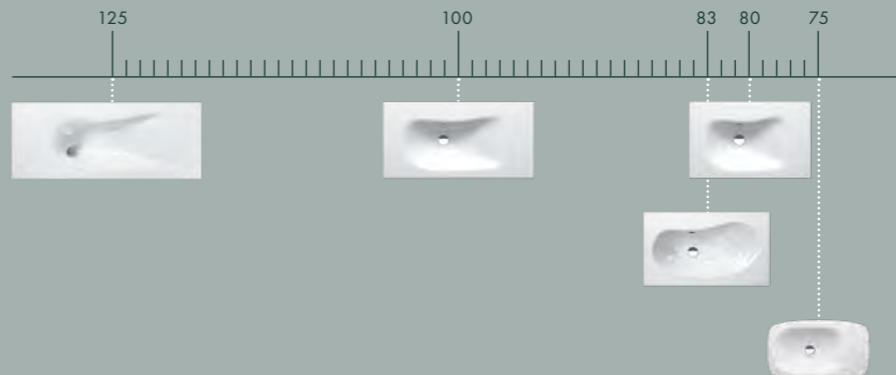
Die ikonische Kraft der „Handschrift“, die die Arbeiten des Studios Fuksas auszeichnet, kommt in besonderer Weise im Entwurf für die Kollektion Impronta zum Ausdruck. Fließende Oberflächen mit Anklängen an die Natur wurden geschickt zu vier- oder rechteckigen Umrissen in Kontrast gesetzt. Die aktuelle Kollektion beinhaltet den Hängewaschtisch 125, die Hänge-, Einbau- oder Aufsatzwaschtische 100 und 80, den Einbauwaschtisch 83 und den Aufsatzwaschtisch 75.

LT

Знаковая идея “следа” архитектурного бюро Фукса полностью нашла свое отображение в коллекции Импронта. Струящиеся поверхности, встречающиеся в природе, были мастерски использованы в контрастной форме периметра прямоугольно-круглого или неправильного квадрата. Данная коллекция включает подвесную раковину 125, раковины 100 и 80 подвесные, встроенные и на мебели, встроенная раковина 83 и настольная раковина 75.

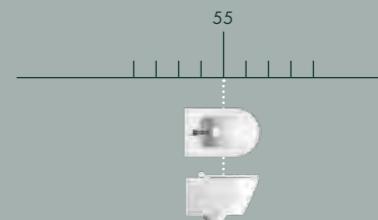
# 5

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин

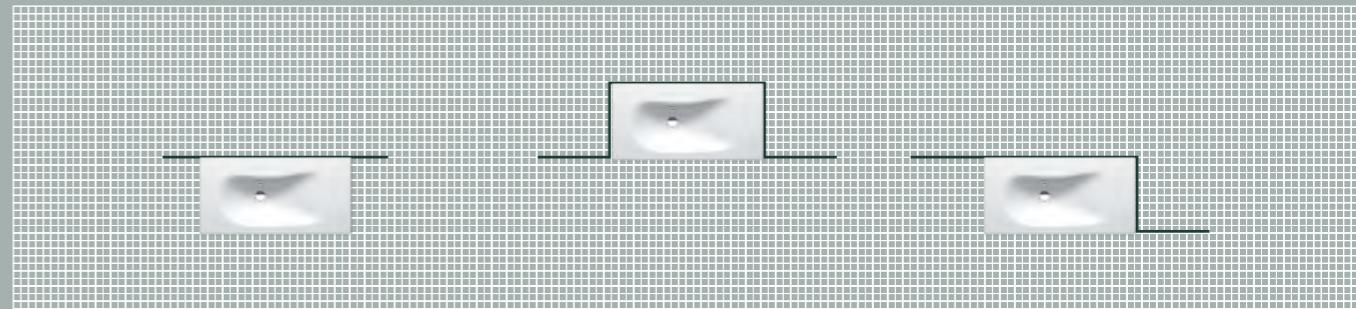


# 2

wc-bidet | wc-bidet  
wc-bidet | wc-bidet wc-bidé  
Унитазы-Биде

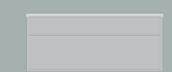


modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



# 2

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции







Impronta 125



125x50 cm

cod. 1125IM00



cod. 5P125IM00



specifications

# IMPRONTA 125

## DESIGN

BY MASSIMILIANO E DORIANA FUKSAS



### SIFONE

Il lavabo 125 prevede un innovativo scarico laterale con una sifoneria dal disegno unico, valorizzata da una soluzione idraulica specifica.

125 washbasin has an innovative lateral waste system, with an unique design siphon and enhanced by a specific hydraulic solution.

Das Waschbecken 125 ist für einen innovativen seitlichen Abfluss vorgesehen und besticht durch einen Siphon mit einzigartigem Design, der sich durch ein spezifisches Hydrauliksystem auszeichnet.

Le lavabo 125 prévoit un vidage latéral innovant avec un système de siphon au dessin unique, valorisé par une solution hydraulique spécifique.

El lavabo de 125 prevee una inovativa descarga lateral con un sifón de diseño único, valorizada de una solución hidráulica específica.

Раковина 125 снабжена инновационным боковым сливом с сифоном уникального дизайна, ценность которой в особом гидравлическом решении.

# MATRICE ORGANICA

Superfici sinuose, come quelle che si ritrovano in natura, hanno ispirato la soluzione morfologica del lavabo.

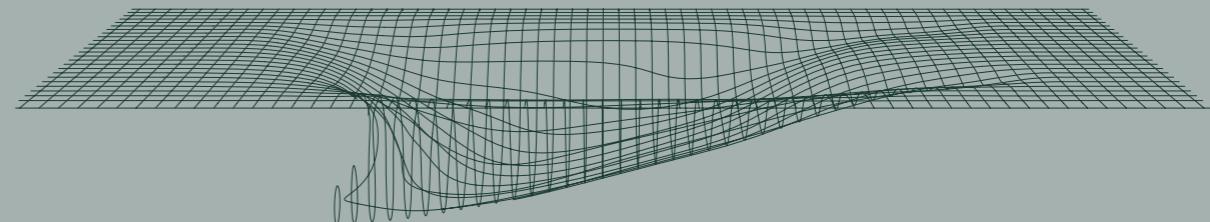
Sinuous surfaces, reminding natural shapes, inspired the formal solution of the washbasin.

Sinnliche, gewundene Formen, wie man sie in der Natur antrifft, haben die morphologische Form des Waschbeckens inspiriert.

Surfaces sinueuses, comme celles qui se trouvent dans la nature ; elles ont inspiré la solution morphologique du lavabo.

Superficie sinuosa, como aquellas que encontramos en la naturaleza, han inspirado la solución morfológica del lavabo.

Изогнутые поверхности, такие же, как встречаются в природе, стали вдохновением для морфологического решения раковины.



### PORTASCIUGAMANI

Il lavabo è integrato da un portasciugamani anch'esso asimmetrico, in linea con la leggerezza e l'ispirazione organica che connote la collezione.

The washbasin can be equipped with a towel rail, in coherence with lightness and natural shapes that inspired the collection.

Das Waschbecken wird ergänzt durch einen asymmetrischen Handtuchhalter, im harmonischen Einklang mit der Leichtigkeit und der Inspiration an die Natur, die diese Kollektion bestimmt.

Le lavabo est équipé par un porte-serviettes asymétrique, en ligne avec la légèreté et l'inspiration organique qui connote la collection.

El lavabo está integrado con un toallero asimétrico, en línea con la ligereza e la inspiración orgánica que representa la colección.

Раковина дополняется асимметричным полотенцедержателем, с легкостью и органичным вдохновением, являющимися отличительной чертой всей коллекции.

IMPRONTA

IMPRONTA



Impronta 100

236

CATALANO  
2016



Piatto Doccia 120 x 80

237

100x50 cm

cod. 1100IM00



cod. 5P100IM00



specifications





Impronta 80

80x50 cm

cod. 180IM00



cod. 5P80IM00



specifications

83x48 cm

cod. 183IM00



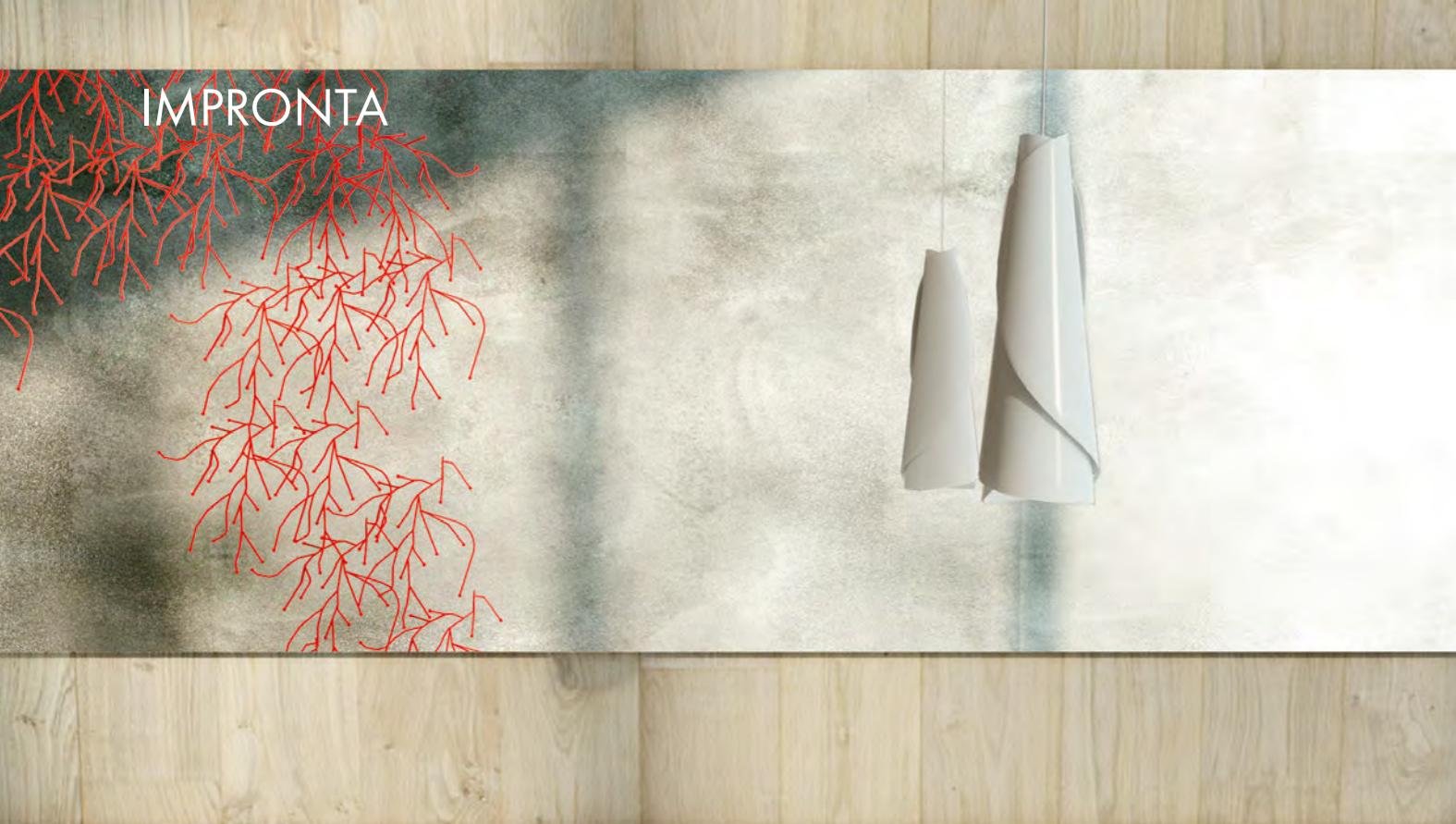
Incasso  
Fitted  
Einsatz  
Encastree  
Empotrado  
встраивание



specifications



Impronta 83  
Bidet Soft 55  
Wc Newflush 55



Impronta 75

75x45 cm

cod. 175AIM00

Appoggio  
Sit on  
Aufsatz  
Appui  
Apoyo  
опора



specifications



## 55x35 cm Soft

Bidet  
cod. 1BS55NR00



specifications

## 55x35 cm

Wc newflush®  
cod. 1VS55NR00



cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*

cod. 5SCSTPLCR Soft Close Plus\*



specifications



\* TakeOff System

# IMPRONTA

125x50 cod.1125IM00



83x48 cod.183IM00



75x45 cod.175AIM00



100x50 cod.1100IM00



80x50 cod.180IM00



55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55NR00



VELIS



IT

La famiglia Velis, da sempre distinta dall'equilibrio tra la morbidezza delle forme e la leggerezza degli spessori minimi, comprende 6 lavabi, 2 coppie di wc e bidet terra e 1 wc monoblocco. I lavabi 102, 82, 62 sono installabili sospesi e su mobile (INOVA) oppure integrabili con uno specifico portasciugamani; per i 3 lavabi d'appoggio ellittici è stato invece previsto un restyling del bordo, reso più morbido e contemporaneo; I wc-bidet terra e sospesi, così come il monoblocco 70, sono accostati dalle stesse forme morbide dei lavabi.

FR

La collection Velis, s'est toujours distinguée par l'équilibre de ses formes et la faible épaisseur de ses lignes, elle intègre 6 lavabos, deux paires de cuvette - bidet et d'une cuvette monobloc. les vasques 102, 82 et 62 peuvent être installées suspendues ou sur un meuble de la gamme Inova et possèdent un accessoire porte serviette optionnel. Les trois lavabos à poser elliptiques ont subis un relooking de leurs bordures, rendues plus fines pour un style plus contemporain. Les cuvettes et bidets respectent les lignes fluides et contemporaines des vasques.

EN

The Velis collection, with its delicate balance of soft contours and lightweight thin edges, includes 6 washbasins, 1 wall hung WC and bidet, 2 floor-mounted WCs and bidets and 1 close coupled WC. 102cm, 82 cm and 62 cm washbasins are suitable for wall-hung installation, furniture installation (INOVA) or they can be installed with dedicated towel rails; the 3 elliptical sit-on washbasins feature a new edge, more rounded and contemporary; wall-hung and floor-mounted WCs and bidets, as well as the 70 close coupled WC, reflect the same soft shape of the washbasins.

ES

La familia Velis, distinta siempre del equilibrio entre la suavidad de las formas y la levedad del mínimo espesor, incluye 6 lavabos, 2 pares de inodoro y bidé a tierra i un inodoro monobloc. Los lavabos 102, 82 y 62 se pueden instalar suspendidos y sobre encimera (INOVA) o estar integrado con un toallero específico; Para los 3 lavabos de apoyo elípticos se ha previsto cambio de imagen del borde, que sea más suave y contemporáneo; los inodoro y bidet, a tierra y suspendidos, así como el monoblock 70, están hermanados por las mismas líneas suaves de los lavabos.

DE

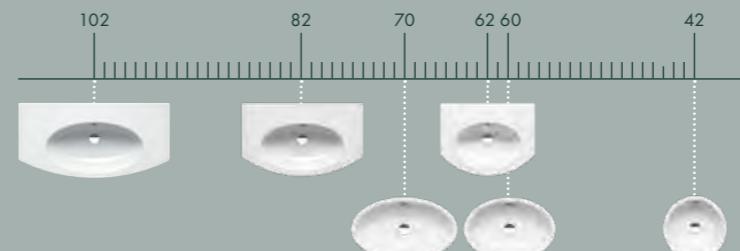
Die Produktfamilie Velis zeichnet sich seit jeher durch das Gleichgewicht aus weichen Formen und besonderer Leichtigkeit durch geringe Wandstärken aus. Sie umfasst 6 Waschtische, 2 stehend montierte WC-Bidet-Duos und 1 Monoblock-WC. Die Waschtische 102, 82 und 62 sind für die Hängemontage oder die Montage auf ein Möbel (INOVA) vorgesehen. Sie können um einen speziell entworfenen Handtuchhalter ergänzt werden. Die 3 elliptischen Waschtische für die Aufsatzmontage erhielten dagegen eine Neugestaltung der Ränder, die weicher und zeitgemäßer gestaltet wurden; die stehend und hängend montierten WC-Bidet-Duos wie auch beim Monoblock-WC 70 besitzen passend dieselben weichen Formen wie die Waschtische.

LT

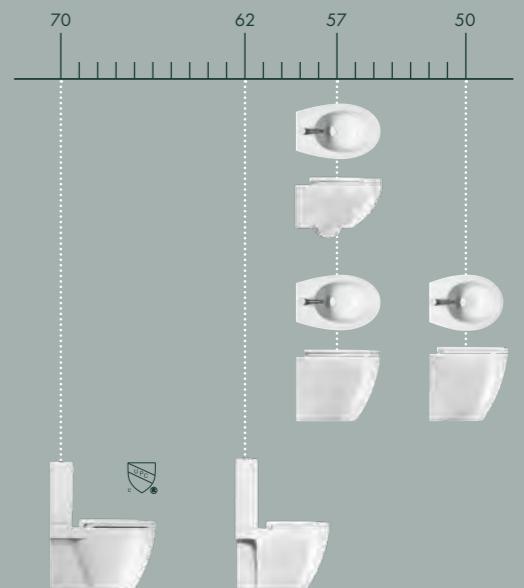
Семья Velis, отличающаяся всегда балансом между мягкостью форм и легкостью минимальной толщины, состоит из 6 раковин, пары напольных унитазов и биде и 1 унитаза моноблока. Раковины 102, 82 и 62 устанавливаются в подвесном виде и на мебели (ИНОВА), или могут иметь специальный полотенцедержатель; у 3 эллиптических настольных раковин были пересмотрены края, которые стали более мягкими и современными; напольные и подвесные унитазы и биде, как и моноблок имеют единые мягкие формы как у раковин.

6

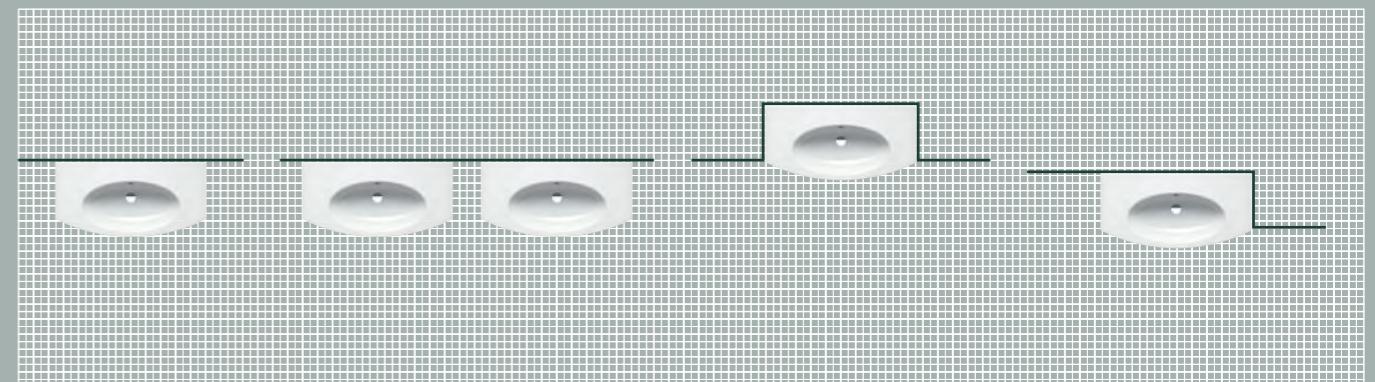
lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин



8

wc-bidet | wc-bidet  
wc-bidet | wc-bidet wc-bidé  
Унитазы-Биде

modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



3

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции



VELIS

VELIS



Velis 102  
Wc | Bidet 57

254

© CATALANO  
2014

255

# VELIS 102



# 10 mm

I due ampi piani simmetrici si offrono per un utilizzo multifunzionale.

The two large symmetrical counters allow a multi-functional use.

Die beiden symmetrischen Flächen können vielfach genutzt werden.

Deux amples plans symétriques qui offrent un usage multifonctionnel.

Los dos amplios planos simétricos se ofrecen para una utilización multifuncional.

Две широкие симметричные поверхности предлагаются для многофункционального использования.

Nuovi studi e tecnologie all'avanguardia hanno permesso di ridurre lo spessore dei bordi del lavabo a 1 cm.

New studies and technologies allowed us to reduce the washbasins edges thickness to 1 cm.

Neueste avantgardistische Studien und Technologien haben es ermöglicht, die Stärke der Beckenränder auf nur 1 cm zu reduzieren.

De nouvelle technologie d'avant-garde qui ont permis de réduire les épaisseurs des bords du lavabo à 1 cm.

Nuevos estudios y tecnologías a la vanguardia han permitido de reducir el espesor de los bordes a 10 mm.

Новые разработки и современные технологии позволили нам уменьшить бортики раковины до 1 см.

# 102x50xh47cm

**INOVA**

Il mobile di produzione Inova 100x50xh47 cm accoglie il Velis 100 esaltandone tanto le linee tese e curve, quanto la leggerezza dei bordi sottili.

INOVA base 100x50xh47 cm sizes fits Velis100 washbasin enhancing both its tight lines and curves, and also its thin edges lightness.

Das Möbelstück von Inova 100x50xh47 cm bietet Velis100 Raum und hebt sowohl dessen strenge Kanten und Kurven sowie die Leichtigkeit der feinen Kanten hervor.

Les meubles INOVA 100X50Xh47 peuvent recevoir le Velis 100 mettant en valeur ses lignes légères et courbes.

El mueble de producción Inova 100x57x 47 h cm acoge el Velis 100 exaltando tanto las líneas curvas así como la ligereza y bordes reducidos.

Мебель производства Inova 100x50xh47 см подходит для Velis100, подчеркивая не столько изогнутые линии, сколько легкость тонких бортиков.



Il portasciugamani dedicato è in ottone cromato e conferisce dinamicità e funzionalità al lavabo.

The chrome-brass towel rail gives dynamism and functionality to the washbasin.

Der zugehörige Handtuchhalter ist aus verchromtem Messing und verleiht dem Waschbecken Schwung und Zweckmäßigkeit.

Porte-serviette en laiton chromé spécifique donne au lavabo sa fonctionnalité et exalte la dynamique de ses lignes.

El toallero específico en latón cromado le da un aspecto dinámico y funcional al lavabo.

Специальный полотенцедержатель изготовлен из хромированной латуни и придает раковине динамику и функциональность.

VELIS



VELIS

VELIS

102x51 cm

cod. 1102VL00



cod. 5P10VL00



82x49 cm

cod. 182VL00



cod. 5P80VL00



Velis 82

258

© CATALANO  
2014

259



specifications



specifications

62x48 cm



cod. 162VL00

cod. 5P60VL00



specifications



Velis 62

VELIS

VELIS



Velis 70  
Wc | Bidet 57



Velis 60

264

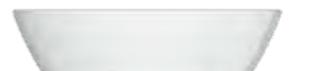
70x42 cm

cod. 170VLN00



60x42 cm

cod. 160VLN00



specifications



specifications

265

Ø42 cm



cod. 142VLN00



specifications



Velis 42

# VELIS WC|BIDET

VELIS



Velis 57  
Wc | Bidet

268

© CATALANO  
2014

57x37 cm

Wc  
cod. 1VSVL00



cod. 5V57STF000 Soft Close\*



specifications



Bidet  
cod. 1BSVL00



specifications

269



\* TakeOff System

# VELIS WC|BIDET

57x37 cm

Wc  
cod. 1VP5700



cod. 5V57STF000 Soft Close\*



specifications

Bidet  
cod. 1BI5700



specifications

50x37 cm

Wc  
cod. 1VP5000



cod. 5NLV5STF00 Soft Close\*



specifications

Bidet  
cod. 1BI5000



specifications



\* TakeOff System

Velis 50  
Wc | Bidet

© CATALANO  
2014



VELIS

# VELIS WC MONOBLOCCO

VELIS



Velis 62  
Wc Monoblocco

272

© CATALAND  
2014

62x37 cm

Wc  
cod. 1MPVL00

cod. 1SCVL00 +  
5BSSC00



cod. 5NLV5STF00 Soft Close\*



specifications

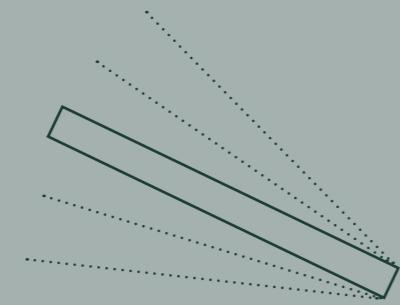
**scocca in ceramica + set di scarico**  
one body ceramic shell + flushing set  
keramikbecken + spülgarnitur  
caisson en céramique + kit de vidage  
chasis de cerámica + set de descarga  
керамическая оболочка + система смыва

273



\* TakeOff System

# VELIS WC MONOBLOCCO 62



## SOFT CLOSE

Sedili a chiusura controllata in resina inalterabile.

Slow-close toilet seats in unalterable resin.

WC-Sitz mit kontrollierter Schließung aus beständigem Kunstharz.

Abattant à fermeture contrôlée en résine inalterable.

Asiento con caída amortiguada en resina inalterable.

Сидения с микролифтом из устойчивого полимерного материала.

## DUAL FLUSH



Il Sistema Dual Flush permette di regolare l'intensità del flusso di scarico, risparmiando fino al 40% di acqua al giorno.

Dual flush system allows to adjust the flow rate of the flush, saving up to 40% of water per day.

Das System Dual Flush ermöglicht die Bestimmung der Toilettenspülmenge mit einer täglichen Wasserersparnis bis zu 40%.

Le système Dual Flush permet de réguler l'intensité de l'eau et garantit une économie de 40% d'eau par jour.

El sistema dual flush permite regular la intensidad de la descarga ahorrando hasta un 40% de agua por día.

Система Dual flush позволяет регулировать сливной поток, экономя до 40% воды в день.

Моноблок 62 оснащен внутренним баком, не образует конденсат, и отделен от керамики.

## CISTERNA

Il Monoblocco 62 è provvisto di una cisterna interna, anticondensa, separata dalla ceramica.

Close-coupled 62 WC is provided with an inner anti-condensation cistern, separated from the ceramic.

Der Monoblock 62 verfügt über einen internen, die Kondensbildung verhindern und vom Keramikmaterial getrennten Wasserbehälter.

Le WC monobloc 62 est prévu pour recevoir un réservoir interne, anticondensation et séparé de la céramique.

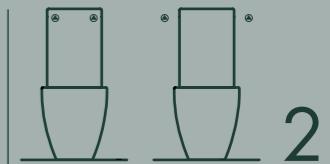
El Wc con cisterna tanque bajo 62 está previsto de una cisterna interna, anticondensación, separada de la parte cerámica.

Possibilité d'installer le réservoir avec alimentation arrière ou latérale dx-sx.

Doppelte Installationsmöglichkeit des Spülkastens: rückseitiger Anschluss und Vorfertigung für seitlichen Anschluss rechts oder links.

Doble modalidad de instalación de la cisterna agua: conexión posterior y preparada para instalación lateral izquierda y derecha.

Двойной способ установки водяного бачка: заднее крепление и подготовка для бокового крепления право-лево.



2

Duplice modalità d'installazione della cassetta dell'acqua: attacco posteriore e predisposizione per attacco laterale dx-sx.

Two ways of installation of the water box: back water inlet or lateral (right or left) inlet.

Doppelte Installationsmöglichkeiten des Spülkastens: rückseitiger Anschluss und Vorfertigung für seitlichen Anschluss rechts oder links.

Possibilité d'installer le réservoir avec alimentation arrière ou latérale dx-sx.

Doble modalidad de instalación de la cisterna agua: conexión posterior y preparada para instalación lateral izquierda y derecha.

Двойной способ установки водяного бачка: заднее крепление и подготовка для бокового крепления право-лево.

## PARETE

Attente soluzioni progettuali hanno permesso una duplice modalità di installazione: a parete o a pavimento.

Careful design solutions allow wall-hung or floor-mounted installation.

Eine aufmerksame Planung ermöglicht eine doppelte Installationsmöglichkeit: an der Wand oder am Boden.

Installation possible au mur ou au sol.

Interesante soluciones de proyección han permitido una doble modalidad de instalación: a pared y a pavimento.

Тщательные проектные разработки позволили создать двойную установку: настенную или напольную.

Плановые проектные разработки позволяют создать двойную установку: настенную или напольную.

## PAVIMENTO

# VELIS WC MONOBLOCCO SIFONICO



VELIS

70x37 cm



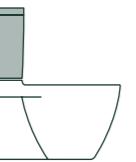
Wc  
cod. 1MPVSJ00

cod. 5V57STF000 Soft Close\*



specifications

cod. 1CMVSJ00 +  
5BAVSJ00



## cassetta in ceramica + meccanismo di scarico

ceramic cistern + flushing device  
keramikspülkasten + spülsystem  
réservoir en céramique + mécanisme de vidage  
cisterna de cerámica + mecanismo de descarga  
керамический смывной бачок + смывной механизм



Velis 70  
Wc Monoblocco Sifonico



\* TakeOff System

102x51 cod.1102VL00



70x42 cod.170VLN00



82x49 cod.182VL00



62x48 cod.162VL00



60x42 cod.160VLN00



42 cod.142VLN00



57x37 cod.1VSVL00 | 1BSVL00



57x37 cod.1VP5700 | 1BI5700



50x37 cod.1VP5000 | 1BI5000



62x37 cod.1MPVL00 + 1SCVL00



70x37 cod.1MPVSJ00 + 1CMVSJ00



## WC BIDET ABBINABILI

matching wc and bidet | kombinierbare wcs und bidets  
wc et bidet associés | wc y bidet combinables  
сочетаемые унитазы и биде

pp. 166 | 363-364

55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



NEWFLUSH

52x37 cod.1VSLI00 | 1BSL100



50x37 cod.1VPLI00 | 1BIL100



# PROIEZIONI



# PROIEZIONI

IT

Una famiglia di sanitari ispirata alla leggerezza, sintesi di eleganza, funzionalità e innovazione. Piante quadrangolari con angoli arrotondati assicurano grande funzionalità e volumi contenuti, anche nelle piccole dimensioni. La collezione si compone di 4 lavabi installabili a sospensione e ad appoggio, che prevedono l'integrazione con portasciugamani dal disegno originale. Completa la famiglia una coppia di vasi sospesi coerente con le linee della collezione.

FR

Une collection inspirée par la légèreté, synthèse d'élégance, fonctionnalité et d'innovation. Ses formes quadrangulaires avec des angles arrondis lui confèrent une grande fonctionnalité et des volumes maîtrisés même dans les dimensions de petites dimensions. La collection est composée de 4 lavabos à poser ou suspendus, prévoit un accessoire porte serviette optionnel et complétée de cuvettes suspendues aux designs harmonieux.

EN

A sanitary ware collection inspired by lightness, representing the epitome of elegance, functionality and innovation. Square forms with rounded corners ensure functionality with beauty. The collection consists of 4 washbasins, suitable for wall-hung and sit-on installation. Dedicated towel rails are available for all Proiezioni basins. The collection also includes a wall hung WC and bidet in the distinctive Proiezioni design.

ES

Una familia de sanitarios inspirada por la levedad, elegancia, funcionalidad e innovación. Planta cuadrangular con esquinas redondeadas aseguran una gran funcionalidad y volúmenes contenidos, incluso en pequeñas dimensiones. La colección consta de 4 lavabos con instalación suspendida y de apoyo, que proporcionan la integración con el toallero del diseño original. Completa la familia un par de senos suspendidos en coherencia con la tónica predominante de la colección.

DE

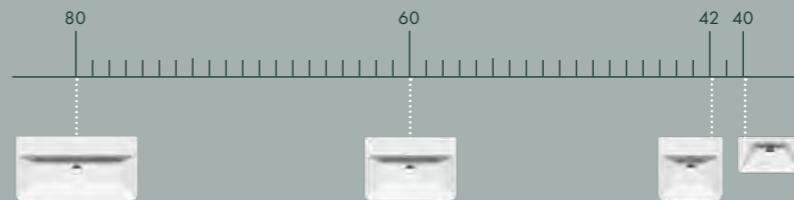
Eine Produktfamilie, die durch Leichtigkeit und die Verbindung von Eleganz, Funktionalität und Innovation gekennzeichnet ist. Vier-eckige Grundrisse mit gerundeten Ecken ermöglichen eine hohe Funktionalität auch bei geringen Abmessungen. Die Kollektion besteht aus 4 Waschtischen, die hängend oder aufliegend montiert werden können, und die um einen speziell entworfenen Handtuchhalter ergänzt werden können. Die Familie wird durch 2 hängend montierte WC-Bidet-Duos abgerundet, deren Linien der Kollektion entsprechen.

LT

Семья санфаянса, вдохновляемая легкостью, элегантностью, функциональностью и инновацией. Четырехугольные размеры, закругленные углы обеспечивают высокую функциональность и низкие объемы даже в при небольших размерах. Коллекция состоит из 4 подвесных и настольных раковин, интегрируются с оригинальными полотенцедержателями. Завершает семью пара подвесных унитазов, имеющих те же линии коллекции.

4

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин



2

wc-bidet | wc-bidet  
wc-bidet | wc-bidet  
wc-bidé | Унитазы-Биде



2

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции

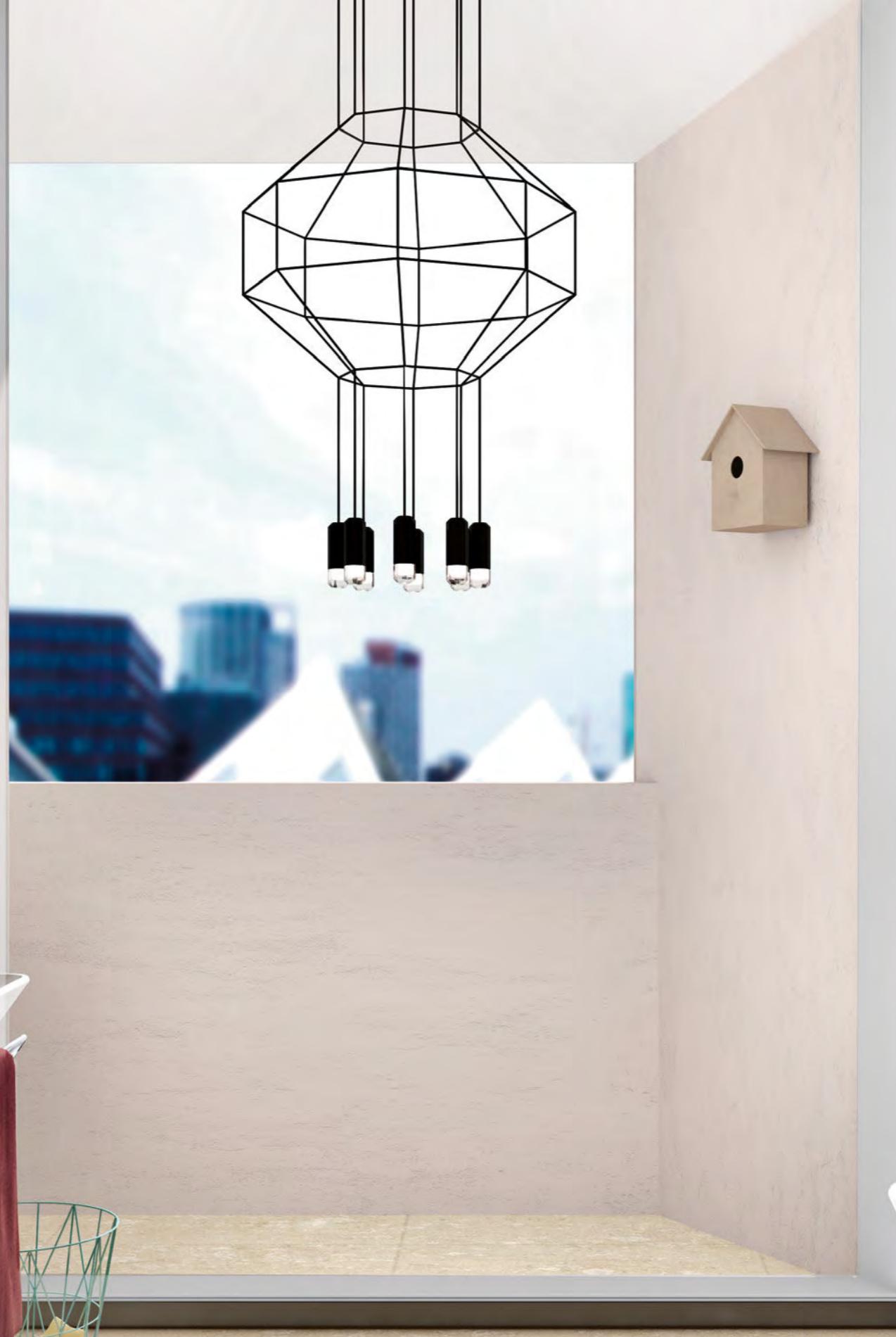


## PROIEZIONI



Proiezioni 80  
Wc | Bidet 55

284



© CATALANO  
2014



285

# PROIEZIONI 80

3x



Predisposto per l'installazione di rubinetteria monoforo, triforo e a parete.

Prearranged for 3 different kinds of tap fittings: single hole, 3 holes, wall mounted taps.  
Vorgefertigt zur Installation direkt an der Wand oder mit Einloch- oder Dreilocharmaturen.

Préparé pour l'installation de robinetterie monotrou, à trois trous et murale.  
Preparado para tres diferentes tipologías de grifería: monomando, pared y batería americana.

Предназначены для установки смесителей на одно и на три отверстия, и на стене.



10mm

Le potenzialità tecnologiche Catalano hanno permesso di raggiungere elevati livelli di perfezione formale con spessori ridotti al minimo.

Catalano's technological potential and design allowed to reach high levels of formal quality with minimum thickness.

Die technischen Möglichkeiten von Catalano haben das Erreichen eines unerwarteten und formschönen Qualitätsniveaus mit extrem dünnen Keramikstärken ermöglicht.

Les potentialités technologiques Catalano ont permis d'obtenir des niveaux de perfection formelle élevés avec des épaisseurs réduites au minimum.

La potencialidad tecnológica de Catalano han permitido de alcanzar elevados niveles de perfección formal con un espesor reducido al mínimo.

Технологические возможности Catalano позволили достичь высокого уровня совершенства с размерами, сводящими к минимуму.

42cm

La profondità di soli 42 cm dei lavabi Proiezioni e gli spessori minimi della ceramica offrono una capienza pari ad altri lavabi di profondità maggiore.

The 42 cm depth of Proiezioni washbasins and their minimum thickness give these items the same capacity of the bigger ones.

Die Tiefe der Waschbecken Proiezioni von nur 42 cm und die hauchdünne, feine Keramik bieten das gleichgroße Fassungsvermögen von tieferen Waschbecken.

La profondeur de seulement 42 cm des lavabos Proiezioni et les épaisseurs minimales de la céramique offrent une capacité équivalente à celle d'autres lavabos à la profondeur plus grande.

La profundidad de solo 42 cm de los lavabos Proiezioni y el espesor mínimo de la cerámica ofrecen una capacidad comparables con lavabos de mayores profundidad.

Глубина всего лишь 42 см раковин Proiezoni и минимальные толщины керамики имеют такую же вместимость как и другие раковины большой глубины.

2



Predisposto per installazione sospesa o in appoggio.

Suitable for wall-hung or sit on installation.  
Vorgefertigt zur Installation sowohl hängend wie stehend.  
Préparé pour une installation suspendue ou en appui.  
Preparado para la instalación mural y sobre encimera.  
Предназначены для подвесной установки или на опору.

Si completa di un portasciugamani specifico in linea con le soluzioni morfologiche e con la leggerezza dell'insieme.

A towel rail, in coherence with shape, morphological solutions and collection lightness, is available.

Ergänzt wird das Ganze durch einen der Morphologie und der Leichtigkeit der Linien angepassten Handtuchhalter.

Il est équipé d'un porte-serviettes spécifique en ligne avec les solutions morphologiques et avec la légèreté de l'ensemble.

Se complementa de un toallero específico en línea con la solución morfológica y con la ligereza del conjunto.

Комплектуется специальным полотенцедержателем, соответствующим морфологическим решениям и общей легкости.

## PROIEZIONI



Proiezioni 60

288

CATALANO  
2014



© CATALANO  
2014

Proiezioni 60

289



Proiezioni 42

80x42 cm

cod. 180PR00



cod. 5P80PR00



60x42 cm

cod. 160PR00



cod. 5P60PR00



42x42 cm

cod. 142PR00



cod. 5P42PR00



specifications



specifications



specifications

40x22 cm

cod. 140PR00



cod. 5P40PR00



specifications



Proiezioni 40  
Wc 45

# PROIEZIONI WC | BIDET



Proiezioni 56  
Wc | Bidet

294

© CATALANO  
2014

56x34 cm

Wc  
cod. 1VSPN00



cod. 5PRSTP000 Soft Close Plus\*



specifications

Bidet  
cod. 1BSPN00



specifications

295



\* TakeOff System

# PROIEZIONI

80x42 cod.180PR00



40x22 cod.140PR00



60x42 cod.160PR00



42x42 cod.142PR00



56x34 cod.1BSPN00 | 1VSPN00



55x35 cod.1VS55NR00 | 1BS55N00



55x35 cod.1VP5500 | 1BI5500



55x35 cod.1VS55N00 | 1BS55N00



45x35 cod.1VP4500



50x35 cod.1VSV50N00 | 1BSV50N00



62x35 cod.1MPZN00 + 1CMSZ00



62x35 cod.1MPZN00 + 1SCSC00\*

45x35 cod.1VSV45N00



\* con scocca e cisterna anticondensa

\* with anticondesation cistern without lid

\* mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel

\* avec caisson anti-condensation et citerne

\* con chasis anticondensación y cisterna

\* с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

## WC BIDET ABBINABILI

matching wc and bidet | kombinierbare wcs und bidets  
wc et bidet associés | wc y bidet combinables  
сочетаемые унитазы и биде

pp. 166-171

pp. 172-175

SFERA



La famiglia di sanitari Sfera è caratterizzata da una vasta offerta di soluzioni morfologiche semplici e accoglienti pensate per "tutti i giorni" e idonee a spazi bagno differenti. La collezione si rinnova completamente con l'introduzione di tre lavabi sospesi con ampi piani laterali da 100, 80 e 60 cm, installabili anche su mobile (INOVA) e integrabili con portasciugamani specifici in ottone cromato; tre lavabi a tutto bacino da 65, 60 e 45 cm, installabili a sospensione o ad appoggio su mensola (INOVA), anche essi integrabili con portasciugamani, e quattro catini - ovali e circolari - da appoggio e semincassato. Completano l'offerta quattro copie di Wc e Bidet sospesi (di cui due dotati del sistema Newflush®, nella versione standard ed economica), due copie di vasi terra e due Wc monoblocco.

The Sfera collection is marked by a wide range of different shapes designed to match the various needs of space in the bathroom. The collection was completely re-designed and widens its range with: 3 new wall-hung or sit-on (on INOVA cabinet) washbasins - 100 cm, 80cm and 60 cm - with a lateral ledge, chromed brass towel-rails are also available; 65, 60 and 45 cm with a larger bowl (no ledge, only bowl), suitable for wall-hung or sit-on (on INOVA shelves) installation, towel rails are available; 4 sinks - oval and round - for sit-on and semi-inset installation. The range also includes 4 wall-hung WC and bidet (two of them features the Newflush® system, both for their standard and cheap version) 2 floor-mounted WCs and 1 close coupled WC.

Die Produktfamilie Sfera zeichnet sich durch eine breite Palette mit einfachen und attraktiven morphologisch geformten Lösungen aus, die für den Alltagsgebrauch optimiert sind und sich für verschiedene Badgrößen eignen. Die Kollektion wurde komplett erneuert. Eingeführt wurden drei hängend montierte Waschtische mit breiten Seitenflächen der Abmessungen 100, 80 und 60 cm. Diese können auch auf ein Möbel (INOVA) montiert und um einen speziell entworfenen Handtuchhalter aus verchromtem Messing ergänzt werden. Drei randlose Waschtische mit 65, 60 und 45 cm können hängend oder aufsitzend auf einer Ablage (INOVA) montiert werden und ebenfalls um Handtuchhalter ergänzt werden. Außerdem werden vier - ovale und runde - Waschbecken für die aufliegende Montage und den Halbeinbau angeboten. Komplettiert wird das Angebot durch vier WC-Bidet-Duos für den Hängeeinbau (von denen zwei mit dem Newflush®-System in der Standard- und Sparversion ausgestattet sind), zwei WC-Bidet-Duos für den Bodeneinbau und zwei Monoblock-WCs.

La famille des sanitaires SFERA est caractérisée par un ample choix de solutions morphologiques simples pour "tous les jours" et pour tout types de configurations de salle de bains. La collection se renouvelle avec l'intégration de trois lavabos suspendus comprenant de larges plans latéraux de 100,80 et 60cm, qui peuvent s'installer aussi sur des meubles (de la gamme INOVA) ; possibilité d'intégrer un accessoire porte serviettes spécifique en laiton chromé, trois lavabos "grande vasque" de 65, 60 et 45cm installation suspendue et à poser sur console (INOVA) possibilité d'intégrer un accessoire porte serviettes spécifique en laiton chromé et 4 bassins - oval et circulaire - à poser et semi-encastrés. 4 couples de cuvettes WC et bidets suspendus (deux dotés du système Newflush®, version standard et économique), deux cuvettes WC à poser et deux WC monobloc.

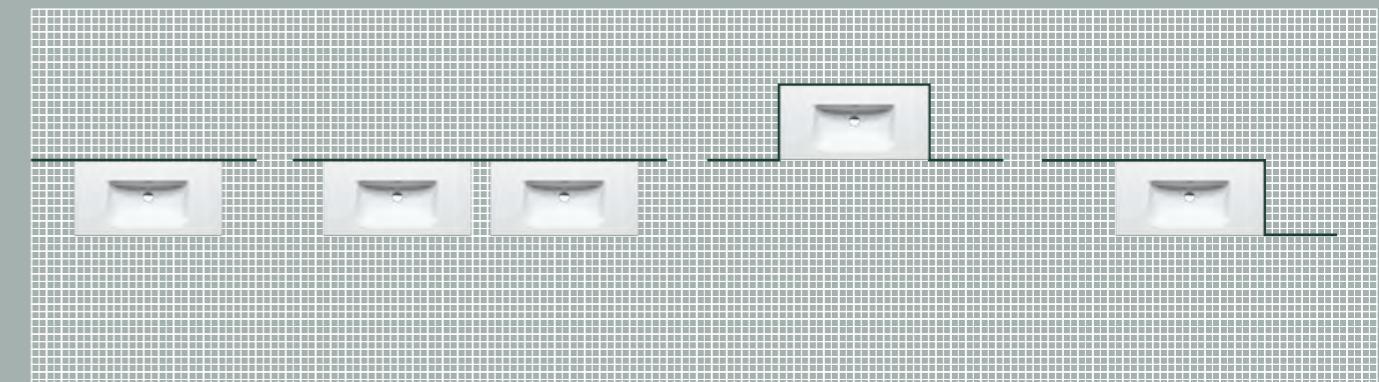
La Familia de sanitarios Sfera está caracterizada de una basta oferta de soluciones morfológicas simples y funcionales, pensadas "para todo tipo de proyectos" e idonea para espacios de baño diferentes. La colección se renueva completamente con la introducción de tres lavabos suspendidos con amplias encimeras laterales de 100, 80 y 60 cm; instalables incluso sobre muebles y con su toallero correspondiente en latón cromado; tres lavabos con senos de 65,60 y 45 cm, con colocación mural y sobre encimera con su toallero, y cuatro senos - oval o circular - sobre encimera o semi encastreado. Completan la oferta cuatro parejas de inodoro y bidé suspendidos (de los cuales dos con el sistema de descarga Newflush®, en la versión standart y económica) dos parejas de inodoro a suelo y dos inodoros de tanque bajo.

Семья санфаянца Сфера характерна большой гаммой различных простых морфологических решений задуманных "на каждый день" и подходящих для любых размеров ванных комнат. Коллекция полностью обновилась, благодаря трем подвесным раковинам с большими боковыми поверхностями 100, 80 и 60 см. Могут устанавливаться на мебели (ИНОВА) и иметь полотенцедержатели из хромированной латуни; три раковины 65, 60 и 45 см, подвесные, на столешнице (ИНОВА), могут иметь полотенцедержатели и 4 чаши-овальную и круглую-настольную и полуувстроенную. Завершают предложение 4 пары подвесных унитазов и биде (из которых две пары имеют систему Newflush®, в стандартной версии и экономной), две пары напольных унитазов и две пары моноблоков.

## 10



modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



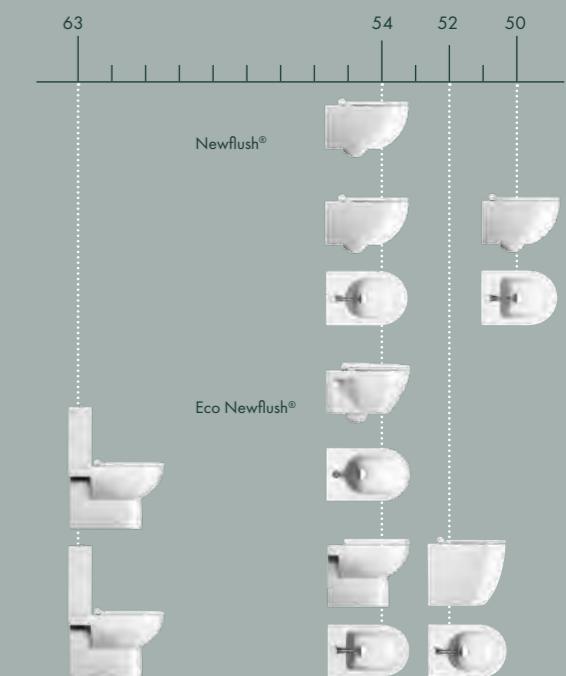
## 3

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции



## 13

wc-bidet | wc-bidet  
wc-bidet | wc-bidet wc-bidé  
Унитазы-Биде



SFERA



Sfera 100  
Wc | Bider 54

302

© CATALANO  
2016

303

SFERA



# SFERA 100

Superfici minime ed essenziali, bordi stondati e sottili caratterizzano il lavabo Sfera, perfetto connubio tra leggerezza e funzionalità.

Minimal and essential surfaces, rounded and thin edges are the features of Sfera washbasin, a perfect combination of lightness and functionality.

Wesentliche und minimale Oberflächen sowie hauchdünne und abgerundete Kanten bestimmen das Waschbecken Sfera, eine harmonische Kombination aus Leichtigkeit und Zweckmäßigkeit.

Les surfaces minimales et essentielles, les bords arrondis et fins caractérisent le lavabo Sfera, parfait mariage entre légèreté et fonctionnalité.

Superficie minima es esencial, borde redondeado y fino caracteriza el lavabo Sfera, perfecta unión entre ligereza y funcionalidad.

Минималистские и простые поверхности, закругленные и тонкие бортики отличают раковину Sfera, являясь прекрасным сочетанием легкости и функциональности.



## GEOMETRIE REGOLARI

Lo Sfera 100 e tutta la collezione si caratterizzano per l'uso di geometrie regolari, espressione di un equilibrio geometrico finalizzato al raggiungimento della massima funzionalità.

Sfera 100 washbasin and all its range are marked by regular geometries; they are expression of a geometric balance aimed to get the maximum functionality.

Sowohl Sfera 100 wie die gesamte Kollektion zeichnen sich durch den Einsatz gradliniger Geometrien aus. Dieses geometrische Gleichgewicht zielt darauf ab, äußerste Zweckmäßigkeit zu garantieren.

Le Sfera 100 et toute la collection sont caractérisés par l'utilisation de géométries régulières, expression d'un équilibre géométrique pour obtenir une fonctionnalité maximale.

El Sfera de 100 cm y toda la colección se caracterizan por el uso de geometría regular, expresión de un equilibrio geométrico finalizado al alcanzar la máxima funcionalidad.

Sfera 100 и вся коллекция отличаются использованием правильных геометрических линий, выражением геометрического равновесия, направленного на достижение максимальной функциональности.

## 3x

Predisposto per 3 differenti tipologie di rubinetteria: monoforo, triforo, a parete.

Prearranged for 3 different kinds of tap fittings: single hole, 3 holes, wall mounted taps.

Vorgefertigt für 3 verschiedene Armaturen: Einloch- Dreiloch- oder Wandmontage.

Préparé pour 3 typologies différentes de robinetterie : monotrou, à trois trous muraux.

Preparado para tres diferentes tipologías de grifería: monomando, pared y batería americana.

Предназначена для 3 различных типов смесителей: на одно и на три отверстия, настенные смесители.

## 95x48 h52cm

**iNOVA**

La leggerezza che caratterizza il lavabo Sfera è rintracciabile anche nel disegno del mobile dedicato 100x48 h47 cm.

The lightness that characterizes Sfera washbasins can be found in its furniture design, 100x48 h47 cm sized.

Die Leichtigkeit des Waschbeckens Sfera finden Sie auch im zugehörigen 100x48 h47 cm messenden Unterschrank wieder.

La légèreté qui caractérise le lavabo Sfera se retrouve également dans le dessin du meuble spécifique 100x48 h47 cm.

La ligereza que caracteriza el lavabo Sfera es trasponible al diseño del mueble dedicado de 100x48 h47 cm.

Легкость, которая отличает раковину Sfera просматривается также в дизайне специальной тумбы 100x48 h47 см





306



307



100x50 cm

cod. 1100SFN00



cod. 5P90CV00



80x50 cm

cod. 180SFN00



cod. 5P80SFN00



60x50 cm

cod. 160SFN00



cod. 5P60SFN00



specifications



specifications



specifications



SFERA



Sfera 60

312



Sfera 60

313

SFERA



**65x48 cm**

cod. 165BSF00



**60x45 cm**

cod. 160BSF00



**45x34 cm**

cod. 145BSF00



specifications



specifications



specifications



SFERA



318



319

SFERA



**70x37 cm**

cod. 170ASF00



specifications

**55x35 cm**

cod. 155ASF00



specifications

**Ø45 cm**

cod. 145ASF00



specifications

**Ø35 cm**

cod. 135ASF00



specifications



Sfera 54  
Wc Newflush | Bidet

54x35 cm

Wc newflush®  
cod. 1VSF54R00



- cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*
- cod. 5ZECOF00 Soft Close\*



specifications

Bidet  
cod. 1BSF5400



specifications

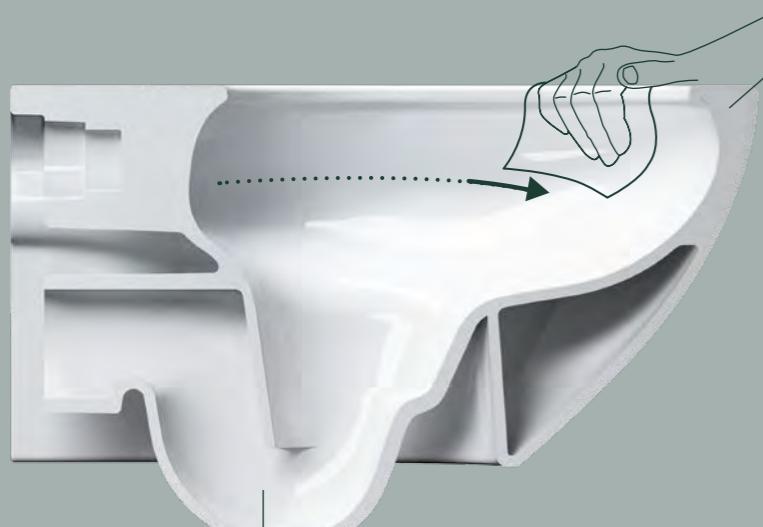


\* TakeOff System

# SFERA 54 newflush®



reddot award 2016  
winner



## Sifone completamente smaltato.

Fully glazed siphon.  
Komplett emaillierter Siphon.  
Siphon totalement émaillé.  
Sifón completamente esmaltado.  
иќдох дей армии зтлик здані дохдох иям.



**Nuovo scarico senza brida.**  
L'assenza del bordo migliora l'igiene e facilita la pulizia.

New flush without rim.  
The absence of the rim improves hygiene and makes cleaning easier.

Neue Spülung ohne Spülrand.  
Das Fehlen des klassischen Spülrands verbessert die Hygiene und ist besonders reinigungsfreundlich.

Nouveau vidage sans bride.  
L'absence de bord améliore l'hygiène et facilite le nettoyage.

Nuevo desagüe sin borde.  
La ausencia del borde mejora la higiene y facilita la limpieza.

армии зтлик здані дохдох иям.  
фтиќдох кдох дердеревнями армии зтлик здані дохдох иям.



**Scarico a vortice:** ottimizza il lavaggio delle superfici e riduce la rumorosità di scarico.

vortex-flushing: it optimizes the surfaces cleaning and reduces the flush noise.

Spülung mit asymmetrischem Strudel: Optimierung der Wasserspülung; volle Leistungsfähigkeit bei normalen Funktionstests; Reduzierung des Lärmpegels der Spülung.

Vidage à vortex: optimise le nettoyage de surfaces et le vidage est plus silencieux.

Descarga de remolino asimétrico: optimiza el flujo del agua; plena eficiencia en los test funcionales de norma; reducción del ruido de la misma descarga.

Слив воды вихревой асимметричный:  
оптимизирует поток воды; полная  
эффективность во время проведения  
функциональных испытаний по стандартам;  
уменьшение шума самого слива.



La tecnologia Newflush è stata riconosciuta da TÜV Rheinland, un organo di certificazione, leader a livello internazionale, che effettua test, valutazioni e collaudi su prodotti di ogni genere.

The Newflush technology has been recognized by TÜV Rheinland, a leading international Certificate Authority which performs tests, evaluations and inspections on all kind of products.

Die Newflush-Technologie wurde vom TÜV Rheinland anerkannt, einer international führenden Zertifizierungsstelle, die Tests, Bewertungen und Versuche an Produkten jeder Art ausführt.

La technologie Newflush est valorisée par le TÜV Rheinland, un organe de certification, leader à l'international, qui effectue des tests sur les produits de chaque genre.

La tecnología Newflush ha estado reconocida da TUV Rheinland, un organismo de certificación, lider a nivel internacional, que efectua test, validaciones y patentes sobre cualquier tipo de productos.

Технология Newflush была признана TÜV Rheinland, сертификационным органом, лидером на международном уровне, который осуществляет испытания, оценки и проверки любой продукции.



## SOFT CLOSE PLUS



## SOFT CLOSE

**Sedili a chiusura controllata in resina inalterabile.**

Slow-close toilet seats in unalterable resin.  
WC-Sitz mit kontrollierter Schließung aus beständigem Kunstharz.

Abattant à fermeture contrôlée en résine inaltérable.  
Asiento con caída amortiguada en resina inalterable.

Сидения с микролифтом из устойчивого полимерного материала.



## TAKEOFF SYSTEM

**Sistema a sgancio rapido del coprivaso che consente una pulizia totale.**

Quick-release toilet seat allows a total cleaning.  
Das Schnellmontagesystem des WC-Deckels ermöglicht eine vollständige Reinigung.

Système à décrochage rapide de l'abattant qui permet un nettoyage total.

Sistema de desenganche rápido de la tapa que permite una limpieza total.

Быстроуборочная система крышки унитаза позволяет провести полную очистку.



L'innovativo fissaggio a scomparsa, di facile installazione, conferisce al prodotto una maggiore unitarietà volumetrica.

The innovative hidden fixing system, easy to install, gives the item a higher unit volume.  
Das innovative und leicht zu installierende, verborgene Befestigungssystem, verleiht dem Produkt seine besondere volumetrische Einzigartigkeit.

Un fixage innovant invisible, qui facilite l'installation et confère au produit une esthétique parfaite.

El innovativo sistema de fijación inferior, de fácil instalación, da una imagen al producto de unidad volumétrica.  
Инновационное невидимое крепление, с простой установкой, придает изделию больше объемной целостности.

# SFERA WC|BIDET

54x35 cm

Wc  
cod. 1VSF54A00



cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*  
cod. 5ZECOF00 Soft Close\*



specifications

Bidet  
cod. 1BSF5400



specifications

50x35 cm

Wc  
cod. 1VSS5000



cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*  
cod. 5ZECOF00 Soft Close\*

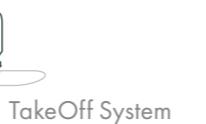


specifications

Bidet  
cod. 1BSS5000



specifications



\* TakeOff System



Sfera 50  
Wc | Bidet

# SFERA WC ECO NEWFLUSH | BIDET

SFERA



Sfera 54 Eco  
Wc Newflush | Bidet

328

© CATALANO  
2016

54x35 cm

Wc eco newflush®  
cod. 1VSF54RECO00



Bidet  
cod. 1BSF54ECO00



cod. 5ZECOF00 Soft Close\*  
cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*



specifications



specifications



\* TakeOff System

329



52x35 cm

Wc  
cod. 1VPC5200

-  cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*
-  cod. 5ZECOF00 Soft Close\*



specifications

Bidet  
cod. 1BIC5200

specifications

54x35 cm

Wc  
cod. 1VPS5400

-  cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*
-  cod. 5ZECOF00 Soft Close\*



specifications

Bidet  
cod. 1BISFN00

specifications



\* TakeOff System

# SFERA WC MONOBLOCCO

SFERA

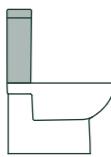
63x35 cm



Wc  
cod. 1MPSFN00

cod. 5SCSTP000 Soft Close Plus\*  
cod. 5ZECOF00 Soft Close\*

cod. 1CMSZ00 +  
5BASZ00

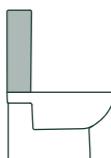


**cassetta in ceramica + meccanismo di scarico**  
ceramic cistern + flushing device  
keramikspülkasten + spülsystem  
réservoir en céramique + mécanisme de vidage  
cisterna de cerámica + mecanismo de descarga  
керамический смывной бачок + смывной механизм



specifications

cod. 1SCSC00 +  
5BSSC00



**scocca in ceramica + cisterna anticondensa**  
one body ceramic shell + anti-condensation cistern  
keramikbecken + spülkasten mit schwitzwasserisolierung  
caisson en céramique + citerne anti-condensation  
chasis de cerámica + cisterna antocondensación  
керамическая оболочка + противоконденсатный  
смывной бачок



specifications

\* TakeOff System



Sfera 63  
Wc Monoblocco

100x50 cod.1100SFN00



65x48 cod.165BSF00



70x37 cod.170ASF00



80x50 cod.180SFN00



60x45 cod.160BSF00



55x35 cod.155ASF00



60x50 cod.160SFN00



45x34 cod.145BSF00



45 cod.145ASF00



35 cod.135ASF00



54x35 cod.1VSF54R00 | 1BSF5400



NEWFLUSH

54x35 cod.1VSF54A00 | 1BSF5400



52x35 cod.1VPC5200 | 1BIC5200



54x35 cod.1VSF54RECO00 | 1BSF54ECO00



ECO NEWFLUSH

50x35 cod.1VSS5000 | 1BSS5000



54x35 cod.1VPS5400 | 1BISFN00



63x35 cod.1MPSFN00 | 1CMSZ00

63x35 cod.1MPSFN00 | 1SCSC00\*



\* con scocca e cisterna anticondensa

\* with anticondensation cistern without lid

\* mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel

\* avec caisson anti-condensation et citerne

\* con chasis anticondensación y cisterna

\* с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

NEW LIGHT



# NEW LIGHT

IT

La famiglia New Light è la risposta della Catalano allo scenario economico contemporaneo che richiede prodotti di buona qualità a costi accessibili. Il suo design coniuga funzionalità, prestazioni tecniche e flessibilità d'installazione. La collezione di lavabi e vasi è caratterizzata da geometrie ben proporzionate e dall'alta qualità della ceramica, risultato dei processi produttivi avanzati e della selezione dei materiali. La gamma New Light prevede 7 lavabi, da 125 a 45 cm, installabili a sospensione, su mobile (INOVA) o su colonna e tutti integrabili con specifici portasciugamani. La collezione si completa con due coppie di wc e bidet sospesi, e una terra, tra i quali si distingue il wc 53 sospeso con il nuovo dispositivo newflush®.

EN

The New Light product range is Catalano's response to the requirement for a contemporary option which maintains high quality at a more affordable price. The design combines functionality with flexible installations. This collection of washbasins and WCs is characterised by well-proportioned shapes and high quality ceramics, which are produced using selected materials and advanced processes. The New Light product range includes 7 washbasins (ranging from 125cm to 45cm) suitable for wall-hung, sit-on, or (INOVA) pedestal mounted installation, and can be installed with dedicated towel rails. The collection is complemented by 1 floor-mounted WC and 2 wall-hung WC and bidet options, including the wall-hung 53 WC featuring the innovative newflush® system and rimless design.

DE

Die Produktfamilie New Light stellt die Antwort von Catalano auf die gegenwärtige Wirtschaftslage dar, in der hochwertige Qualität zu erschwinglichen Preisen gefragt ist. Ihr Design vereint Funktionalität, technische Leistungsfähigkeit und einen flexiblen Einbau. Die Waschtisch- und WC-Kollektion ist geprägt von ihrer wohlproportionierten Geometrie und der hochwertigen Keramik, ein Ergebnis der fortschrittlichen Produktionsverfahren und der sorgfältigen Materialauswahl. Die Kollektion New Light besteht aus 7 Waschtischen von 125 bis 45 cm, die hängend, auf einem Möbel (INOVA) oder auf Säulen montiert werden können. Alle können mit speziell entworfenen Handtuchhaltern kombiniert werden. Die Kollektion wird durch zwei hängend eingebaute WC-Bidet-Duos und einer Kombi mit Bodenmontage erweitert, nicht zu vergessen das hängend montierte WC 53 mit der neuen Newflush®-Spülung.

FR

La collection NEW LIGHT est une réponse aux exigences économiques contemporaines qui demandent des produits de bonnes qualités aux couts accessibles.

Son design conjugue fonctionnalité, technologie mais aussi facilité d'installation. La collection de la lavabo et de cuvettes se caractérisent par des formes aux géométries bien proportionnées et par une céramique de très haute qualité, résultat de processus de productions innovants et d'une sélection des matières premières.

La collection NEW LIGHT est constituée de 7 lavabos , de 125 à 45cm, suspendus, sur meubles (INOVA) ou sur colonnes aux accessoires portes serviettes optionnels.

La collection est complétée par deux couples de cuvettes et bidets , à poser, ou suspendus dont la fameuse cuvette de 53 suspendue au nouveau système d'évacuation Newflush® (sans bride).

ES

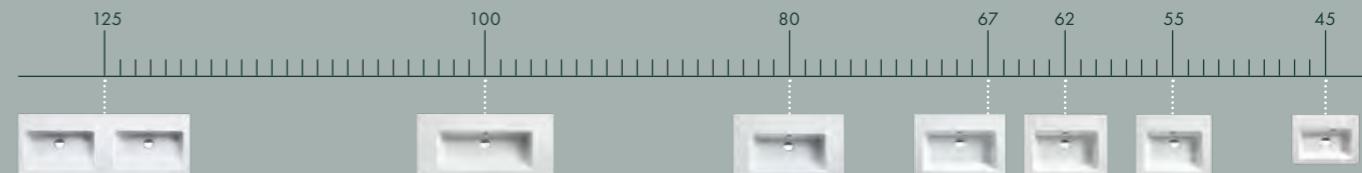
La familia New Light es la respuesta de Catalano al escenario económico contemporáneo que exige productos de buena calidad a un precio asequible. Su diseño combina funcionalidad, prestaciones técnicas y flexibilidad de instalación. La colección de lavabos se caracterizan por la geometría bien proporcionada y por la alta calidad de la cerámica, resultado de la avanzada tecnología de fabricación y selección de materiales. La gama New Light incluye 7 lavabos de 125 a 45 cm, de instalación suspendida, sobre encimera (INOVA) o sobre columna y todos integrables con determinados toalleros. La colección se completa con dos pares de inodoros y bidés suspendidos y uno a tierra, entre los que destaca el inodoro 53 suspendido, con el nuevo dispositivo newflush®.

LT

Семья New Light – это ответ Каталано на экономический современный сценарий, который требует продукцию хорошего качества по доступным ценам. Ее дизайн сочетает в себе функциональность, техническость и гибкость установки. Коллекция раковин и унитазов характеризуется пропорциональной геометрией и керамикой высокого качества, результат передовых производственных процессов и выбора материалов. Гамма New Light имеет 7 раковин от 125 до 45 см, устанавливаемых подвесным способом, на мебели (ИНОВА) или с колонной и все они интегрируются со специальными полотенцедержателями. Коллекция комплектуется парой подвесных унитазов и биде, и напольной парой, среди которых выделяется подвесной унитаз 53 с новым устройством newflush®.

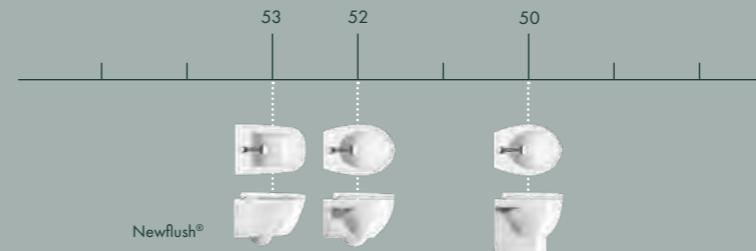
7

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин

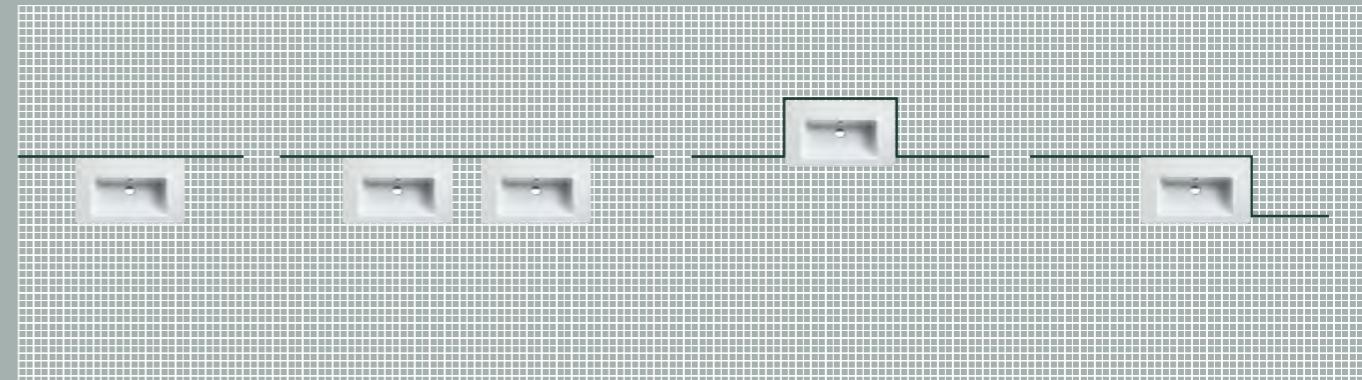


6

wc-bidet | wc-bidet | wc-bidet | wc-bidet | wc-bidet | Унитазы-Биде



modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



3

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции



NEW LIGHT



New Light 125

NEW LIGHT

NEW LIGHT

NEW LIGHT



342

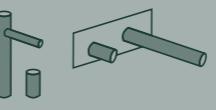
© CATALANO  
2014

New Light 125  
Wc Newflush | Bidet 53

343

# NEW LIGHT 125

3x



Predisposto per 3 differenti tipologie di rubinetteria: monoforo, triforo, a parete.

Prearranged for 3 different kinds of tap fittings: single hole, 3 holes, wall mounted taps.

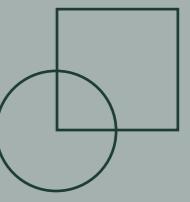
Vorgefertigt für 3 verschiedene Armaturen: Einloch- Dreiloch- oder Wandmontage.

Préparé pour 3 typologies différentes de robinetterie : monotrou, à trois trous muraux.

Preparado para tres diferentes tipologías de grifería: monomando, pared y batería americana.

Предназначена для 3 различных типов смесителей: на одно и на три отверстия, настенные смесители.

## RAZIONALITÀ MORBIDEZZA



New Light rappresenta la corretta sintesi tra razionalità e morbidezza. Le forme quadrangolari consentono installazioni modulari, mentre gli spigoli stondati conferiscono un aspetto più soft.

New Light is the right synthesis between rationality and softness. Its square shapes allow a modular installations, while the rounded edges give it a softer look.

New Light steht für die perfekte Synthese aus Zweckmäßigkeit und Weichheit. Die quadratischen Formen ermöglichen eine modulare Einbauweise, während die abgerundeten Kanten dem Modell einen sanfteren Ausdruck verleihen.

New Light est le synthèse de la tradition et de la modernité. Ses formes carrées permettent des implantations modulaires et ses angles arrondis en adoucissent l'aspect.

New Light representa la correcta síntesis entre la racionalidad y morbideza. Las formas cuadrangulares consienten instalaciones mudulares, mientras que las aristas redondeadas dan un aspecto ligero.

New Light представляет правильное сочетание рационализма и мягкости. Четырехугольные формы позволяют модульную установку, а закругленные торцы придают более мягкий внешний вид.



## 48cm

Lavabo dalle dimensioni importanti nonostante la sua contenuta profondità.

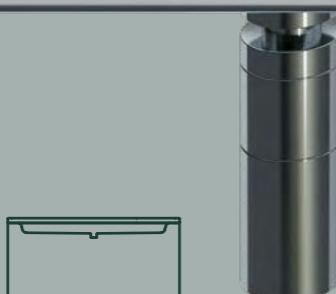
Washbasin with significant dimensions in spite of its limited depth.

Trotz einer geringeren Tiefe besticht das Waschbecken durch seine markante Größe.

Lavabo aux formes généreuses et spacieuses malgré sa faible profondeur.

Lavabos de dimensiones importantes y con profundidad adecuada.

Раковина внушительных размеров, несмотря на свою емкую глубину



Il disegno del lavabo consente l'installazione anche su mobile.

The washbasin design allows a surface-mounted installation.

Das Design ermöglicht, das Becken auch auf einem Unterschrank zu montieren.

Le design du lavabo permet une installation sur meuble.

El diseño de los lavabos consienten la instalación con muebles.

Дизайн раковины также предполагает установку на тумбу.

## 2x 50x30



Provisto di un doppio bacino (50x30), Newlight 125 si distingue per la praticità d'utilizzo e l'ampiezza dei bacini.

Equipped with a double basin (50x30), New Light 125 stands out for its ease of use and for the size of its 2 basins.

Das mit einem doppelten Waschbecken (50x30) ausgestattete Modell Premium 125 besticht durch seine praktische Anwendbarkeit und die Breite der beiden Becken.

Doté de deux vasques de 50x30, New Light se distingue par la fonctionnalité de ces deux éléments.

Previsto de un doble seno (50x30) New Light 125 se distingue por facilidad de su utilización y por la amplitud de sus senos.

Имеющая двойную чашу (50x30), Newlight 125 отличается практичностью использования и широкими чашами.

# NEW LIGHT

125x48 cm

cod. 1125LI00



cod. 5P125LI00



specifications



New Light 125

NEW LIGHT

NEW LIGHT



New Light 100

348

© CATALANO  
2016



© CATALANO  
2014

New Light 100

349

## NEW LIGHT



New Light 80  
Wc Newflush | Bidet 53

350

© CATALANO  
2014

100x48 cm

cod. 1100LI00



cod. 5P100LI00



80x48 cm

cod. 180LI4800



cod. 5P80LI00



specifications



specifications

351

NEW LIGHT

## NEW LIGHT

NEW LIGHT

67x48 cm



cod. 167LI00

cod. 5P67LI00



specifications

62x48 cm



cod. 162LI00

cod. 5P62LI00



specifications

55x48 cm



cod. 155LI00

cod. 5P55LI00



specifications



New Light 62  
Wc | Bidet 52

NEW LIGHT

NEW LIGHT



New Light 55  
Wc Eco Newflush | Bidet 54

NEW LIGHT



© CATALANO  
2014

45x34 cm

cod. 145LI00



cod. 5P45LI00



specifications

# NEW LIGHT WC NEWFLUSH|BIDET

53x37 cm



Wc *newflush*<sup>®</sup>  
cod. 1VSLIROO

cod. 5LIFRF00 Soft Close\*



specifications



Bidet  
cod. 1BSLIROO



specifications



\* TakeOff System

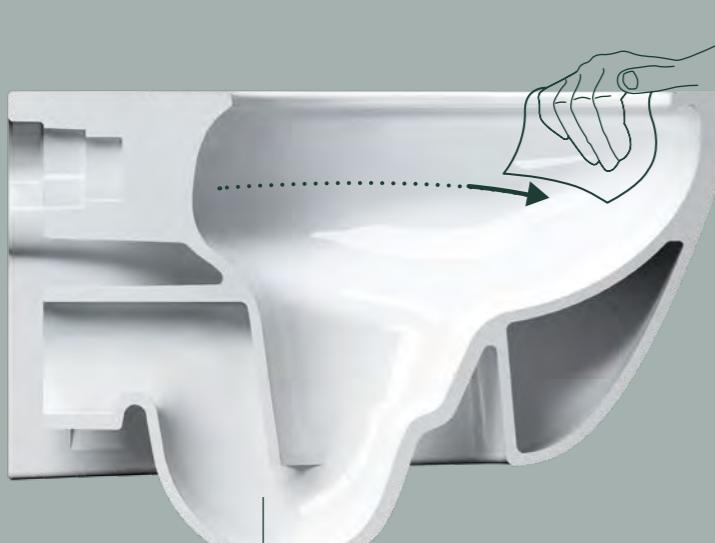


New Light  
Wc Newflush | Bidet 53

# NEW LIGHT 53 newflush®



reddot award 2016  
winner



## Sifone completamente smaltato.

Fully glazed siphon.  
Komplett emaillierter Siphon.  
Siphon totalement émaillé.  
Sifón completamente esmaltado.  
икдох дей армии этлик зданы дохдох иям.



**Nuovo scarico senza brida.**  
L'assenza del bordo migliora l'igiene e facilita la pulizia.

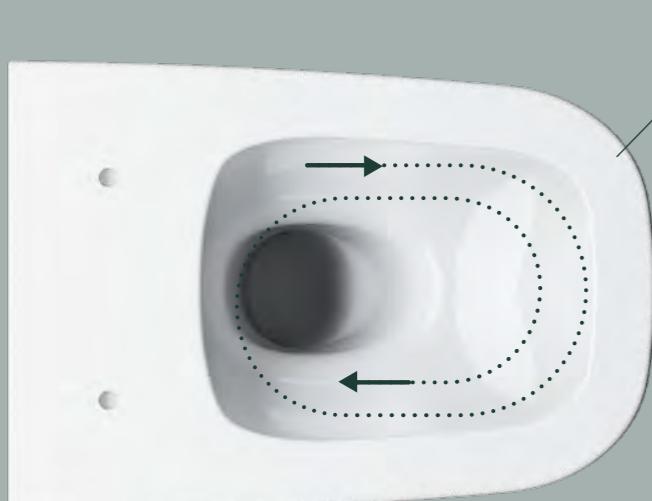
New flush without rim.  
The absence of the rim improves hygiene and makes cleaning easier.

Neue Spülung ohne Spülrand.  
Das Fehlen des klassischen Spülrands verbessert die Hygiene und ist besonders reinigungsfreundlich.

Nouveau vidage sans bride.  
L'absence de bord améliore l'hygiène et facilite le nettoyage.

Nuevo desagüe sin borde.  
La ausencia del borde mejora la higiene y facilita la limpieza.

армии этлик зданы дохдох иям.  
фтилдох кдох дердеревнями армии этлик зданы дохдох иям.



**Scarico a vortice:** ottimizza il lavaggio delle superfici e riduce la rumorosità di scarico.

vortex-flushing: it optimizes the surfaces cleaning and reduces the flush noise.

Spülung mit asymmetrischem Strudel: Optimierung der Wasserspülung; volle Leistungsfähigkeit bei normalen Funktionstests; Reduzierung des Lärmpegels der Spülung.

Vidage à vortex: optimise le nettoyage de surfaces et le vidage est plus silencieux.

Descarga de remolino asimétrico: optimiza el flujo del agua; plena eficiencia en los test funcionales de norma; reducción del ruido de la misma descarga.

Слив воды вихревой асимметричный:  
оптимизирует поток воды; полная  
эффективность во время проведения  
функциональных испытаний по стандартам;  
уменьшение шума самого слива.



La tecnologia Newflush è stata riconosciuta da TÜV Rheinland, un organo di certificazione, leader a livello internazionale, che effettua test, valutazioni e collaudi su prodotti di ogni genere.

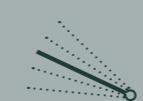
The Newflush technology has been recognized by TÜV Rheinland, a leading international Certificate Authority which performs tests, evaluations and inspections on all kind of products.

Die Newflush-Technologie wurde vom TÜV Rheinland anerkannt, einer international führenden Zertifizierungsstelle, die Tests, Bewertungen und Versuche an Produkten jeder Art ausführt.

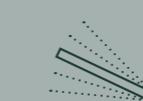
La technologie Newflush est valorisée par le TÜV Rheinland, un organe de certification, leader à l'international, qui effectue des tests sur les produits de chaque genre.

La tecnología Newflush ha estado reconocida da TUV Rheinland, un organismo de certificación, lider a nivel internacional, que efectua test, validaciones y patentes sobre cualquier tipo de productos.

Технология Newflush была признана TÜV Rheinland, сертификационным органом, лидером на международном уровне, который осуществляет испытания, оценки и проверки любой продукции.



## SOFT CLOSE PLUS



## SOFT CLOSE

**Sedili a chiusura controllata in resina inalterabile.**

Slow-close toilet seats in unalterable resin.

WC-Sitz mit kontrollierter Schließung aus beständigem Kunstharz.

Abattant à fermeture contrôlée en résine inaltérable.

Asiento con caída amortiguada en resina inalterable.

Сидения с микролифтом из устойчивого полимерного материала.



## TAKEOFF SYSTEM

**Sistema a sgancio rapido del coprivaso che consente una pulizia totale.**

Quick-release toilet seat allows a total cleaning.

Das Schnellmontagesystem des WC-Deckels ermöglicht eine vollständige Reinigung.

Système à décrochage rapide de l'abattant qui permet un nettoyage total.

Sistema de desenganche rápido de la tapa que permite una limpieza total.

Быстроотъемная система крышки унитаза позволяет провести полную очистку.



L'innovativo fissaggio a scomparsa, di facile installazione, conferisce al prodotto una maggiore unitarietà volumetrica.

The innovative hidden fixing system, easy to install, gives the item a higher unit volume.

Das innovative und leicht zu installierende, verborgene Befestigungssystem, verleiht dem Produkt seine besondere volumetrische Einzigartigkeit.

Un fixage innovant invisible, qui facilite l'installation et confère au produit une esthétique parfaite.

El innovativo sistema de fijación inferior, de fácil instalación, da una imagen al producto de unidad volumétrica.

Инновационное невидимое крепление, с простой установкой, придает изделию больше объемной целостности.

# NEW LIGHT WC|BIDET



New Light  
Wc | Bidet 52

362

© CATALANO  
2014

52x37 cm

Wc  
cod. 1VSL100



Bidet  
cod. 1BSL100



cod. 5NLV5STF00 Soft Close\*  
cod. 5NLV5ST00 Standard\*



specifications



specifications



\* TakeOff System

363

# NEW LIGHT WC | BIDET

50x37 cm

Wc  
cod. 1VPL100



Bidet  
cod. 1BIL100



cod. 5NLV5STF00 Soft Close\*



cod. 5NLV5ST00 Standard\*



specifications



specifications



New Light  
Wc | Bidet 50



\* TakeOff System

# NEW LIGHT

125x48 cod.1125LI00



67x48 cod.167LI00



45x34 cod.145LI00



100x48 cod.1100LI00



62x48 cod.162LI00



80x48 cod.180LI4800



55x48 cod.155LI00



53x37 cod.1VSLI00 | 1BSLI00



NEWFLUSH

52x37 cod.1VSLI00 | 1BSLI00



50x37 cod.1VPLI00 | 1BILI00



## WC BIDET ABBINABILI

matching wc and bidet | kombinierbare wcs und bidets  
wc et bidet associés | wc bidet combinables  
сочетаемые унитазы и биде

pp. 322-329

pp. 330-333

54x35 cod.1VSF54R00 | 1BSF5400



NEWFLUSH

52x35 cod.1VPC5200 | 1BIC5200



54x35 cod.1VSF54RECO00 | 1BSF54ECO00



ECO NEWFLUSH

54x35 cod.1VPS5400 | 1BISFN00



63x35 cod.1MPSFN00 + 1CMSZ00

63x35 cod.1MPSFN00 + 1SCSC00\*



50x35 cod.1VSS5000 | 1BSS5000



\* con scocca e cisterna anticondensa

\* with anticondesation cistern without lid

\* mit anti-beschlag spülkasten, ohne deckel

\* avec caisson anti-condensation et citerne

\* con chasis anticondensación y cisterna

\* с противоконденсатной оболочкой и сливным бачком

# COLORI



# COLORI

IT

**La collezione Colori, dedicata ad una selezione di lavabi e vasi, prevede quattro finiture satinate dai toni tenui bianco, azzurro, grigio e verde e una finitura nero lucido.**

L'introduzione delle nuove colorazioni è stata abbinata agli 8 lavabi in appoggio/semincasso della famiglia Green Lux e alle due coppie di vasi sospesi e terra della collezione Sfera.

I lavabi sono disponibili nelle dimensioni: 75, 65, 60, 50, 40 cm nella versione tutto bacino e 65, 60, 42 cm nella versione con piano rubinetteria.

In abbinamento i vasi Sfera 54 sospesi con wc Newflush e gli Sfera 52 terra, tutti completi del sedile nella medesima finitura e colore. I nuovi colori possono essere combinati liberamente lasciando ampio spazio alla creatività e ai propri gusti.

EN

The Colours collection, available on a selection of washbasins and WCs, is made up of 4 satin finishes in pastel shades of white, blue, green and grey and a black gloss finish.

The new satin colours are available for 8 Green Lux sit-on/semi-inset washbasins and for Sfera wall-hung and floorstanding WC and bidet. Washbasins are available in different sizes: 75, 65, 60, 50 and 40 cm with a larger bowl (no ledge, only bowl) and 65, 60, 42 cm with a ledge for taps. Sfera 54 Wall-hung New Flush WC and Sfera 52 back to wall WC with toilet seat are available with the same finish and colour. The new colours can be combined to suit the taste and the creativity of the end user.

DE

Die Farbkollektion,, die speziell für eine Auswahl von Waschtischenen und WCs/Bidets zur Verfügung steht, beinhaltet vier matte Ausführungen in zarten Tönen von Weiß, Hellblau, Grau und Grün, sowie eine Ausführung in glänzendem Schwarz.

Die Einführung der neuen Farben wird in Verbindung mit 8 Waschtischenen für den Aufsatz oder Halbeinbau der Familie Green Lux und zwei WC-Bidet-Duos für den stehenden oder hängenden Einbau der Kollektion Sfera angeboten.

Die Waschtische sind in den Abmessungen 75, 65, 60, 50 und 40 cm für die Version ohne Armaturen und in den Abmessungen 65, 60 und 42 cm in den Versionen mit Armaturen erhältlich.

In Verbindung damit die hängend montierten WCs und Bidets Sfera 54 mit der Newflush WC-Spülung und die bodenmontierten WCs und Bidets Sfera 52, alle komplett mit Sitz in gleicher Ausführung und Farbe. Die neuen Farben können frei kombiniert werden und bieten breiten Raum für die Kreativität und den individuellen Geschmack.

FR

La collection couleurs dédiée à une sélection de lavabos et cuvette WC prévoit 4 finitions satinées aux tonalités de blanc, bleu , gris et vert et finition noire. L'introduction de nouvelles couleurs a été coordonnées aux 8 lavabos à poser/semi-encastrés de la famille Green Lux et aux deux couples de cuvettes au sol et suspendues de la collection SFERA. Les lavabos sont disponibles dans les dimensions : 75,65,60,50, 40cm dans la version grande vasque et 65, 60, 42 cm avec plan robinetterie. En complément les cuvettes WC SFERA 54 suspendues avec évacuation Newflush et le SFERA 52 au sol, abattants de couleurs. Les nouvelles couleurs peuvent permettre de laisser un libre choix à la créativité et à la personnalisation.

ES

La colección Colori, dedicada a una selección de lavabos e inodoros, prevee cuatro acabados satinados con tonos tenues blanco, azul , gris y verde y un acabado de negro brillo.

La introducción de los nuevos colores está relacionada con 8 lavabos de sobre encimera/semi encastrado de la familia Green Lux y a dos parejas de inodoros suspendidos y a suelo de la colección Sfera.

Los lavabos son disponibles en las dimensiones 75,65,60,50,40 cm en la versión de todo seno y de 65, 60 y 42 en la versión con encimera frontal para grifería

En conjunto al inodoro Sfera 54 suspendido con sistema de descarga New Flush y al Sfera 52 de apoyo a suelo; todas las tapas con el mismo tipo de acabado y color. Los nuevos colores pueden ser combinados libremente dejando un amplio espacio a la creatividad y al gusto personalizado.

LT

Цветная коллекция посвящена выбору раковин и унитазов, предусматривает четыре матовые отделки белую, голубую, серую и зеленую и одну отделку блестящую черную. Внедрение новых коллекций было совмещено с 8 настольными/полувстроеными раковинами семейства Грин Люкс и с двумя парами подвесных и напольных унитазов коллекции Сфера.

Раковины имеются в размерах : 75, 65, 60, 50, 40 см в версии только чаша и 65, 60 и 42 см в версии с поверхностью для крана.

Подвесные унитазы Сфера 54 с Newflush и напольный унитаз Сфера 52 имеют крышки той же отделки и цвета. Новые цвета можно свободно комбинировать согласно собственным творческим наклонностям и вкусу.

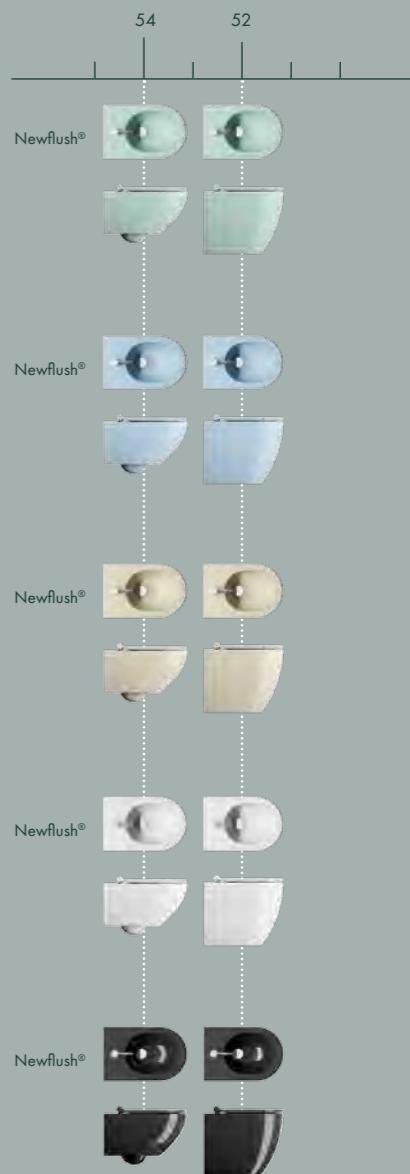
40

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин



20

wc-bidet | wc-bidet  
wc-bidet | wc-bidet wc-bidé  
Унитазы-Биде



2

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции



372



Green Lux 65  
Wc Newflush | Bidet 54

COLORI

COLOR



Green Lux 65

374

© CATALANO  
2016



© CATALANO  
2016

Green Lux 60

375

# COLORI

**65x42 cm**



cod. 165GRLXBM

**Satinati / Satin / Matt / Satinés  
Satinado / Матовые**



specifications

**Lucidi / Gloss / Glänzend / Brillants / Brillo / Блестящие**



cod.165GRLXNE

**60x40 cm**



cod. 160GRLXBM

**Satinati / Satin / Matt / Satinés  
Satinado / Матовые**



specifications

**Lucidi / Gloss / Glänzend / Brillants / Brillo / Блестящие**



cod.160GRLXNE

**42x42 cm**



cod. 142GRLXBM

**Satinati / Satin / Matt / Satinés  
Satinado / Матовые**



specifications

**Lucidi / Gloss / Glänzend / Brillants / Brillo / Блестящие**



cod.142GRLXNE



© CATALANO  
2016

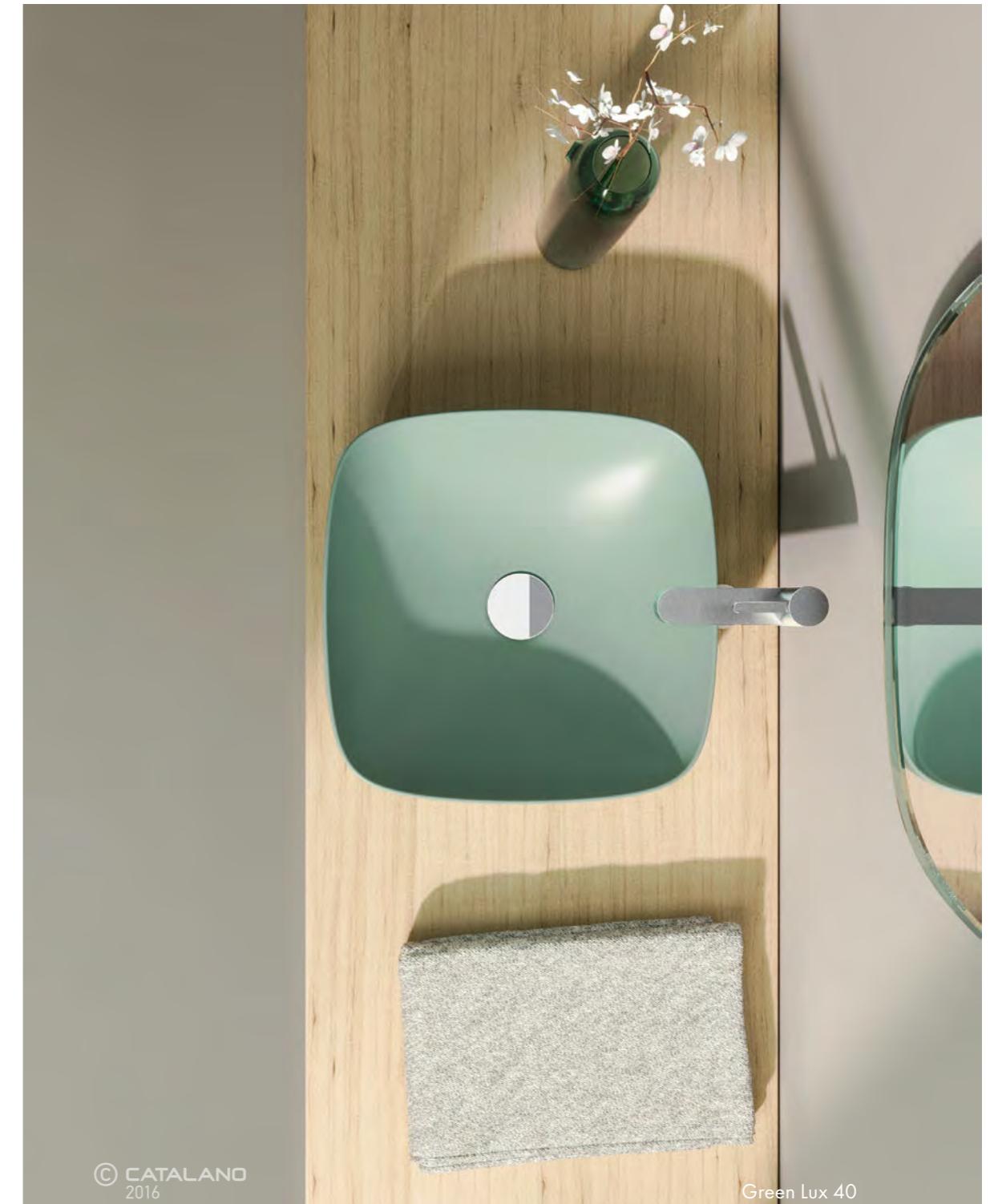
Green Lux 42



Green Lux 75  
Wc Newflush | Bidet 54



Green Lux 65



© CATALANO  
2016

Green Lux 40



# COLORI

## UNICITÀ



Il centro ricerca di Catalano ha sviluppato internamente le nuove colorazioni proposte, mettendo a punto delle tinte esclusive, differenziandosi ancora una volta dall'offerta standard globale di fornitori esterni comuni a tutti.

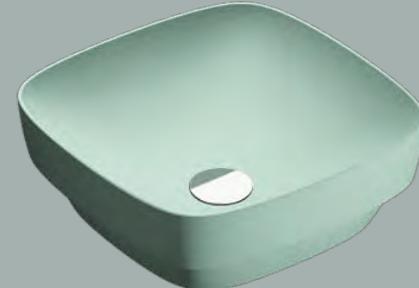
Catalano R&D have developed these new colours in-house, so they are exclusive and different from others available in the market provided by external suppliers.

Das Catalano-Forschungszentrum hat die neu angebotenen Farben vollständig entwickelt und exklusive Farbtöne ausgearbeitet. So hebt sich Catalano erneut vom weltweiten Standardangebot externer Anbieter ab, das bei allen gleich ist.

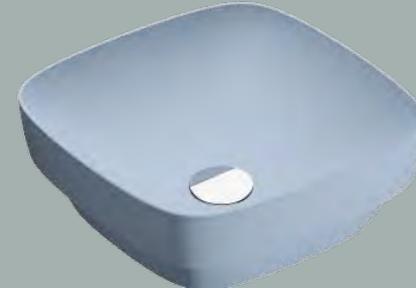
Le centre de recherche et développement a développé la nouvelle offre de couleurs, mettant au point des couleurs exclusives, se différenciant des offres standards et globales des fournisseurs communs à tous.

El centro de investigación de CATALANO (I+D) ha desarrollado internamente los nuevos colores propuestos, seleccionando los colores exclusivos, diferenciándose aún más de la oferta standar global de otros fabricantes de cerámica sanitaria.

Лаборатория компании Catalano самостоятельно разрабатывает новые краски в эксклюзивных оттенках, ещё раз выделяясь из стандартного глобального предложения внешних поставщиков, общих для всех.



Verde Satinato



Azzurro Satinato



Grigio Satinato

## 1250°



A garanzia della qualità Catalano, anche i prodotti colorati sono ottenuti tramite una monocottura ad alta temperatura - 1250° - conferendo loro le stesse proprietà di resistenza e durata della finitura Cataglaze® lucida.

To guarantee Catalano's signature quality, the coloured products go through a single firing at high temperature - 1250 °- which gives them the same strength and durability properties of the Cataglaze gloss finish.

Um die Catalano-Qualität zu gewährleisten, werden auch die farbigen Produkte in einem Einmalbrandverfahren (Monocottura) bei hoher Temperatur - 1250° - hergestellt, das ihnen die selbe Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit verleiht, wie der glänzenden Cataglaze®-Emaillierung.

Pour garantir une qualité CATALNO, ces produits colorés sont obtenus par une monocuison réalisée à haute température 1250° , donnant les mêmes propriétés de résistances et de longévités que la finition CATAGLAZE brillante.

La garantía de la calidad de CATALANO, también sobre los productos de color es obtenida por medio de una monococción de alta tempratura -1250 ° - confiriendo las mismas propiedades de resistencia y duración del acabado CATAGLAZE brillo.

Гарантией качества Catalano, также являются изделия, окрашенные по методу одинарного обжига на высоких температурах - 1250° - наделяя их прочностью и долговечностью лакированной отделки Cataglaze®.



Bianco Satinato



Nero Lucido

## 5% HCl + H<sub>2</sub>O



La resistenza agli agenti chimici è testata tramite immersione in una prima soluzione di 5% di acido cloridrico, dopodichè in una seconda soluzione di 5% di idrossido di sodio.

The test the resistance against chemical agents, the glazed satin products are dipped in hydrochloric acid 5% solution and then in a sodium hydroxide 5% aqueous solution.

Um die Widerstandsfähigkeit der emaillierten Produkte gegen Chemikalien zu testen, werden diese zunächst in eine Lösung mit 5% Salzsäure getaut, und dann in wässrige Lösung mit einem Natriumhydroxidgehalt von 5%.

La résistance aux agents chimiques des produits émaillés est effectuée par immersion dans une solution contenant 5% d'acide chloridrique et une solution aqueuse contenant 5% d'hydroxyde de sodium.

Después de verificar la resistencia a los cambios termicos, los productos de color de CATALANO están preparados por un proceso de tres ciclos continuos de cambio termico progresivo con diferencias entre 110° y 180°.

Химическая стойкость эмалированных изделий проверяется путем их погружения сначала в 5%-й раствор хлористоводородной кислоты, а потом в водный раствор 5%-м раствором гидроксида натрия.

## 110°-180°



Processi di shock termici progressivi, con escursioni fino a 110°-180°, conferiscono ai prodotti una maggiore resistenza.

Three continuous cycles of progressive thermal shock, with temperature ranging from 110° to 180° give the products a better resistance.

Verfahren mit progressiven Temperaturschocks, mit Ausschlägen bis zu 110°-180°, verleihen den Produkten eine höhere Widerstandsfähigkeit.

Procédé de test aux chocs thermiques progressifs, entre 110° et 180°, donne au produit une résistance majeure.

Proceso de shock termico progresivo, con variaciones hasta 110 180, caracterizan la mayor resistencia del producto.

Процессы прогрессивного теплового шока с колебаниями температуры 110° -180° придают изделиям большую устойчивость к различным воздействиям.

## PULIBILITÁ



Lo speciale smalto satinato permette di mantenere invariato l'elevato standard di pulibilità e massima igiene.

The glaze developed by Catalano makes the satin finish easy to clean to guarantee maximum hygiene.

Die von unserer Firma entwickelte Emaillierung erlaubt es auch bei matten Ausführungen den hohen Standard für die Reinigungsfreundlichkeit beizubehalten.

L'émail utilisé par notre société , permet de garantir même pour les couleurs satinées, une grande facilité de nettoyage pour une hygiène parfaite.

El esmalte desarrollado por la fábrica, permite también a los acabados satinados de mantener invariado elevado coeficiente de sostenibilidad y maxima higiene.

Эмаль, разработанная компанией, позволяет даже сатинированной покраске сохранить высокие стандарты лёгкой очистки и максимальной гигиены.

## COLORI

54x35 cm

Wc newflush®  
cod. 1VSF54RBM

cod. 5SCSTPB M Soft Close Plus\*



specifications

Bidet  
cod. 1BSF54BM

specifications

**Satinati / Satin / Matt /**  
Satinés / Satinado / Матовыеcod. 5SCSTPVS  
Soft Close Pluscod. 1VSF54RVS  
newflush®cod. 5SCSTPAS  
Soft Close Pluscod. 1VSF54RAS  
newflush®cod. 5SCSTPGS  
Soft Close Pluscod. 1VSF54RGS  
newflush®**Lucidi / Gloss / Glänzend /**  
Brillants / Brilllo / Блестящиеcod. 5SCSTPNNE  
Soft Close Pluscod. 1VSF54RNE  
newflush®

cod. 1BSF54VS



cod. 1BSF54AS



cod. 1BSF54GS



cod. 1BSF54NE

Sfera  
Wc Newflush | Bidet 54



52x35 cm

Wc  
cod. 1VPC52BM

cod. 5SCSTPB M Soft Close Plus\*



specifications

Bidet  
cod. 1BIC52BM

specifications

**Satinati / Satin / Matt /  
Satinés / Satinado / Матовые**cod. 5SCSTPVS  
Soft Close Plus

cod. 1VPC52VS

cod. 5SCSTPAS  
Soft Close Plus

cod. 1VPC52AS

cod. 5SCSTPGS  
Soft Close Plus

cod. 1VPC52GS

**Lucidi / Gloss / Glänzend /  
Brillants / Brillo / Блестящие**cod. 5SCSTPNNE  
Soft Close Plus

cod. 1VPC52NE



cod. 1BIC52VS



cod. 1BIC52AS



cod. 1BIC52GS



cod. 1BIC52NE

# COLORI WC-BIDET

## COMBINAZIONI

I nuovi colori possono essere combinati liberamente lasciando ampio spazio alla creatività del progettista o dell'utente finale che potrà ideare l'ambiente bagno secondo i propri gusti e desideri. È possibile abbinare lavabi e vasi in finiture diverse, o diversificare il colore del wc dal sedile per una versione bicolor anche tra finiture lucide e opache.

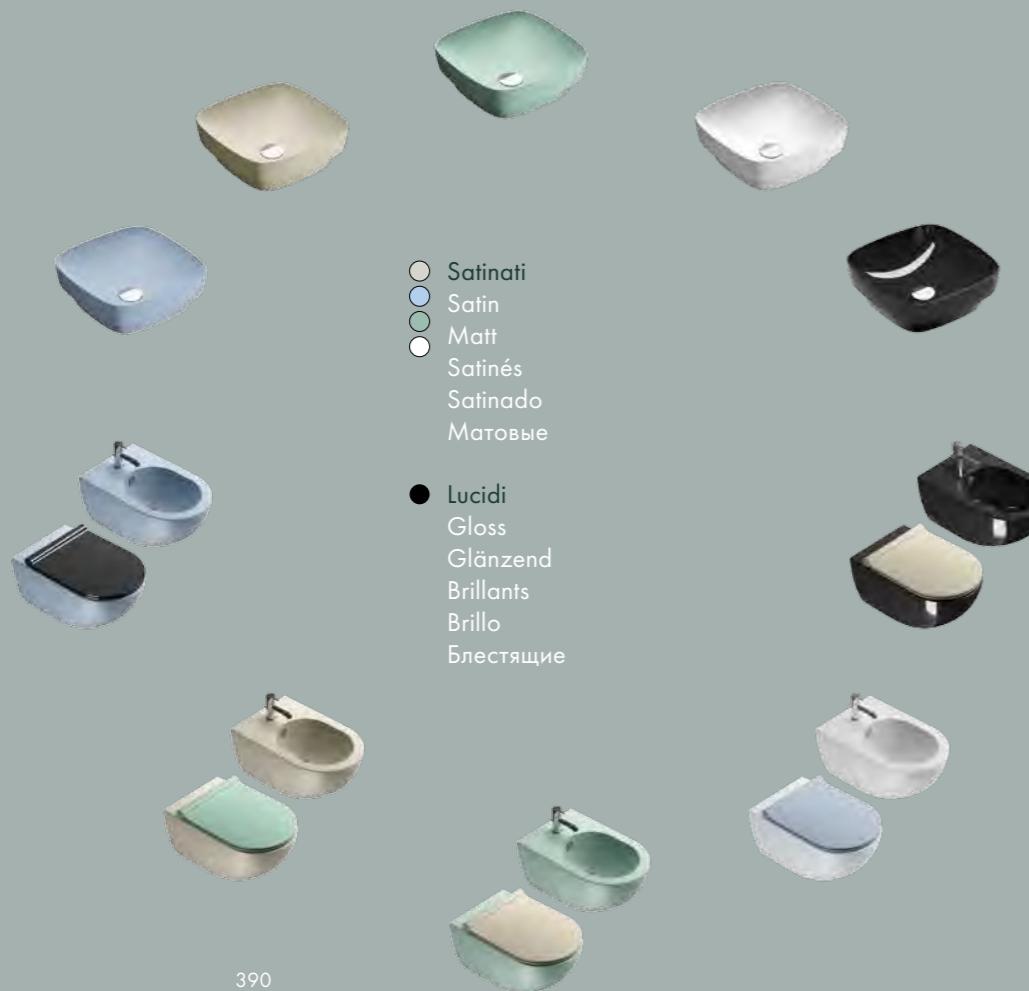
The new colours can be combined to suit the taste and needs of the end user and the creativity of designers. Washbasins and toilets with different finishes can be mixed and matched to create a unique look. A two-tone WC can be achieved by choosing a different colour for the pan and the toilet seat, and even by combining gloss against matt finish.

Die neuen Farben können frei kombiniert werden und lassen der Kreativität des Planers oder des Endnutzers breiten Raum, der das Bad nach seinem eigenen Geschmack und seinen eigenen Wünschen gestalten kann. Es ist auch möglich, Waschtische und WCs/Bidets mit unterschiedlichen Verarbeitungen zu kombinieren, oder mit unterschiedlichen Farben für WC und Sitz eine zweifarbig Version zu erzeugen, auch in einer Kombination von glänzenden und matten Oberflächen.

Les nouvelles couleurs peuvent être coordonnées librement laissant un large espace à la créativité et donner à la salle de bains cette touche personnelle indispensable. Il est possible de mélanger les lavabos et les cuvettes de différentes couleurs et finitions ou les cuvettes et leurs abattants pour des mélanges entre les couleurs et les finitions.

Los nuevos colores pueden ser combinados libremente dejando un amplio espacio a la creatividad del proyectista o del cliente final, que puede diseñar el baño según sus propios gustos y deseos. Es posible combinar lavabo y wc en acabados diferentes o diversificando el color de wc y de la tapa para realizar una versión bicolor incluso con acabados brillo y mate.

Новые краски можно свободно смешивать, оставляя достаточно места для творчества дизайнера или конечного пользователя, который может создать ванную комнату по своему вкусу и желанию. Возможно совмещение раковины и унитаза с разной отделкой или унитаза и сиденья разного цвета, создавая двухцветную версию из лакированной и матовой отделки.



● Satinati

Satin

Matt

Satinés

Satinado

Матовые

● Lucidi

Gloss

Glänzend

Brillants

Brillo

Блестящие



I Wc colorati verde, azzurro, grigio e bianco presentano la finitura esterna satinata ed interna Cataglaze® lucido che garantisce la massima efficacia di pulizia ed igiene delle superfici. I bidet invece mantengono la satinatura sull'intera superficie del sanitario.

The satin colour WCs – green, blue, grey and white – have an external satin finish. To deliver the maximum hygiene and for easy cleaning, the interior (inside the pan) is glazed with Cataglaze®. Bidets are finished in satin throughout the whole surface.

Die farbigen WCs Grün, Hellblau, Grau und Weiß weisen außen die matte und innen die glänzende Cataglaze®-Verarbeitung auf, die bei der Reinigung und Hygiene der Oberflächen die größtmögliche Wirksamkeit gewährleistet. Bei den Bidets bleibt dagegen die gesamte Oberfläche mattiert.

Les cuvettes WC vert, bleu, gris, blanc présentent une finition externe satinée et interne CATALAZE brillante qui garantit un maximum d'efficacité de nettoyage et d'évacuation. Le bidet sont traités internement en satiné.

Los Wc de color verde, azul, gris y blanco satinado, presentan el acabado externo satinado y el interno con el sistema Cataglaze® brillo que garantiza la máxima eficacia de limpieza y de higiene de la superficie. El bide mantiene el esmalte satinado sobre toda la superficie esmaltada.

Цветные унитазы зелёного, голубого, серого и белого цвета предлагают внешнюю сатинированную и внутреннюю полированную отделку Cataglaze®, которая гарантирует максимальную эффективность очистки и гигиены поверхности. А вот биде сохраняют сатинирование по всей поверхности изделия.

# COLORI

|   |   |  |   |   |   |   |   |
|---|---|--|---|---|---|---|---|
| <b>65x42</b> cod.165GRLXVS  | <b>65x42</b> cod.165GRLXAS  | <b>65x42</b> cod.165GRLXGS   | <b>65x42</b> cod.165GRLXBM  | <b>65x42</b> cod.165GRLXNE  | <b>54x35</b> cod.1VSF54RVS   1BSF54VS   | <b>52x35</b> cod.1VPC52VS   1BIC52VS  | cod.5SCSTPVS  |
|    |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>60x40</b> cod.160GRLXVS  | <b>60x40</b> cod.160GRLXAS  | <b>60x40</b> cod.160GRLXGS   | <b>60x40</b> cod.160GRLXBM  | <b>60x40</b> cod.160GRLXNE  |   | <b>52x35 VPC52AS sink</b>   | cod.5SCSTPAS  |
|    |    |    |    |    |   |   |    |
| <b>42x42</b> cod.142GRLXVS  | <b>42x42</b> cod.142GRLXAS  | <b>42x42</b> cod.142GRLXGS   | <b>42x42</b> cod.142GRLXBM  | <b>42x42</b> cod.142GRLXNE  |   |   |   |
|   |   |   |   |   |  |  |  |
| <b>75x40</b> cod.175AGRLXVS   | <b>75x40</b> cod.175AGRLXAS   | <b>75x40</b> cod.175AGRLXGS  | <b>75x40</b> cod.175AGRLXBM   | <b>75x40</b> cod.175AGRLXNE   |  | <b>52x35 VPC52GS sink</b>   | cod.5SCSTPGS  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>65x40</b> cod.165AGRLXVS   | <b>65x40</b> cod.165AGRLXAS   | <b>65x40</b> cod.165AGRLXGS  | <b>65x40</b> cod.165AGRLXBM   | <b>65x40</b> cod.165AGRLXNE   |  | <b>52x35 VPC52BM sink</b>   | cod.5SCSTPBM  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>60x38</b> cod.160AGRLXVS   | <b>60x38</b> cod.160AGRLXAS   | <b>60x38</b> cod.160AGRLXGS  | <b>60x38</b> cod.160AGRLXBM   | <b>60x38</b> cod.160AGRLXNE   |  | <b>52x35 VPC52NE sink</b>   | cod.5SCSTPNNE   |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>50x38</b> cod.150AGRLXVS   | <b>50x38</b> cod.150AGRLXAS   | <b>50x38</b> cod.150AGRLXGS  | <b>50x38</b> cod.150AGRLXBM   | <b>50x38</b> cod.150AGRLXNE   |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>40x40</b> cod.140AGRLXVS   | <b>40x40</b> cod.140AGRLXAS   | <b>40x40</b> cod.140AGRLXGS  | <b>40x40</b> cod.140AGRLXBM   | <b>40x40</b> cod.140AGRLXNE   |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

# CANOVA ROYAL



# CANOVA ROYAL

IT

La famiglia Canova Royal è l'unica collezione della Catalano pensata per arredare sale da bagno dalle atmosfere classiche e di memoria. Le forme morbide ed eleganti, definiscono un apparato decorativo dallo stile raffinato e intramontabile. La collezione si compone di 7 lavabi installabili a sospensione, su colonna o su mobile (INOVA), un lavabo da appoggio e semincassato, e 5 lavabi sottopiano. A corredo dell'ampia gamma di lavabi, 1 coppia di vasi a sospensione e 2 coppie di wc e bidet terra. I lavabi 125 e 105 cm sono abbinabili ad una specifica coppia di sostegni in ceramica, mentre i lavabi 90 e 75 cm sono installabili anche su un'apposita struttura metallica. Per i lavabi 125, 105 e 90 cm e per i lavabi 60 cm a semincassato è disponibile anche una consolle di produzione (INOVA). Tutti i lavabi installabili a sospensione prevedono l'integrazione con uno specifico portasciugamani.

EN

The Canova Royal collection is designed to furnish bathrooms in a classical and traditional style. The soft and elegant shapes offer a refined decorative style of period elegance. The collection is made up of 7 washbasins suitable for wall-hung, pedestal mounted or furniture (INOVA) installation, a sit-on and semi-inset washbasin and 5 under-counter washbasins. A wall hung WC and bidet and a floor mounted WC and bidet complete the Canova Royal collection. The 125cm and 105 cm washbasins can be installed with a dedicated pair of ceramic supports, while the 90cm and 75cm washbasin models can also be installed on a special metal structure. The 125cm, 105cm and 90cm basins and the 60cm semi-inset washbasin can also be installed on a dedicated Inova drawer console. Towel rails are available for the wall-hung washbasins.

DE

Die Produktfamilie Canova Royal ist die einzige Catalano-Kollektion, die für die Einrichtung von Bädern mit einer klassischen und historischen Atmosphäre entworfen wurde. Die weichen und eleganten Formen prägen die dekorative Wirkung dieser eleganten und zeitlosen Einrichtungselemente. Die Kollektion besteht aus 7 Waschtischen, die hängend, säulengestützt oder eingelassen in ein Möbel (INOVA) montiert werden können, einem Waschtisch für den Aufsatz- und Halbeinbau und 5 Unterbauwaschtischen. Abgerundet wird diese breite Palette von Waschtischen durch 1 hängend montiertes und 2stehend montierte WC-Bidet-Duos. Die Waschtische mit 125 und 105 cm können mit besonderen Stützgestellen aus Keramik kombiniert werden, während die Waschtische 90 und 75 auch auf einer besonderen Metallstruktur installiert werden können. Für die Waschtische mit 125, 105 und 90 cm und für die Halbeinbauwaschtische ist auch eine Ablage aus dem Hause INOVA erhältlich. Alle Waschtische, bei denen der Hängeeinbau möglich ist, können um einen speziell entworfenen Handtuchhalter ergänzt werden.

FR

La collection Canova Royal est une ode aux atmosphères classiques des salles de bains d'antan. Ses formes douces et élégantes offrent un appareil décoratif au style raffiné à jamais inégalé. La collection est composée de 7 lavabos et vasques suspendus, sur colonnes ou à poser sur meuble Inova , d'un lavabo à poser et demi encastré et de 5 cuvettes et bidets à poser. Les lavabos de 125 et 105 cm possèdent leur support en céramique , les lavabos de 90 et 75cm peuvent être installées aussi sur une structure métallique spécifique. Les vasques et lavabos de 125, 105, 90 et 60cm semi-encastrés possèdent leur console Inova. Tous les lavabos suspendus peuvent être équipés d'un porte serviettes spécifique.

ES

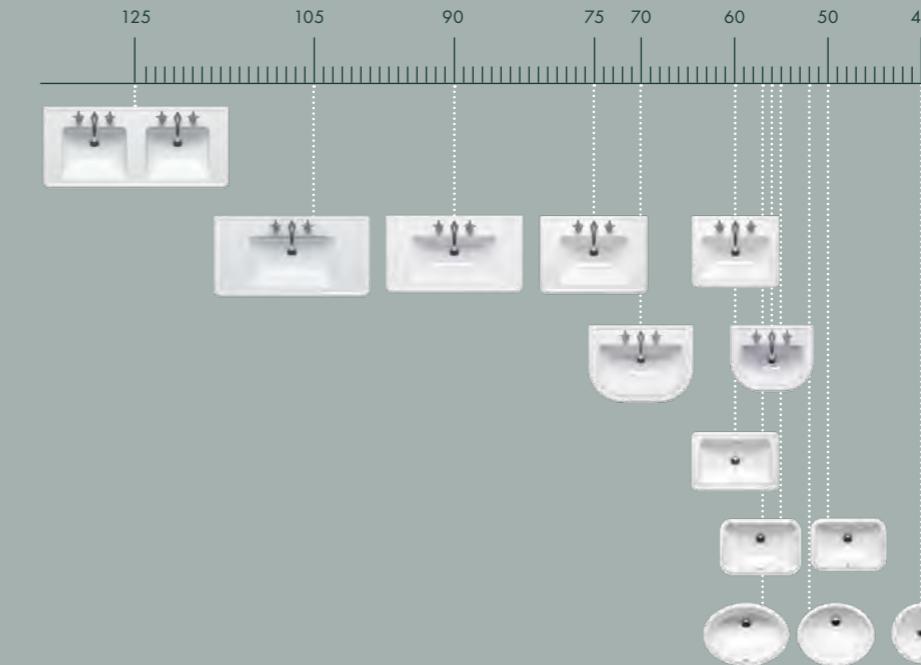
La familia Canova Royal es la única colección de Catalano pensada para decorar baños de ambiente clásico y retro. Las formas suaves y elegantes, definen un grado decorativo de estilo sofístico y atemporal. La colección consta de 7 lavabos de instalación suspendida, sobre columna o sobre encimera (INOVA), un lavabo de apoyo y semiencastreado y 5 lavabos bajo encimera. Completan la amplia gama de lavabos, un par de doble seno suspendido 2 pares de inodoro y bidet a tierra.Los lavabos 125 y 105cm se pueden combinar con unos determinados apoyos cerámicos, mientras que los lavabos 90 y 75 pueden instalarse también sobre una estructura metálica. Para los lavabos 125, 105 y 90 cm y para los lavabos 60 de semiencastre, se dispone también sobre una consola de producción Inova. Todos los lavabos que se pueden instalar suspendidos, preveen la integración de un determinado taller.

LT

Семья Canova Royal является единственной коллекцией Каталано, предназначеннной для обстановки ванной комнаты в классическом стиле. Изысканные, мягкие и элегантные формы делают атмосферу ванной комнаты вневременной. Коллекция состоит из 7 раковин, устанавливаемых подвесным способом, с колонной и на мебели (ИНОВА), одной настольной и полуустроенной раковиной и 5 раковин, встроенных под столешницей. К большой гамме раковин предлагаются 1 копия подвесных унитазов и две копии напольных унитазов и биде. Раковины 125 и 105 см имеют керамические ножки, а раковины 90 и 75 устанавливаются на металлическую структуру. Для раковин 125, 105 и 90 см как и для полуустроенной раковины 60 имеется консоль производства Инова. Ко всем подвесным раковинам предлагаются специальные полотенцедержатели.

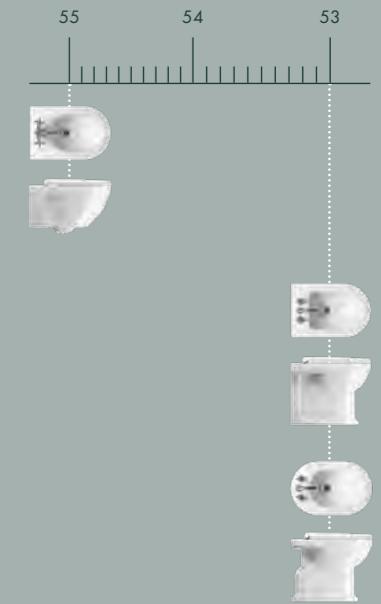
13

lavabi | washbasins | waschtische | lavabos | lavabos | раковин

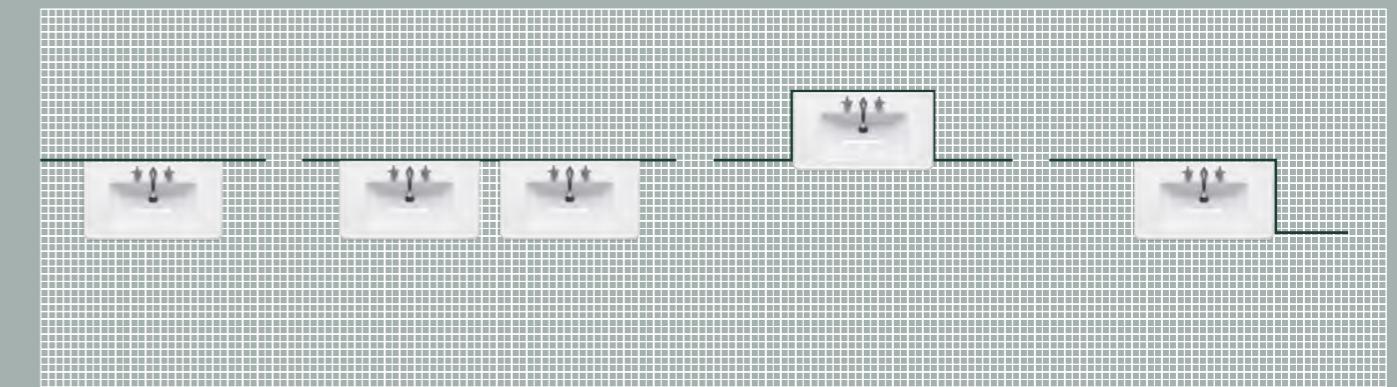


6

wc-bidet | wc-bidet  
wc-bidet | wc-bidet wc-bidé  
Унитазы-Биде



modularità | modularity | modulbauweise | modularité | modularidad | модульность



4

installazioni | installations | installationen | installations | instalaciones | инсталляции



# CANOVA ROYAL



Canova Royal 125  
Wc | Bidet 55

# CANOVA ROYAL

125x54 cm



cod. 1125CV00



cod. 5P90CV00

105x54 cm



cod. 1105CV00



cod. 5P75CV00



specifications



## CANOVA ROYAL



402

CATALAND



Canova Royal 90  
Wc | Bidet 55

403

# CANOVA ROYAL 90



**STILE** CANOVA  
ROYAL

Stile classico e dettagli di memoria conferiscono a Canova Royal sobrietà ed eleganza formale.

Classic style and details of memory give Canova Royal simplicity and formal elegance.

Ein klassischer Stil und einige Details der Vergangenheit verleihen Canova Royal eine gewisse Strenge und schlichte Eleganz.

Style classique et détail d'autrefois conférent à Canova Royal sobriété et élégance traditionnelle.

Estilo clásico y detalles de memoria confieren a Canova Royal sobriedad y elegancia formal.

Классический стиль и запоминающиеся детали придают Canova Royalдержанность и определенную элегантность.



La soluzione del troppopieno adottata per Canova Royal è un chiaro richiamo ai tradizionali bacini dei bagni di una volta.

Canova Royal overflow is a clear reference to the traditional washbasins in the bathrooms of the past.

Die für Canova Royal eingesetzte Überlauflösung Lösung erinnert an die traditionellen Badebecken von früher.

Le trop-plein de Canova Royal est une reprise des formes traditionnelles des vasques d'autrefois.

La solución del desague adoptada por Canova royal es un claro reclamo de los tradicionales lavabos de baño.

Решение перелива, применяемое для Canova Royal – это ясный призыв к некогда традиционным чашам ванных.



Gli ampi piani laterali garantiscono funzionalità e maggiore libertà d'uso.

The wide lateral counters provide functionality and easiness of use.

Die geräumigen Seitenflächen gewährleisten optimale Zweckmäßigkeit und mehr Nutzungsfreiheit.

Les généreuses parties latérales consentent une fonctionnalité et une liberté d'utilisation maximales.

Los amplios paneles laterales garantizan funcionalidad y mayor libertad de uso.

Широкие боковые поверхности обеспечивают функциональность и большую свободу использования.

# 4

4 differenti modalità d'installazione: sospeso, su colonna, su consolle e su mobile.

Suitable for 4 different kinds of installation: wall-hung, sit on, on support frame or pedestal mounted.

4 verschiedene Installationsmöglichkeiten: wandhängend, auf Säulen, als Aufsatz oder auf Unterschrank.

4 possibilités d'installation : suspendu, sur colonne, sur structure adaptée et sur meuble.

4 diferentes modelos de instalación: mural, sobre pedestal, sobre estructura y con mueble.

4 разные способа установки: подвесная, на пьедестал, на конструкцию и на тумбу



**iNOVA**  
**90x50 h85cm**

Il lavabo Canova Royal 90 è installabile su mobile Inova 90x50 h85, soluzione pensata per sale da bagno dalle atmosfere tradizionali.

Canova Royal 90 washbasin can be installed on Inova 90x50 h85 base, designed for bathrooms with traditional atmosphere.

Das Waschbecken Canova Royal 90 kann auf dem Unterschrank Inova 90x50 h85 installiert werden und eignet sich für traditionelle Badezimmer.

Le lavabo canova Royal 90 peut s'installer sur le meuble INOVA 90x50 h85 étudié pour des espaces bains à l'atmosphère traditionnelle.

El lavabo Canova Royal de 90 se usa con el mueble Inova de 90x50 h85 cm, pensado para baños de atmósfera tradicional.

Раковина Canova Royal 90 устанавливается на мебель Inova 90x50 h85, созданную для ванных комнат с традиционной атмосферой.

# CANOVA ROYAL



Canova Royal 75

406

© CATALANO  
2014

90x50 cm

cod. 190CV00



cod. 5P90CV00



75x50 cm

cod. 175CV00



cod. 5P75CV00



60x46 cm

cod. 160CV00



cod. 5P60CV00



specifications



specifications



specifications

407

# CANOVA ROYAL

CANOVA ROYAL

70x52 cm



cod. 170CV00



cod. 5P70CV00



specifications

56x44 cm



cod. 156CV00



cod. 5P56CV00



specifications



Canova Royal 70



CANOVA ROYAL



Canova Royal 60

410

© CATALANO  
2014

60x40 cm

cod.160ACV00



specifications

411

# CANOVA ROYAL

55x38 cm

cod. 1SOCN00



50x35 cm

cod. 1S50CN00



specifications



specifications



# CANOVA ROYAL



Canova Royal 57

414

57x42 cm

cod. 1SONN00



specifications



specifications

52x42 cm

cod. 1SO5200



specifications

Ø40 cm

cod. 1SO4000



415

# CANOVA ROYAL WC|BIDET

55x36 cm

Wc  
cod. 1VSCRN00



- cod. 5SSSTF00 Soft Close
- cod. 5SSTFNE Soft Close
- cod. 5SSST00 Standard



specifications

Bidet  
cod. 1BSCRN00



specifications



Canova Royal 55

## CANOVA ROYAL WC | BIDET



53x36 cm

Wc  
cod. 1VPCR00Bidet  
cod. 1BICR00

- cod. 5SSSTF00 Soft Close
- cod. 5SSTFNE Soft Close
- cod. 5SSST00 Standard



specifications



specifications

# CANOVA ROYAL WC|BIDET

53x36 cm

Wc  
cod. 1VACV00



Bidet  
cod. 1BICV00



specifications



specifications



Canova Royal  
Wc | Bidet 53

## CANOVA ROYAL

125x54 cod.1125CV00



70x52 cod.170CV00



60x40 cod.160ACV00



55x38 cod.1SOCN00



55x36 cod.1VSCRN00 | 1BSCRN00



53x36 cod.1VPCR00 | 1BICR00



105x54 cod.1105CV00



56x44 cod.156CV00



50x35 cod.1S5OCN00



53x36 cod.1VACV00 | 1BICV00



90x50 cod.190CV00



57x42 cod.1SONNN00



75x50 cod.175CV00



52x42 cod.1SO5200



60x46 cod.160CV00



40 cod.1SO4000



# LAVABI D'ARREDO

Vanity basins  
Design waschbecken  
Lavabos d'ameublement  
Lavabos de decoración  
Раковины для интерьера



# LAVABI D'ARREDO

IT

Il catalogo della Catalano offre un ampia gamma di lavabi d'arredo, alcuni dei quali presenti in collezioni specifiche, organizzati secondo le diverse tipologie: appoggio, incasso, semincasso e sottopiano. Sono prodotti di grande qualità, pensati per essere utilizzati nella progettazione d'interni con particolari esigenze di personalizzazione. Tali prodotti sono stati concepiti per installazioni sopra o sotto piani di qualsiasi materiale e spessore, ma anche in abbinamento ai numerosi piani di produzione INOVA. Le forme semplificate ed elegantemente arrotondate, la minima caratterizzazione e la precisione produttiva rendono questi lavabi funzionali e facilmente installabili. La gamma di lavabi copre un range che va dai 75 cm ai 35 cm di larghezza e 5 modalità d'installazione: 14 lavabi d'appoggio e semincasso, 10 lavabi d'appoggio, 2 semincasso, 5 incasso e 5 sottopiano.

EN

The Catalano catalogue offers a wide range of washbasins organised according to their various installation types (some of which are included in specific collections): sit-on, inset, semi-inset and under counter. These basins are designed for use in interior design contexts with special customisation requirements, including sit on and under counter installation on any material of any thickness, as well as in combination with numerous INOVA products. In addition to their simplified and elegant rounded edges, the minimalist design and manufacturing precision of these washbasins make them extremely functional and easy to install. The washbasins range from 75cm to 35cm in width and offer 5 different installation possibilities: 14 sit-on and semi-inset, 10 sit-on, 2 semi-inset, 5 inset and 5 under counter versions.

DE

Der Catalano-Katalog bietet eine breite Palette von Designwaschtischen an, von denen einige Teil bestimmter Kollektionen sind, die nach ihren Typen gegliedert sind: Aufsatz-, Einbau-, Halbeinbau- und Unterbauschtische. Es handelt sich um sehr hochwertige Produkte, die für den Einsatz bei der Planung besonderer Innenräume gedacht sind, bei denen eine individuelle Anpassung erforderlich ist. Diese Produkte wurden für den Aufsatz oder Untereinbau in Kombination mit Flächen aus verschiedensten Materialien und Stärken entwickelt, aber auch für die Kombination mit den verschiedenen INOVA-Ablageflächen. Die einfachen und elegant gerundeten Formen, die minimale Charakterisierung und die präzise Fertigung sorgen dafür, dass diese Waschtische funktional und leicht zu installieren sind. Das Angebot aus Waschtischen umfasst eine Palette, die von 75 cm bis 35 cm Breite reicht und 5 Einbauarten ermöglicht. 14 Waschtische für den Aufsatz und Halbeinbau, 10 Aufsatzwaschtische, 2 Halbeinbauwaschtische, 5 Einbauschichten und 5 Unterbauschtische.

FR

Le catalogue CATALANO offre une vaste gamme de lavabos d'ameublement, présent dans des collections spécifiques , organisées selon leurs mise en œuvre : à poser, à encastrer, semi-encastré ou dessous plan. Ce sont des produits de grandes qualités pensés pour être utilisés dans des configurations personnalisées. Ces produits ont été conçus pour une installation dessus ou dessous plan pour tous types de matériaux ou pour les nombreux plans de la gamme INOVA. Les formes simplifiées et élégantes, arrondies, rendues possibles par notre capacité productive sont , déplus, fonctionnels et faciles à installer. La gamme de lavabos comprend des modèles de 75cm à 35cm de largeur avec 5 possibilités d'installation : 14 lavabos à poser et semi encastrés, 10 à poser, 2 semi encastrés, 5 à encastrer et 5 sous plan.

ES

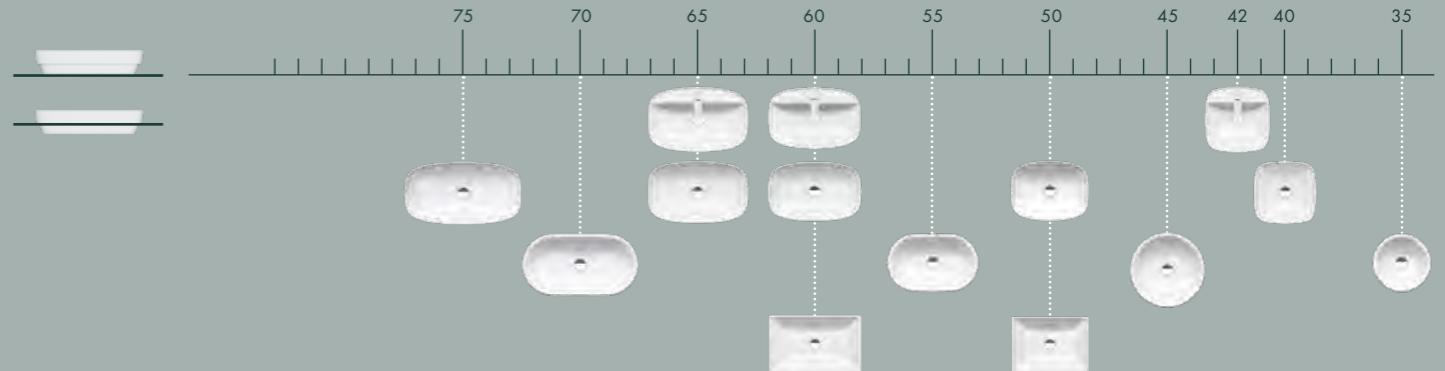
El catálogo de Catalano ofrece una amplia gama de lavabos de decoración, algunos de los cuales están presentes en colecciones específicas, organizadas en función de las diferentes tipologías: de apoyo, encastrado, semiencastrados y bajo encimera. Son productos de gran calidad, pensados para ser usados en diseño de interiores con exigencias personalizadas particulares. Dichos productos se han concebido para la instalación sobre encimera y bajo encimera para cualquier material y espesor, pero también para combinar con las numerosas encimeras de producción INOVA. Las formas simplificadas y elegantemente redondeadas, la mínima caracterización y la precisión productiva hacen que estos lavabos sean funcionales y fáciles de instalar. La gama de lavabos cubre una gama que va de los 75 cm de longitud y 4 modalidades de instalación: 14 lavabos de apoyo y semiencastrados, 10 lavabos de apoyo, 2 semiencastrados, 5 encastrados y 5 bajo encimera.

LT

Каталог Каталано предлагает широкую гамму раковин для столешниц, некоторые из которых находятся в специфических коллекциях и организованы по различным типам: настольные, встроенные, полуустановленные и под столешницей. Они являются продукцией высокого качества, задуманные для использования в проектах интерьеров с особыми требованиями и особой персонализацией. Данная продукция была задумана для установки на и под столешницей любого материала и толщины, а также для любых поверхностей производства ИНОВА. Упрощенные, элегантно округленные формы, минимализм и точность производства делают эти раковины функциональными и легкими в установке. Гамма раковин покрывает диапазон от 75 см до 35 см в длину и 5 способа установки: 14 раковин настольные и полуустановленные, 10 раковин настольные, 2 полуустановленные, 5 встроенные и 5 под столешницей.

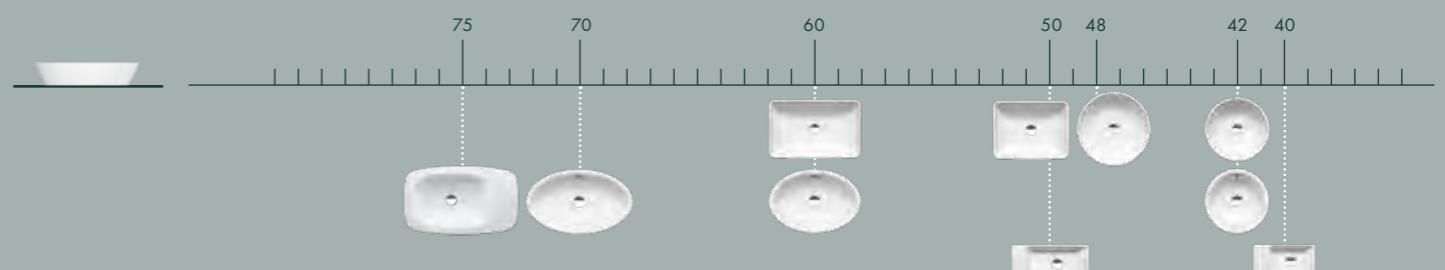
14

Appoggio - Semincasso | Sit on - Semi fitted | Aufsatz - Halbeinbau | Appui - Semi-encastree | Apoyo - Semiempotable | Опора - Полувстраиваемый



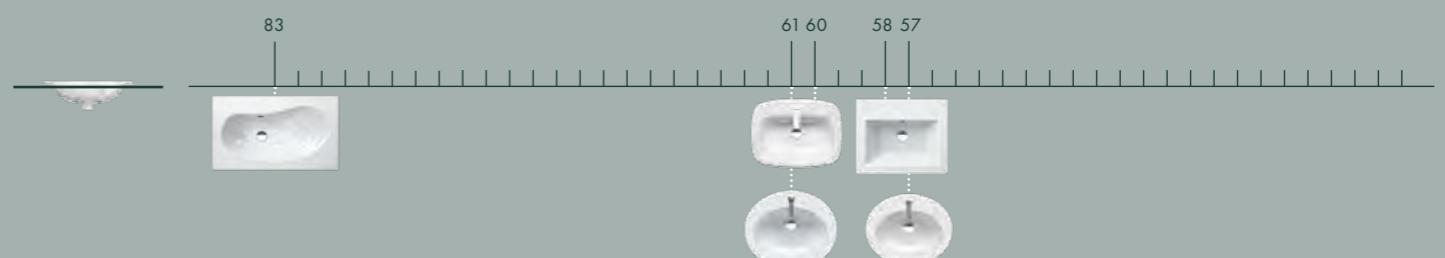
10

Appoggio | Sit on | Aufsatz | Appui | Apoyo | Опора



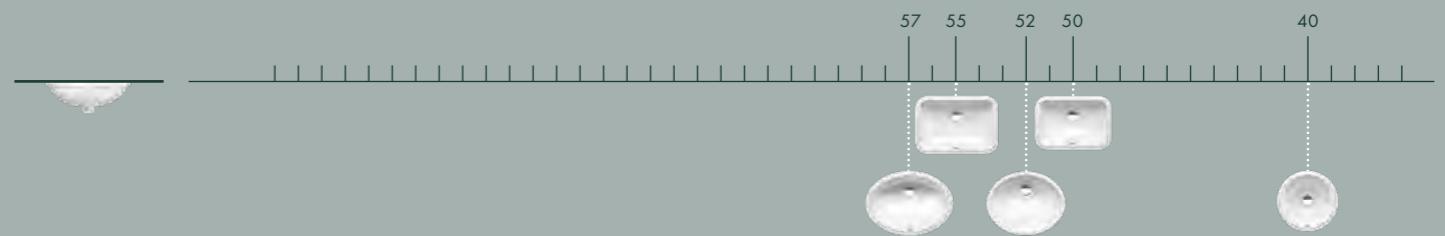
5

Incasso | Fitted | Eingelegt | Encastre | Empotable | Встроенный



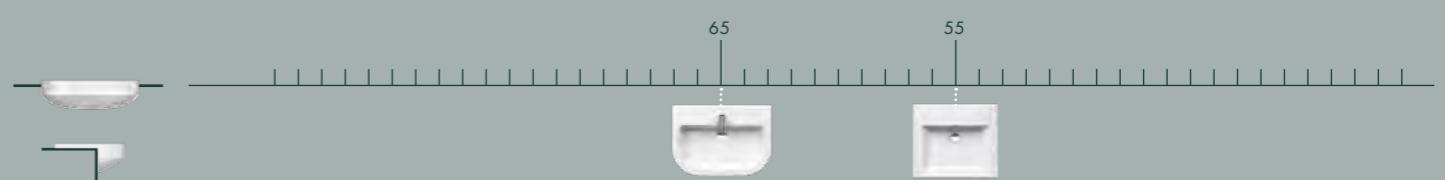
5

Sottopiano | Under counter | Unterbaut | Sous-plan | Debajo del plano | Под столешницей



2

Semicassso | Semi-fitted | Halbeinbau | Semi-encastree | Semiempotable | Полувстраиваемый



# LAVABI D'ARREDO



Appoggio - Semincasso | Sit on - Semi fitted  
Aufsatz - Halbeinbau | Appui - Semi-encastree  
Apoyo - Semiempotable | Опора - Полувстраиваемый

**65x42 cm**

cod. 165GRLX00



> p. 78



specifications

**65x40 cm**

cod. 165AGRLX00



> p. 79



specifications

**60x40 cm**

cod. 160GRLX00



> p. 82



specifications

**60x38 cm**

cod. 160AGRLX00



specifications

**42x42 cm**

cod. 142GRLX00



> p. 76



specifications

**50x38 cm**

cod. 150AGRLX00



> p. 84



specifications

**75x40 cm**

cod. 175AGRLX00



> p. 76



specifications

**40x40 cm**

cod. 140AGRLX00



> p. 85



specifications

# LAVABI D'ARREDO

 Appoggio - Semincasso | Sit on - Semi fitted  
 Aufsatz - Halbeinbau | Appui - Semi-encastree  
 Apoyo - Semiempotable | Опора - Полувстраиваемый

70x37 cm

cod. 170ASF00



> p. 316



specifications

60x37 cm

cod. 16037VE00



> p. 182



specifications

55x35 cm

cod. 155ASF00



> p. 318



specifications

50x37 cm

cod. 15037VEN00



> p. 185



specifications

Ø45 cm

cod. 145ASF00



> p. 320



specifications

50x25 cm

cod. 15025VE00



> p. 188



specifications

Ø35 cm

cod. 135ASF00



specifications

40x23 cm

cod. 14023VE00



> p. 192



specifications

# LAVABI D'ARREDO

Appoggio | Sit on | Aufsatz  
Appui | Apoyo | Опора

**60x38 cm**



cod. 160AGR00



specifications

**70x42 cm**



cod. 170VLN00



specifications

**50x38 cm**



cod. 150AGR00



> p. 65



specifications

**60x42 cm**



cod. 160VLN00



specifications

**Ø48 cm**



cod. 148AGR00



specifications

**Ø42 cm**



cod. 142VLN00



specifications

**Ø42 cm**



cod. 142AGR00



> p. 66



specifications

**75x45 cm**



cod. 175AIM00



specifications



> p. 244

## LAVABI D'ARREDO



Incasso 61

Incasso | Fitted | Eingelegt  
Encastré | Empotable | Встроенный

83x48 cm

cod. 183IM00



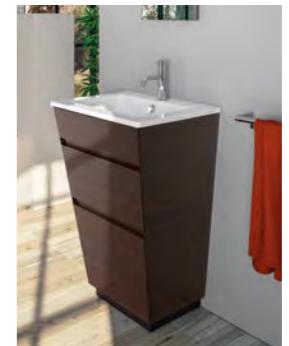
> p. 243



specifications

58x45 cm

cod. 158ST00



> p. 213



specifications

60x45 cm

cod. 160IN00



specifications



Incasso 61

 Incasso | Fitted | Eingelegt  
Encastré | Empotable | Встроенный

61x51 cm

cod. 1JOIN00



specifications

57x47 cm

cod. 1INZE00



specifications

# LAVABI D'ARREDO

Sottopiano | Under counter | Unterbaut  
Sous-plan | Debajo del plano | Под столешницей

55x38 cm

cod. 1SOCN00



specifications

50x35 cm

cod. 1S50CN00



specifications



## LAVABI D'ARREDO



Sottopiano 57

**Sottopiano** | Under counter | Unterbaut  
Sous-plan | Debajo del plano | Под столешницей

57x42 cm

cod. 1SONN00



52x42 cm

cod. 1SO5200



Ø40 cm

cod. 1SO4000



specifications



specifications



specifications

# LAVABI D'ARREDO

Semincasso | Semi-fitted | Halbeinbau  
Semi-encastrée | Semiempotable | Полувстраиваемый

65x46 cm



cod. 1LSZE00



specifications

55x47 cm



cod. 1LSVP00



> p. 139



specifications



# LAVABI D'ARREDO

## APPOGGIO | SEMINCASSO

Sit on | Semi-fitted  
Aufsatz | Halbeinbau  
Appui | Semi-encastree  
Aroyo | Semiempotable  
Опора | Полувстраиваемый

**65x42** cod.165GRLX00



**50x38** cod.150AGRLX00



**60x37** cod.16037VE00



## APPOGGIO

Sit on  
Aufsatz  
Appui  
Aroyo  
Опора

**60x38** cod.160AGR00



## INCASSO

Fitted  
Eingelegt  
Encastré  
Empotable  
Встроенный

**70x42** cod.170VL00



**83x48** cod.183IM00



## SOTTOPIANO

Under counter  
Unterbaut  
Sous-plan  
Debajo del plano  
Под столешницей

**55x38** cod.1SOCN00



## SEMINCASSO

Semi-fitted  
Halbeinbau  
Semi-encastree  
Semiempotable  
Полувстраиваемый

**65x46** cod.1LSZE00



**60x40** cod.160GRLX00



**40x40** cod.140AGRLX00



**50x37** cod.15037VEN00



**50x38** cod.150AGR00



**60x42** cod.160VL00



**58x45** cod.158ST00



**50x35** cod.1S50CN00



**55x47** cod.1LSP00



**42x42** cod.142GRLX00



**70x37** cod.17ASC00



**48** cod.148AGR00



**42** cod.142VL00



**60x45** cod.160IN00



**57x42** cod.1SONN00



**75x40** cod.175AGRLX00



**55x35** cod.155AC200



**42** cod.142AGR00



**75x45** cod.175AIM00



**61x51** cod.1JOIN00



**52x42** cod.1SO5200



**65x40** cod.165AGRLX00



**45** cod.145AC00



**50x25** cod.15025VE00



**57x47** cod.1INZE00



**40** cod.1S04000



**60x38** cod.160AGRLX00



**35** cod.135AC00



**40x23** cod.14023VE00



## PIATTI DOCCIA

Showertrays  
Duschwanne  
Receveur de douche  
Platos de ducha  
Душевые поддоны



# PIATTI DOCCIA

IT

La Catalano ha organizzato in modo sistematico anche la produzione dei piatti doccia. Le collezioni sono catalogate per caratteristiche tipologiche e formali e si prestano ad abbina-menti con tutte le famiglie di prodotti. I 9 piatti doccia ispirati alla collezione Verso, di altezza 6 cm, possono essere installati ad appoggio o a filo pavimento e hanno cambiato la propria texture presentando un antiscivolo a rilievo. I 14 piatti doccia del sistema Base, h 10 e 12 cm, proposti in un'ampia offerta di formati, sono installabili unicamente ad appoggio, e anche loro sono dotati dello stesso sistema antisci-volo rigato a rilievo.

FR

Catalano a également organisé de manière systématique la production des receveurs de douche. Les collections sont cataloguées selon les caractéristiques typologiques et formelles et se prêtent à des associations avec toutes les familles de produits. Les 9 receveurs de douche inspirés par la collection Verso, d'une hauteur de 6 centimètres, peuvent être installés en appui ou à ras du sol et ont changé la propre texture en présentant un élément antiglissoir en relief. Les 14 receveurs de douche du système Base, d'une hauteur de 10 et 12 cm, proposé par une large offre de formats ne peuvent être installés qu'en appuis, et ils sont également équipés du même système antiglissoir rayé en relief.

EN

Catalano has even systematically organized the production of its shower trays. The collections are classified according to their structural and design features, and can be perfectly paired with all the product families. The 9 shower trays inspired by the Verso collection (6 cm in height), each of which now features non-slip relief texturing, are all available in both flush and floortop installation models. The 14 Base system shower tray models (10 cm and 12 cm in height), which are available in a wide range of sizes for floortop installation, are also equipped with the same non-slip relief texturing.

ES

Catalano ha organizado de manera sistemática también la producción de los platos de ducha. Las colecciones están catalogadas por características tipológicas y formales y se prestan a combinaciones con todas las familias de productos. Los 9 platos ducha inspirados en la colección Verso, de una altura de 6 centímetros, pueden ser instalados como apoyo o al borde del suelo y han cambiado su textura presentando un antideslizante en relieve. Los 14 platos ducha del sistema Base, altura 10 y 12 cm, propuestos en una amplia oferta de formatos, se pueden instalar solo como apoyo, y también están dotados del mismo sistema antideslizante rayado en relieve.

DE

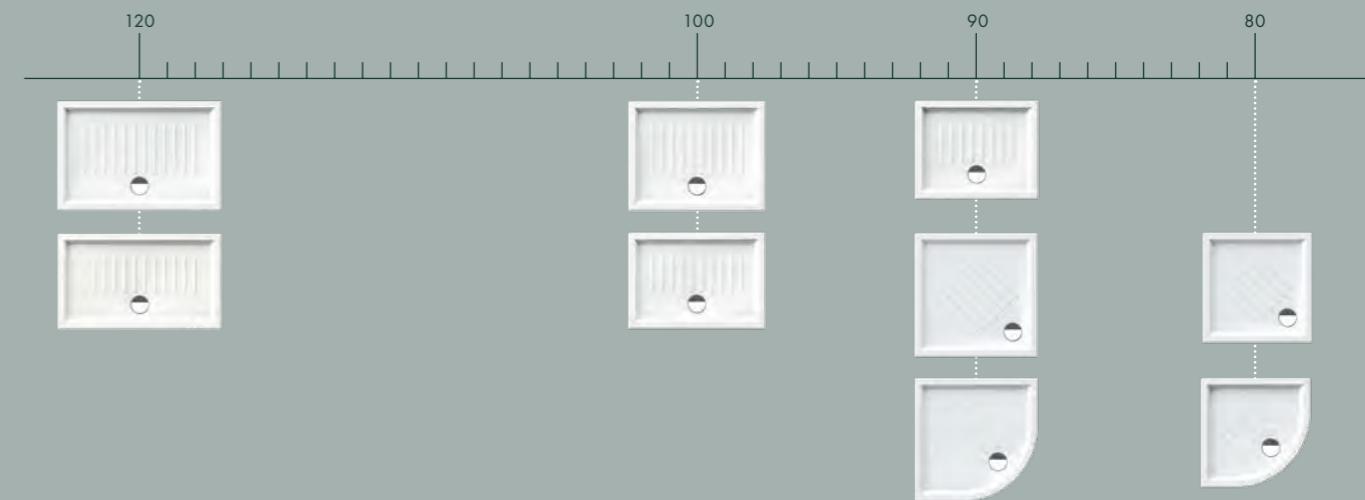
Ebenso systematisch wurde von Catalano auch die Herstellung der Duschwannen organisiert. Die Kollektionen werden nach Typ und formalen Merkmalen im Katalog gegliedert und können mit allen Produktserien kombiniert werden. Die 9 Duschwannen der Kollektion Verso mit 6 cm Höhe können als Auflage oder bodenündig montiert werden und verfügen über eine Beschichtung mit rutschfesten Rillen. Die 14 Duschwannen des Base-Systems mit 10 und 12 cm Höhe sind in vielfältigen Formen erhältlich. Es handelt sich um Aufsatzdusch-wannen, die ebenfalls über eine Beschichtung mit rutschfesten Rillen verfügen.

LT

Catalano организовала на систематической основе также производство душевых поддонов. Коллекции каталогизированы по типологическим и формальным характеристикам, и поддаются в сочетании со всеми сериями изделий. 9 душевых поддонов, вдохновленные коллекцией Verso, высотой 6 см, могут быть установлены на опору или на уровне пола, также изменили свою текстуру, представляя сейчас нескользящий рельеф. 14 душевых поддонов системы Base, высотой 10 и 12 см, доступны в широком диапазоне размеров, и могут быть установлены только на опоре, и они также оснащены таким же нескользящим ребристым рельефом.

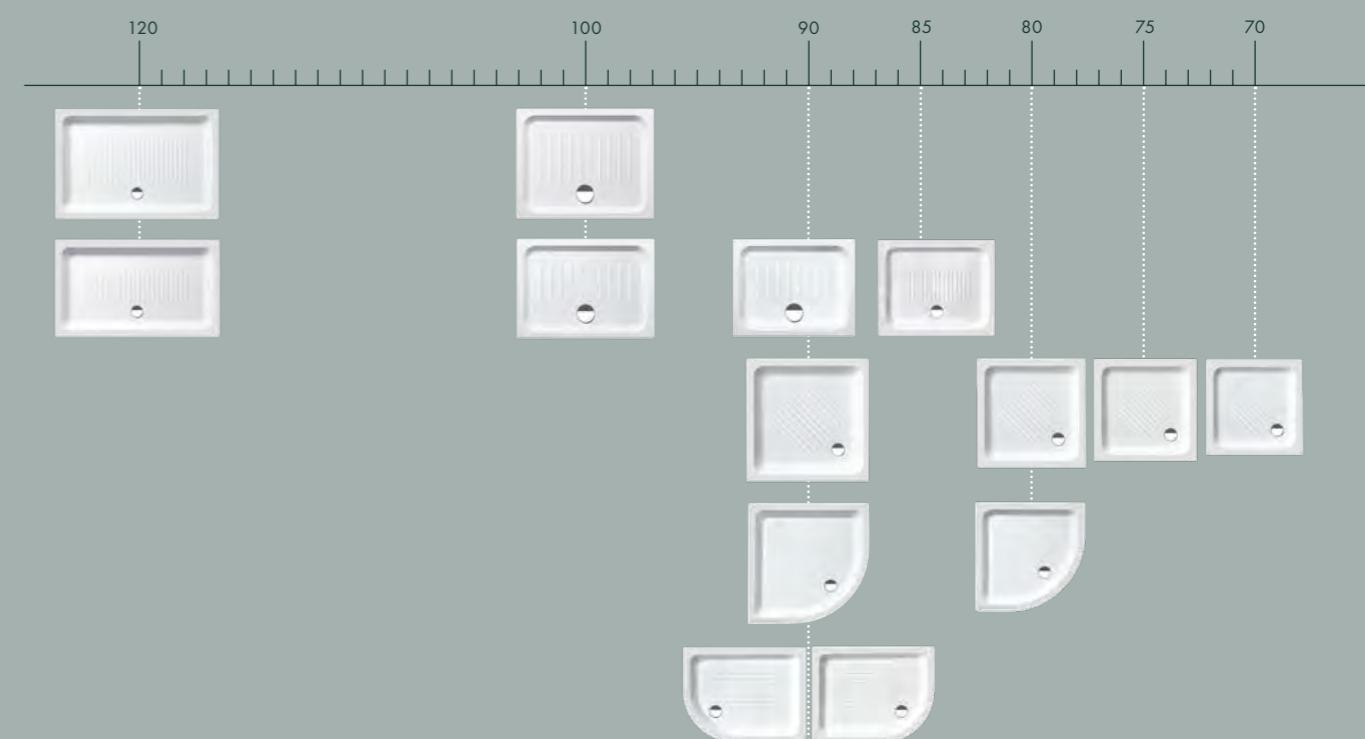
9

PIATTI DOCCIA VERSO h6 | Showertrays | Duschwanne | Receveur de douche  
Platos de ducha | Душевые поддоны



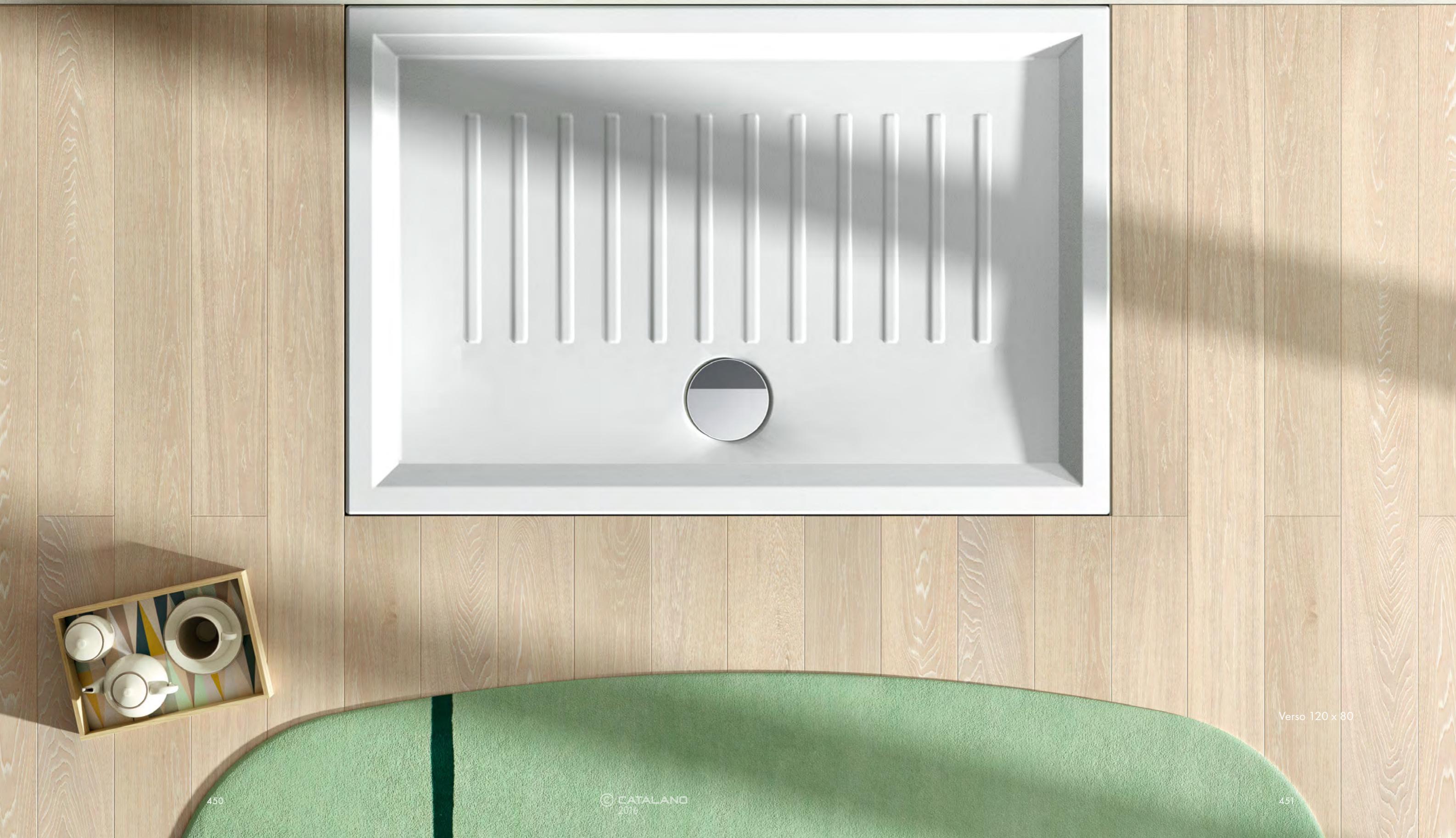
14

PIATTI DOCCIA BASE | Showertrays | Duschwanne | Receveur de douche  
Platos de ducha | Душевые поддоны



VERSO H6

PIATTI DOCCIA



Verso 120 x 80

450

© CATALANO  
2016

451

## VERSO H6

120x80 cm

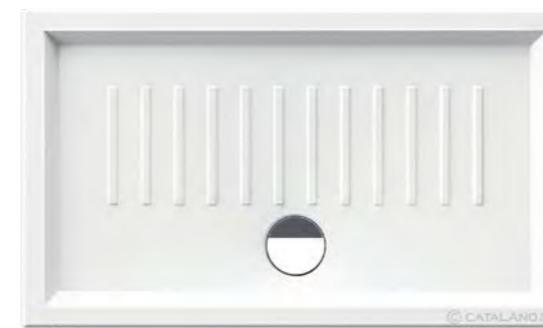


cod. 180120H600



specifications

120x70 cm



cod. 170120H600



specifications

100x80 cm



cod. 180100H600



specifications

100x70 cm



cod. 170100H600



specifications

90x72 cm



cod. 17290H600



specifications

# VERSO 120 H6

Predisposto per installazione ad appoggio o a filo pavimento.

Suitable for installation at floor level or laid on.

Vorgefertigt für die Installation aufliegend oder bodenbündig.  
Prévu pour être installé à l'appui ou à ras du plancher.

Preparado para instalación apoyo o al borde del suelo.

Подходят для установки на пол или в уровень с полом.



## 6cm

Il nuovo design del sistema antiscivolo si distingue per la qualità del disegno e la facilità di pulizia.

The new design of the non-slip system is distinguished by the design quality, and easy cleaning.

Das rutschsichere Muster besticht durch die Qualität seines Designs und seine Beständigkeit und ist leicht zu reinigen.

Ce nouveau anti-glisse se distingue par la qualité de son esthétique et sa facilité d'entretien.

El nuevo diseño del sistema para no resbalar se distingue por la calidad del diseño, y facilidad de limpieza.

Новая разработка противоскользящей системы отличается качеством дизайна, высокой прочностью и легкостью очистки.

Soluzioni tecnologiche innovative hanno consentito di rendere i bordi sempre più sottili.

Innovative technological solutions allowed to make the edges more and more thin.

Innovative technische Lösungen haben es ermöglicht, die Ränder immer dünner zu gestalten.

Solutions technologiques innovantes qui permettent d'avoir des bords de moins en moins épais.

Soluciones tecnológicas innovativas han consentido de realizar los bordes siempre más finos.

Инновационные технологические решения позволили создать бортик еще более тонким.

## VERSO H6



Verso 90 x 90

456

© CATALAND  
2014

90x90 cm

cod. 19090H600



specifications

80x80 cm

cod. 18080H600



specifications

## VERSO H6

90x90 cm



cod. 19090AH600



specifications

80x80 cm



cod. 18080AH600



specifications



BASE



460

120x80 cm

cod. 18012000



© CATALANO 2012



specifications

120x70 cm

cod. 17012000



© CATALANO 2012



specifications

85x70 cm

cod. 1708500



© CATALANO 2012



specifications

PIATTI DOCCIA

461

## BASE

100x80 cm



cod. 18010000



specifications

90x72 cm



cod. 17290N00



specifications

100x72 cm



cod. 172100N00



specifications

BASE



464

PIATTI DOCCIA



Base 90 x 90

465

## BASE

**90x90 cm**

cod. 1909000



specifications

**75x75 cm**

cod. 1757500



specifications

**80x80 cm**

cod. 1808000



specifications

**70x70 cm**

cod. 1707000



specifications

## BASE

90x90 cm



cod. 19090A00



specifications

90x70dx cm



cod. 17090D00



specifications

80x80 cm



cod. 18080A00



specifications

90x70sx cm



cod. 17090S00



specifications

# PIATTI DOCCIA

## VERSO H6

## BASE

120x80 cod.180120H600



120x70 cod.170120H600



90x90 cod.19090H600



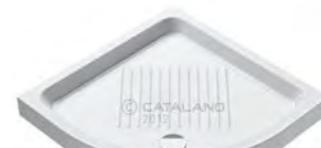
120x80 cod.18012000



90x90 cod.1909000



90x90 cod.19090A00



100x80 cod.180100H600



100x70 cod.170100H600



80x80 cod.18080H600



100x80 cod.18010000



80x80 cod.1808000



80x80 cod.18080A00



90x72 cod.17290H600



90x90 cod.19090AH600



120x70 cod.17012000



75x75 cod.1757500



90x70 cod.17090D00



80x80 cod.18080AH600



100x72 cod.172100N00



70x70 cod.1707000



90x70 cod.17090S00



90x72 cod.17290N00



85x70 cod.1708500



# ORINATOI

Urinals

Urinale

Urinoirs

Urinarios

Писсуары



# ORINATOI



## PUBLIC / PRIVATE

Gli orinatoi Catalano, per sobrietà del disegno e per equilibrio dimensionale e formale, si offrono ad installazioni sia in bagni privati, sia in bagni per la collettività e pubblici.

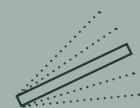
Catalano's urinal, thanks to their minimal design and their dimensional and formal balance, are suitable both in private and public bathrooms.

Durch ihr gediegenes Design und ihre ausgewogene Größe und Form bieten sich die Urinale Catalano zur Installation in privaten Bädern und öffentlichen WCs gleichermaßen an.

Les urinoirs Catalano, par la sobriété de leur design et par leur équilibre dimensionnel et formel, permettent une installation aussi bien dans des toilettes pour particuliers que des toilettes pour collectivités et publics.

Los urinarios Catalano, por sobriedad del diseño y por equilibrio dimensional y formal, se ofrecen a instalaciones tanto en baños privados como en baños para la colectividad y públicos.

Писсуары от Catalano, благодаря простоте дизайна и балансу размеров и форм, предлагаются для установки, как в частных ванных комнатах, так и в санузлах общего пользования.



## SOFT CLOSE

Sedili a chiusura controllata in resina inalterabile.

Slow-close toilet seats in unalterable resin.

WC-Sitz mit kontrollierter Schließung aus beständigem Kunstharz.

Abattant à fermeture contrôlée en résine inaltérable.

Asiento con caída amortiguada en resina inalterable.

Сидения с микролифтом из устойчивого полимерного материала.



ORINATOI

ORINATOI

39x31 cm



cod. 1BIGBOY00



cod. 5COSTF00  
Soft Close



specifications



© CATALANO  
2014

36x25 cm



cod. 1BOY00



specifications



# ACCESSORI

Accessories  
Accessoires  
Accessoires  
Accesorios  
Аксессуары

# ACCESSORI

## PILETTA ANTIBATTERICA

Piletta antibatterica in acciaio inox per lavabi con troppopieno.

cod. Z01005



L'elegante anello in acciaio satinato, coplanare al bacino, riduce al minimo il deposito di batteri tra ceramica e piletta.

## PILETTA IN CERAMICA

Piletta in ceramica per lavabi con troppopieno.

cod. 5PCBSC00\*  
cod. 5PCNSC00\*\*



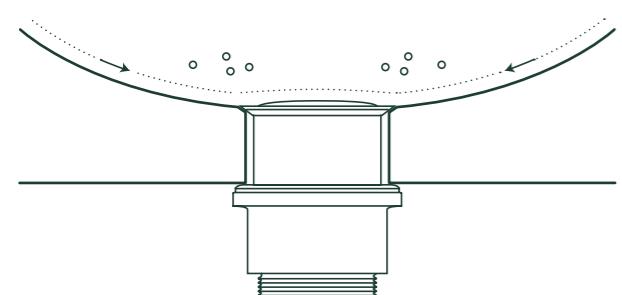
Piletta in ceramica per lavabi senza troppopieno.

cod. 5PCBSL00\*  
cod. 5PCNSL00\*\*



\*Bianca | White | Weiß | Blanche | Blanca | Белый  
\*\*Nera | Black | Schwarz | Noire | Negra | Черный

Anti-bacterial stainless steel basin waste for washbasins with overflow | Antibakterieller Ausguss aus Edelstahl für Waschtische mit Überlauf | Bonde antibactérienne en acier inox pour lavabos avec trop-plein | Pileta antibacteriana de acero inoxidable para lavabos con rebosadero | Антибактериальный донный клапан из нержавеющей стали для раковин с переливным отверстием



The elegant ring in satin steel, aligned with basin surface, minimizes the bacteria deposits between ceramic and waste. | Der elegante Ring aus satiniertem Stahl, der flächenbündig mit dem Becken abschließt, reduziert auf ein Geringstes die Ablagerung von Bakterien zwischen Keramik und Ablauf. | L'élegant anneau en acier satiné, sur le même plan que le bassin, réduit au minimum le dépôt de bactéries entre la céramique et la bonde. | El elegante anillo de acero satinado, coplanado en la piletta de recogida, reduce al mínimo el depósito de bacterias entre cerámica y piletta. | Элегантное кольцо из матовой стали, на одном уровне с чашей, сокращает до минимума отложение бактерий между керамикой и сливным клапаном.

## PILETTA

Piletta in ottone con movimento a scatto per lavabi con troppopieno.

cod. 5PISC00



Piletta in ottone per lavabi senza troppopieno.

cod. 5PIHA00



Brass push button basin waste for washbasins with overflow | Druck-Ausguss aus Messing für Waschtische mit Überlauf | Bonde en laiton avec mouvement à déclenchement pour lavabos avec trop-plein | Pileta de latón con movimiento automático para lavabos con rebosadero | Донный клапан клик-клак из латуни для раковин с переливом

Brass basin waste for washbasins without overflow | Ausguss aus Messing für Waschtische ohne Überlauf | Bonde en laiton pour lavabos sans trop-plein | Pileta de latón para lavabos sin rebosadero | Донный клапан из латуни для раковин без переливного отверстия

## PILETTA PIATTE

Piletta piatta in ottone con movimento a scatto per lavabi con troppopieno.

cod. 5PCSC00



Piletta piatta in ottone per lavabi senza troppopieno.

cod. 5PCSL00



Flat brass push-button basin waste for washbasins with overflow | Flacher Druck-Ausguss aus Messing für Waschtische mit Überlauf | Bonde plate en laiton avec mouvement à déclenchement pour lavabos avec trop-plein | Pileta plana de latón con movimiento automático para lavabos con rebosadero | Плоский донный клапан клик-клак из латуни для раковин с переливом

Flat brass basin waste for washbasins without overflow | Flacher Ausguss aus Messing für Waschtische ohne Überlauf | Bonde plate en laiton pour lavabos sans trop plein | Pileta plana de latón para lavabos sin rebosadero | Плоский донный клапан из латуни для раковин без переливного отверстия

## ACCESSORI

### PILETTA PIATTI DOCCIA

Piletta sifonata INGOMBRO RIDOTTO finitura cromo ø90.

cod. AD41051



### PILETTA PIATTI DOCCIA

Piletta sifonata finitura cromo per piatti doccia ø90.

cod. AC5010N00



### PILETTA PIATTI DOCCIA

Piletta sifonata per piatti doccia ø60.

cod. 5PIP00



Siphoned SPACE-SAVING chrome drain ø90 | PLATZSPARENDER, verchromter Siphon-Ausguss ø90 | Bonde siphonnée ENCOMBREMENT RÉDUIT finition chrome ø90 | Pileta sifonada ESPACIO REDUCIDO acabado cromo ø90 | Донный клапан с сифоном ЭКОНОМИИ ПРОСТРАНСТВА отделка хром ø90

### SIFONE

Sifone tondo in ottone cromato.

cod. 5SIFL00



Round chrome brass trap. | Verchromter, runder Siphon aus Messing | Siphon en laiton chromé à fond rond | Sifón redondo de latón cromado | Круглый сифон из хромированной латуни

### SIFONE

Sifone sferico in ottone cromato.

cod. 5SISFE00



Round bottom chrome brass trap | Verchromter Kugelsiphon aus Messing | Siphon en laiton chromé à fond rond | Sifón esférico de latón cromado | Сферический сифон из хромированной латуни

### COPRISIFONE

Coprisifone in ottone cromato.

cod. 5COSI00



Trap cover in chrome brass | Verchromte Siphonverkleidung aus Messing | Cache siphon en laiton chromé | Cubresifón de latón cromado | Крышка сифона из хромированной латуни

### CASSETTA

Cassetta alta universale.

cod. 1CAPO00



Universal high level cistern | Hoher Universal-Wasserkasten | Réservoir universel haut | Cisterna alta universal | Высокий универсальный бачок

## NOTES



**I diritti di riproduzione delle fotografie contenute nel presente catalogo appartengono a Ceramica Catalano.  
Ogni riproduzione delle stesse senza il previo consenso di quest'ultima è vietata.**

All images in this catalogue and related copyrights are property of Ceramica Catalano.  
Any copy or re-use of these images without Catalano's prior permission, is strictly forbidden.

Die Vervielfältigungsrechte an den Fotografien aus dem vorliegenden Katalog gehören Ceramica Catalano.  
Jede Vervielfältigung der Fotografien ohne vorherige Genehmigung durch letztere ist untersagt.

Les droits de reproduction des photographies contenues dans le présent catalogue appartiennent à Ceramica Catalano.  
Toute reproduction de celles-ci sans l'autorisation préalable de cette dernière est interdite.

Los derechos de reproducción de las fotografías contenidas en este catálogo pertenecen a Ceramica Catalano.  
Están prohibida toda reproducción de las mismas sin previa aprobación de Ceramica Catalano.

Права на копирование фотографий, содержащихся в данном каталоге, принадлежат компании Ceramica Catalano.  
Запрещается любое их копирование без предварительного разрешения последней.

# 03 | 2017

## Copiare è immorale

It's no fair to imitate products

Kopieren ist nicht Kreieren

BROCHURE CODE: ZGEN0317

Art direction **Studiomartino.5** | Photo Studio Ciapetti - Paolo Moreschi | Print Intese Grafiche



## CERAMICA CATALANO S.p.A.

Str. Prov. Falerina km 7,200  
01034 Fabriano di Roma (VT)  
T +39.(0)761.5661  
Fax +39.(0)761.574304  
segreteria@catalano.it  
venditeitalia@catalano.it  
export@catalano.it



[www.catalano.it](http://www.catalano.it)





WWW.CATALANO.IT